# RENAULT

# 4 Chapa

| 40A | GENERALIDADES |
|-----|---------------|
|-----|---------------|

- 41A ESTRUCTURA INFERIOR DELANTERA
- 41B ESTRUCTURA INFERIOR CENTRAL
- 41C ESTRUCTURA INFERIOR LATERAL
- 41D ESTRUCTURA INFERIOR TRASERA
- 42A ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA
- 43A ESTRUCTURA SUPERIOR LATERAL
- **ESTRUCTURA SUPERIOR TRASERA**
- 45A ALTOS DE CARROCERÍA
- 47A ABRIENTES LATERALES
- 48A ABRIENTES NO LATERALES

**X77** 

**MAYO 2004** 

**Edition Espagnole** 

Renault se reserva todos los derechos de autor.

Se prohíbe la reproducción o traducción, incluso parcial, del presente documento, así como la utilización del sistema de numeración de referencias de las piezas de recambio, sin la autorización previa y por escrito de Renault

<sup>&</sup>quot;Los Métodos de Reparación prescritos por el constructor en el presente documento han sido establecidos en función de las especificaciones técnicas vigentes en la fecha de publicación de dicho documento.

Pueden ser modificados en caso de cambios efectuados por el constructor en la fabricación de los diversos órganos y accesorios de los vehículos de su marca."

# **MODUS - Capítulo 4**

### **Sumario**

| 40A | GENERALIDADES  |        | 41A | ESTRUCTURA INFERIOR DELAN                                      | NTERA  |
|-----|--|--------|-----|--|--------|
|     | Estructura desmontable:<br>Designación de las piezas | 40A-1  |     | Cierre del larguero delantero parte delantera: Descripción     | 41A-7  |
|     | Estructura delantera:<br>Designación de las piezas   | 40A-3  |     | Larguero delantero parte central: Descripción                  | 41A-9  |
|     | Estructura lateral:<br>Designación de las piezas     | 40A-5  |     | Semibloque delantero:<br>Descripción                           | 41A-11 |
|     | Estructura central:<br>Designación de las piezas     | 40A-7  |     | Soporte del motor:<br>Descripción                              | 41A-15 |
|     | Estructura trasera:<br>Designación de las piezas     | 40A-9  |     | Fijación del tirante motor:<br>Descripción                     | 41A-17 |
|     | Cota de bastidor:<br>Identificación                  | 40A-11 |     |  |        |
|     | Colocación en el banco de reparación: Descripción    | 40A-14 | 41B | ESTRUCTURA INFERIOR CENTE                                      | RAL    |
|     | Posicionamiento de las piezas en banco de            |        |     | Travesaño lateral delantero del piso central: Descripción      | 41B-1  |
|     | reparación: Descripción<br>Masas eléctricas en la    | 40A-16 |     | Travesaño delantero bajo el asiento delantero:                 | 41B-3  |
|     | carrocería: Identificación                           | 40A-21 |     | Descripción  | 410-3  |
|     | Insertos de cuerpos huecos:<br>Identificación        | 40A-24 |     | Travesaño trasero bajo el<br>asiento delantero:<br>Descripción | 41B-5  |
|     | 1  |        |     | Piso central parte lateral:<br>Descripción                     | 41B-7  |
| 41A | ESTRUCTURA INFERIOR DELAN                            | ITERA  |     |  |        |
|     | Travesaño de choque<br>delantero: Descripción        | 41A-1  | 41C | ESTRUCTURA INFERIOR LATER                                      | AL     |
|     | Travesaño del soporte del radiador: Descripción      | 41A-2  |     | l<br>Bajos de carrocería:<br>Descripción                       | 41C-1  |
|     | Larguero delantero:<br>Descripción                   | 41A-3  |     | Cierre del bajo de carrocería:<br>Descripción                  | 41C-8  |
|     | Soporte del travesaño del radiador: Descripción      | 41A-6  |     |  |        |

### **Sumario**

|     | 1   |        |   |
|-----|---|--------|---|
| 41D | ESTRUCTURA INFERIOR TRASE                                       | RA     | 42A ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA                             |
|     | Piso trasero parte delantera:<br>Descripción                    | 41D-1  | Travesaño inferior de tablero: Descripción 42A-30             |
|     | Piso trasero parte trasera:<br>Descripción                      | 41D-4  | Soporte de compás de capot: Descripción 42A-32                |
|     | Larguero trasero:<br>Descripción                                | 41D-5  |   |
|     | Larguero trasero parte trasera: Descripción                     | 41D-7  | 43A ESTRUCTURA SUPERIOR LATERAL                               |
|     | Refuerzo de travesaño delantero del piso trasero:               |        | Refuerzo del pie delantero:<br>Descripción 43A-1              |
|     | Descripción  Travesaño central del piso                         | 41D-9  | Forro del montante del vano del parabrisas: Descripción 43A-2 |
|     | trasero: Descripción  Travesaño inferior de choque              | 41D-10 | Refuerzo del pie medio:<br>Descripción 43A-4                  |
|     | trasero: Descripción  | 41D-11 | Costado de carrocería: Descripción 43A-7                      |
| 42A | <br>  ESTRUCTURA SUPERIOR DELA                                  | NTERA  | Costado de carrocería parte delantera: Descripción 43A-8      |
| 727 | Aleta delantera: Descripción                                    | 42A-1  | Parte superior de carrocería: Descripción 43A-15              |
|     | Soporte de fijación inferior de la aleta delantera: Descripción | 42A-7  | 44A ESTRUCTURA SUPERIORTRASERA                                |
|     | Soporte de fijación superior de la aleta delantera: Descripción | 42A-8  | Panel de aleta trasera: Descripción 44A-1                     |
|     | Frente delantero:<br>Descripción                                | 42A-11 | Soporte de pilotos traseros: Descripción 44A-4                |
|     | Costado de alero:<br>Descripción                                | 42A-13 | Forro de soporte del piloto:<br>Descripción 44A-6             |
|     | Refuerzo superior de<br>costado de alero:<br>Descripción        | 42A-16 | Paso de rueda trasero exterior: Descripción 44A-8             |
|     | Paso de rueda delantero parte delantera: Descripción            | 42A-18 | Paso de rueda trasero<br>interior: Descripción 44A-10         |
|     | Travesaño del tablero de bordo: Descripción                     | 42A-21 | Forro de custodia: Descripción 44A-13                         |
|     | Cierre del travesaño inferior                                   |        | Faldón trasero: Descripción 44A-16                            |
|     | de vano: Descripción<br>Refuerzo lateral de tablero:            | 42A-26 | Forro de faldón trasero:<br>Descripción 44A-17                |
|     | Descripción   | 42A-28 | Travesaño inferior de choque trasero: Descripción 44A-18      |

### **Sumario**

48A-11

| - 1 |     |  |        |
|-----|-----|--|--------|
|     | 45A | ALTOS DE CARROCERÍA                        |        |
|     |     | Techo: Descripción                         | 45A-1  |
|     |     | Travesaño central de techo:<br>Descripción | 45A-6  |
|     |     | Arco de techo: Descripción                 | 45A-7  |
|     |     | Travesaño trasero de techo:<br>Descripción | 45A-8  |
|     | 47A | ABRIENTES LATERALES                        |        |
|     |     | Puerta lateral delantera:<br>Descripción   | 47A-1  |
|     |     | Puerta lateral delantera:<br>Reglaje       | 47A-3  |
|     |     | Puerta lateral delantera:<br>Sustitución:  | 47A-9  |
|     |     | Puerta lateral trasera:<br>Sustitución:    | 47A-11 |
|     |     | Puerta lateral trasera:<br>Reglaje         | 47A-13 |
|     |     | Portezuela de tapa de carburante           | 47A-16 |
|     |     |  |        |
|     | 48A | ABRIENTES NO LATERALES                     |        |
|     |     | Reglaje capot: Descripción                 | 48A-1  |
|     |     | Portón                                     | 48A-3  |
|     |     | Portón: Descripción                        | 48A-5  |
|     |     | Portón: Reglaje                            | 48A-6  |
|     |     | Batiente de portón:<br>Descripción         | 48A-8  |

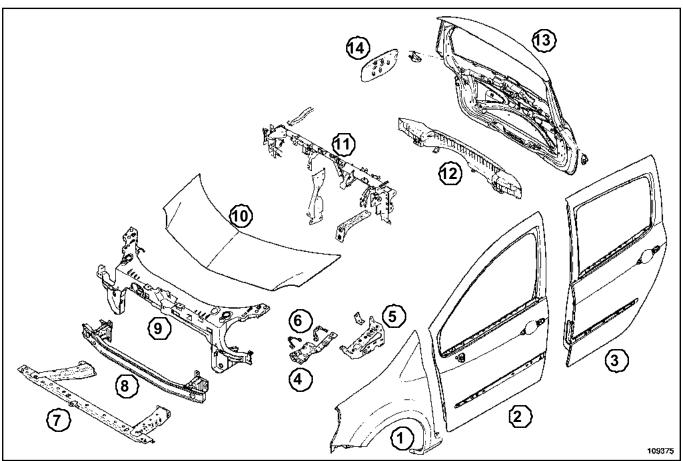
Batiente de portón: Desvestido - Vestido

### Estructura desmontable: Designación de las piezas



J77

### **ESTRUCTURA DESMONTABLE**



109375

| Número | Designación  | Clasificación   | Naturaleza |
|--------|--|---|------------|
| (1)    | Aleta delantera                                    | Consultar 42A, Aleta delantera                                    | Noryl      |
| (2)    | Puerta lateral delantera                           | Consultar 47A, Puerta lateral delantera                           |            |
| (3)    | Puerta lateral trasera                             | Consultar 47A, Puerta lateral tra-<br>sera                        |            |
| (4)    | Soporte de fijación superior de la aleta delantera | Consultar 42A, Soporte de fijación superior de la aleta delantera |            |
| (5)    | Soporte del compás de capot                        | Consultar 42A, Soporte del compás de capot                        |            |
| (6)    | Puentes travesaño de choque                        | Consultar 42A, Soporte de fijación superior de la aleta delantera |            |
| (7)    | Travesaño del soporte del radiador                 | Consultar 41A, Travesaño soporte radiador                         |            |
| (8)    | Travesaño de choque delantero                      | Consultar 41A, Travesaño de doque delantero                       | Aluminio   |
| (9)    | Frente delantero                                   | Consultar 42A, Frente delantero                                   | Polipro    |





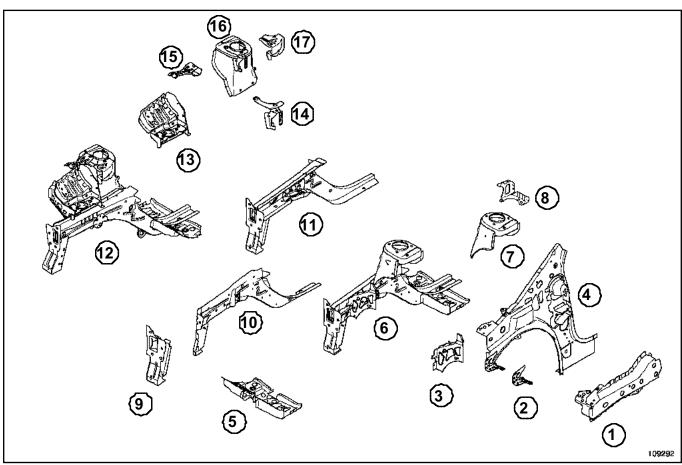
| Número | Designación                      | Clasificación                                   | Naturaleza |
|--------|----------------------------------|---|------------|
| (10)   | Capot delantero                  | Consultar 48A, Capot delantero                  | Aluminio   |
| (11)   | Travesaño del tablero de a bordo | Consultar 42A, Travesaño del tablero de a bordo |            |
| (12)   | Travesaño de choque trasero      | Consultar 41D, Travesaño de choque trasero      | Polipro    |
| (13)   | Portón trasero                   | Consultar 48A, Portón trasero                   |            |
| (14)   | Portezuela de tapa de carburante | Consultar 47A, Portezuela de tapa de carburante |            |

### Estructura delantera: Designación de las piezas



J77

### **ESTRUCTURA DELANTERA**



109292

| Número | Designación                                  | Clasificación   | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|--------|--|---|-----------------|-----------------|
| (1)    | Refuerzo superior del costado de alero       | Consultar 42A, Refuerzo superior del costado de alero                       | HLE             | 1,2             |
| (2)    | Soporte inferior de aleta delantera          | Consultar 42A, Soporte de fija-<br>ción inferior de la aleta delan-<br>tera |                 | 1,5             |
| (3)    | Travesaño lateral extremo delantero          | Consultar 41A, Soporte del motor  |                 |                 |
| (4)    | Costado de alero                             | Consultar 42A, Costado de alero   | HLE             | 0,85            |
| (5)    | Travesaño lateral delantero del piso central | Consultar 41B, Travesaño lateral delantero del piso central                 | HLE             | 1               |
| (6)    | Semibloque delantero izquierdo               | Consultar 41A, Semibloque   |                 |                 |
| (7)    | Paso de rueda delantero izquierdo            | Consultar <b>42A</b> , <b>Paso de rueda</b>                                 |                 |                 |
| (8)    | Refuerzo del travesaño inferior de vano      | Consultar 41A, Semibloque   |                 |                 |

I

# GENERALIDADES Estructura delantera: Designación de las piezas



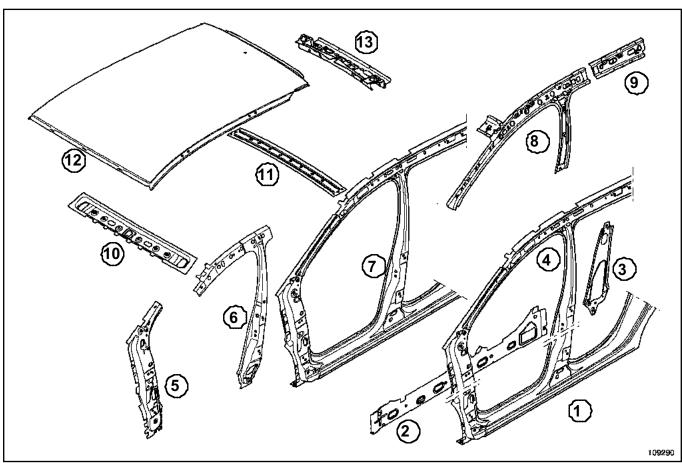
| Número | Designación                                    | Clasificación  | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|--------|--|--|-----------------|-----------------|
| (9)    | Soporte del travesaño del radiador             | Consultar 41A, Soporte del tra-<br>vesaño del radiador                     |                 |                 |
| (10)   | Cierre del larguero delantero                  | Consultar 41A, Cierre del lar-<br>guero delantero de la parte<br>delantera | HLE/<br>THLE    | 1,6/2,7         |
| (11)   | Larguero delantero                             | Consultar 41A, Larguero delantero  | HLE/<br>THLE    | 1,6/2,6         |
| (12)   | Semibloque delantero derecho                   | Consultar 41A, Semibloque  |                 |                 |
| (13)   | Soporte del motor                              | Consultar 41A, Soporte del motor   |                 |                 |
| (14)   | Soporte limpiaparabrisas                       | Consultar 42A, Paso de rueda   |                 | 2               |
| (15)   | Soporte acústico de fijación del tirante motor | Consultar 41A, Fijación del tirante motor                                  |                 |                 |
| (16)   | Paso de rueda delantero derecho                | Consultar 42A, Paso de rueda   |                 |                 |
| (17)   | Fijación del tirante motor                     | Consultar 41A, Fijación del tirante motor                                  |                 | 2               |

# Estructura lateral: Designación de las piezas

40A

J77

### **ESTRUCTURA LATERAL**



109290

|        |                                       | 1  |                 | 109290    |
|--------|---------------------------------------|--|-----------------|-----------|
| Número | Designación                           | Clasificación  | Natura-<br>leza | Espesor   |
| (1)    | Bajos de carrocería                   | Consultar 41C, Bajos de carrocería                         |                 | 0,65/0,95 |
| (2)    | Cierre del bajo de carrocería         | Consultar 41C, Cierre del bajo de carrocería               | HLE             | 0,85      |
| (3)    | Forro inferior de pie medio           | Consultar MR 401, 43A, Forro inferior de pie medio         |                 | 0,65      |
| (4)    | Parte superior de carrocería          | Consultar 43A, Parte superior de carrocería                |                 | 0,65/0,95 |
| (5)    | Refuerzo del pie delantero            | Consultar 43A, Refuerzo del pie delantero                  | HLE             | 0,95      |
| (6)    | Refuerzo del pie medio                | Consultar 43A, Refuerzo del pie medio                      | THLE            | 1,2       |
| (7)    | Costado de carrocería parte delantera | Consultar 43A, Costado de carrocería de la parte delantera |                 | 0,65/0,95 |

# GENERALIDADES Estructura lateral: Designación de las piezas



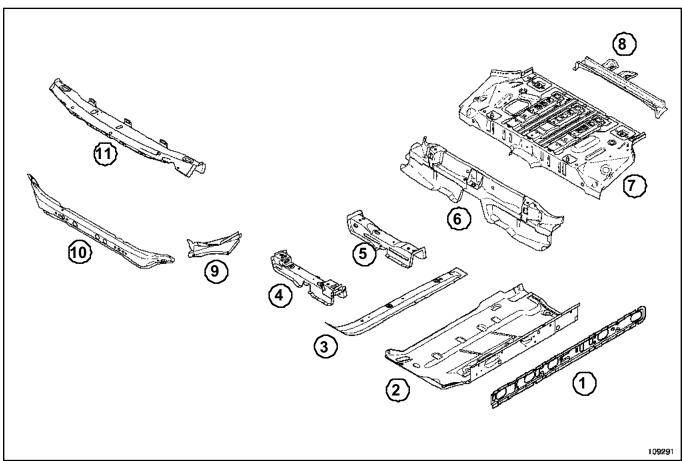
| Número | Designación                  | Clasificación   | Natura-<br>leza | Espesor |
|--------|------------------------------|---|-----------------|---------|
| (8)    | Forro del montante de vano.  | Consultar 43A, Forro del montante del vano del parabrisas | HLE             | 1,3     |
| (9)    | Forro de viga                | Consultar MR 401, 43A, Forro de viga                      |                 | 0,95    |
| (10)   | Travesaño delantero de techo | Consultar MR 401, 45A, Travesaño delantero de techo       |                 | 0,65    |
| (11)   | Travesaño central de techo   | Consultar 45A, Travesaño central de techo                 | THLE            | 2,2     |
| (12)   | Techo                        | Consultar <b>45A</b> , <b>Techo</b>                       |                 | 0,65    |
| (13)   | Travesaño trasero de techo   | Consultar 45A, Travesaño tra-<br>sero de techo            |                 | 0,65    |

# Estructura central: Designación de las piezas

40A

J77

### **ESTRUCTURA CENTRAL**



109291

|        |   |  |                 | 10929           |
|--------|---|--|-----------------|-----------------|
| Número | Designación                                       | Clasificación  | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
| (1)    | Refuerzo del bajo de carrocería                   | Consultar 41C, Cierre del bajo de carrocería                         | HLE             | 1,5             |
| (2)    | Piso central parte lateral                        | Consultar 41B, Piso central de la parte lateral                      | HLE             | 0,65/1,2        |
| (3)    | Larguero delantero parte central                  | Consultar 41A, Larguero delantero de la parte central                | THLE            | 2               |
| (4)    | Travesaño delantero bajo el asiento delantero     | Consultar 41B, Travesaño delantero bajo el asiento delantero         | HLE             | 1,1             |
| (5)    | Travesaño trasero bajo el asiento delantero       | Consultar 41B, Travesaño tra-<br>sero bajo el asiento delan-<br>tero |                 | 1,1             |
| (6)    | Refuerzo del travesaño delantero del piso trasero | Consultar 41D, Refuerzo de travesaño delantero del piso trasero      |                 | 1,2             |

# GENERALIDADES Estructura central: Designación de las piezas



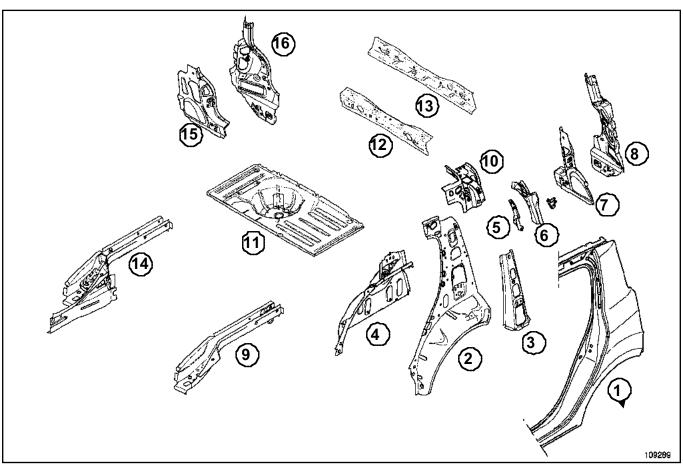
| Número | Designación                           | Clasificación  | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|--------|---------------------------------------|--|-----------------|-----------------|
| (7)    | Piso trasero parte delantera          | Consultar 41D, Piso trasero parte delantera          |                 | 0,6             |
| (8)    | Travesaño central del piso trasero    | Consultar 41D, Travesaño central del piso trasero    |                 | 1,4             |
| (9)    | Refuerzo lateral de tablero           | Consultar 42A, Refuerzo lateral de tablero           | THLE            | 1,5             |
| (10)   | Travesaño inferior de tablero         | Consultar 42A, Travesaño inferior de tablero         | THLE            | 2               |
| (11)   | Cierre del travesaño inferior de vano | Consultar 42A, Cierre del travesaño inferior de vano |                 | 0,5             |

# GENERALIDADES Estructura trasera: Designación de las piezas



J77

### **ESTRUCTURA TRASERA**



109289

| 10926  |   |   |                 |                 |  |
|--------|---|---|-----------------|-----------------|--|
| Número | Designación                                   | Clasificación                                       | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |  |
| (1)    | Panel de aleta trasera                        | Consultar 44A, Panel de aleta trasera               |                 | 0,65            |  |
| (2)    | Forro de custodia                             | Consultar 44A, Forro de custodia                    |                 | 0,65            |  |
| (3)    | Refuerzo central de cus-<br>todia             | Consultar 44A, Forro de custodia                    |                 | 1               |  |
| (4)    | Paso de rueda interior                        | Consultar 44A, Paso de rueda trasero interior       | HLE             | 0,75            |  |
| (5)    | Soporte de reenvío del cinturón de seguridad  | Consultar 44A, Forro de custodia                    | HLE             | 1,5             |  |
| (6)    | Vierteaguas del panel<br>de aleta             | Consultar 44A, Forro de soporte del piloto          | HLE             | 0,95            |  |
| (7)    | Forro de soporte del piloto trasero izquierdo | Consultar 44A, Forro de soporte del piloto          | HLE             | 0,95            |  |
| (8)    | Soporte del piloto tra-<br>sero izquierdo     | Consultar 44A, Soporte del piloto trasero           |                 | 0,85            |  |
| (9)    | Larguero trasero parte trasera                | Consultar 41D, Larguero trasero de la parte trasera | HLE             | 1,5             |  |

# GENERALIDADES Estructura trasera: Designación de las piezas



| Número | Designación                                 | Clasificación  | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|--------|---|--|-----------------|-----------------|
| (10)   | Refuerzo superior de custodia               | Consultar MR 401, 44A, Refuerzo superior de custodia | HLE             | 1               |
| (11)   | Piso trasero parte tra-<br>sera             | Consultar 41D, Piso trasero de la parte trasera      |                 | 0,65            |
| (12)   | Forro de faldón trasero                     | Consultar 44A, Forro de faldón trasero               | HLE             | 1,2             |
| (13)   | Faldón trasero                              | Consultar 44A, Faldón trasero                        |                 | 0,85            |
| (14)   | Larguero trasero                            | Consultar 41D, Larguero trasero                      |                 |                 |
| (15)   | Forro de soporte del piloto trasero derecho | Consultar 44A, Forro de soporte del piloto           | HLE             | 0,95            |
| (16)   | Soporte del piloto tra-<br>sero derecho     | Consultar 44A, Soporte del piloto trasero            |                 | 0,85            |

Cota de bastidor: Identificación

40A

J77

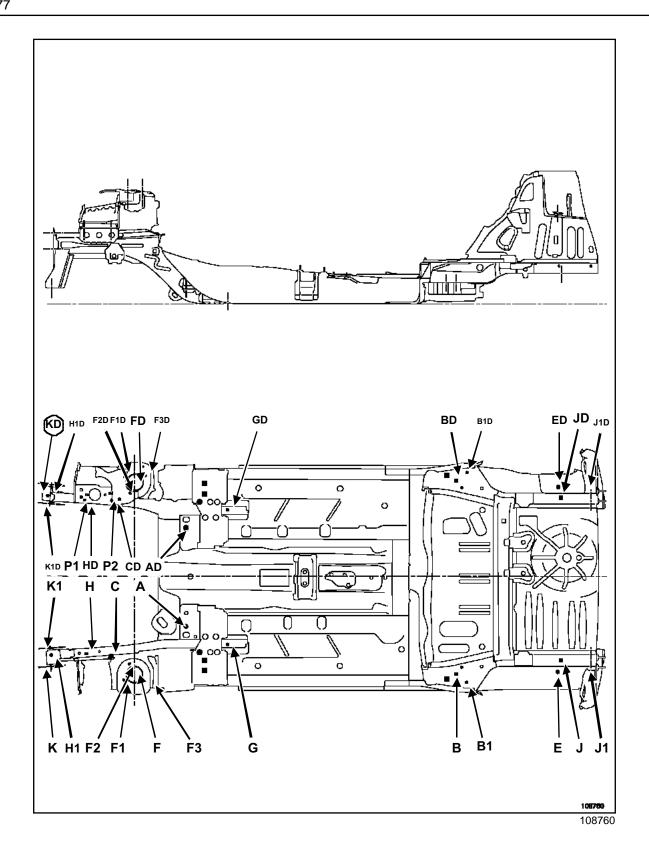
I

|     | Designación  | Cota X  | Cota Y  | Cota Z | Diámetro   | Pen-<br>diente % |
|-----|--|---------|---------|--------|------------|------------------|
| Α   | Fijación trasera de la cuna delantera sin mecánica     | 301     | 305     | 77,8   | Ø24,7; M12 | 0                |
|     | Fijación trasera de la cuna delantera con mecánica     | 301     | 305     | 6,5    | M12        | 0                |
| В   | Piloto del tren trasero                                | 1921    | - 582   | 118    | 20 x 20    |                  |
| B1  | Fijación delantera del tren trasero Sin<br>Mecánica    | 1984,3  | - 633   | 118    | 24x24      | 0                |
|     | Fijación delantera del tren trasero con mecánica       | 1984,3  | - 633   | 113    | M10        | 0                |
| С   | Fijación delantera de la cuna delantera                | - 141,5 | - 478   | 260,5  | M12        | 0                |
| CD  | Fijación delantera de la cuna delantera                | - 141,5 | 468     | 256    | M12        | 0                |
| E   | Fijación superior del amortiguador tra-<br>sero        | 2521,2  | - 561,9 | 534,4  | Ø 20       | 0                |
| F   | Apoyo superior del amortiguador delantero              | 6,81    | - 583,6 | 669,4  | Ø 98       | X 7°; Y 1°       |
| F1  | Fijación superior del amortiguador delantero           | - 55,5  | - 618,4 | 673,8  | M8         | X 7°; Y 1°       |
| F2  | Fijación superior del amortiguador delantero           | - 23,3  | - 518,7 | 669,2  | M8         | X 7°; Y 1°       |
| F3  | Fijación superior del amortiguador delantero           | 68,1    | - 624   | 660    | M8         | X 7°; Y 1°       |
| G   | Fijación trasera del larguero delantero                | 547     | - 410   | -9,8   | Ø 16       | 0                |
| Н   | Piloto delantero del larguero delantero                | - 283,5 | - 460,8 | 292,8  | 16 x 16    | 0                |
| HD  | Piloto delantero del larguero delantero                | - 303,5 | 471,3   | 292,8  | 16 x 16    | 0                |
| H1  | Fijación delantera del larguero delantero sin mecánica | - 502   | - 476   | 83,5   | M12        | 0                |
| H1  | Fijación delantera del larguero delantero con mecánica | - 502   | - 476   | 77,5   | M12        | 0                |
| H1D | Fijación delantera del larguero delantero sin mecánica | - 525   | 492     | 83,5   | M12        | 0                |
| H1D | Fijación delantera del larguero delantero con mecánica | - 525   | 492     | 77,5   | M12        | 0                |
| J   | Piloto trasero del larguero trasero                    | 2533    | - 497,9 | 176,8  | 20 x 20    | 0                |
| JD  | Piloto trasero del larguero trasero                    | 2533    | 487,5   | 176,8  | 20 x 20    | 0                |
| J1  | Fijación trasera del larguero trasero                  | 2727    | - 529,4 | 220    | Ø 12,2     | 90°              |

Cota de bastidor: Identificación

40A

|     | Designación                                 | Cota X  | Cota Y  | Cota Z | Diámetro | Pen-<br>diente % |
|-----|---|---------|---------|--------|----------|------------------|
| J1D | Fijación trasera del larguero trasero       | 2727    | 519,4   | 220    | Ø 12,2   | 90°              |
| K   | Piloto del travesaño extremo delantero      | - 498,2 | - 530,9 | 265    | Ø 16     | 90°              |
| KD  | Piloto del travesaño extremo delantero      | - 496,4 | 534,9   | 265    | Ø 16     | 90°              |
| K1  | Fijación del travesaño extremo delantero    | - 503,6 | - 453   | 415    | M10      | 90°              |
| K1D | Fijación del travesaño extremo delantero    | -503,3  | 464,6   | 415    | M10      | 90°              |
| P1  | Fijación del motor                          | - 317   | 489     | 449    | M10      | 180°             |
| P2  | Fijación del motor                          | - 147   | 511     | 449    | M10      | 180°             |
| R   | Fijación complementaria del motor (tirante) | - 86,2  | 481,1   | 604,5  | M12      | 180°             |



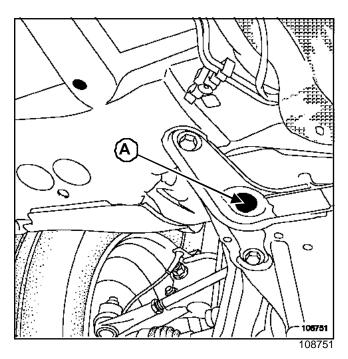
### Colocación en el banco de reparación: Descripción



J77

#### I-REFERENCIAS PRINCIPALES ANTES DE LA **COLOCACIÓN EN EL BANCO**

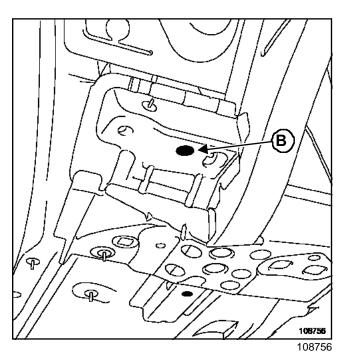
#### 1 - Mecánica delantera montada



El calibre cubre el tornillo de fijación trasera de la cuna delantera (A).

Utilizar esta situación para un choque trasero o un ligero choque delantero sin extracción de mecánica.

### 2 - Mecánica delantera extraída



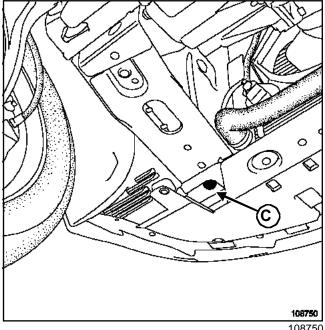
El calibre se apoya bajo la caja de fijación de la cuna y se centra en el orificio roscado (B).

Utilizar esta situación para un choque delantero con extracción de mecánica.

#### Nota:

En caso de duda sobre la deformación de uno de los puntos, utilizar dos puntos suplementarios situados en una zona no afectada por el choque, con el fin de confirmar una correcta colocación en el banco.

#### II - REFERENCIA SECUNDARIA DELANTERA DE **COLOCACIÓN EN EL BANCO**



108750

El calibre cubre el tornillo de fijación del travesaño soporte del radiador (C).

Utilizar esta situación con el fin de confirmar una correcta colocación en el banco en un choque trasero (ejemplo: para la sustitución de un conjunto del larguero trasero).

Sirve para confirmar la altura de la carrocería del vehículo en caso de duda sobre la deformación de una referencia principal trasera.

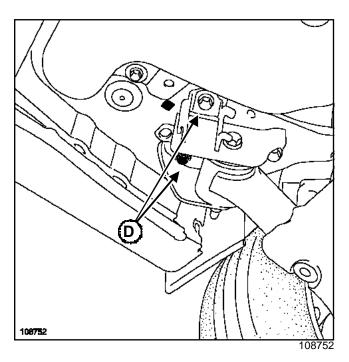
### Colocación en el banco de reparación: Descripción



J77

# III - REFERENCIA PRINCIPAL TRASERA DE COLOCACIÓN EN EL BANCO

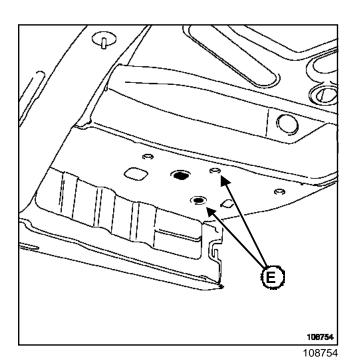
#### 1 - Mecánica trasera colocada



El calibre se apoya bajo la pinza del tren trasero y se centra en el orificio roscado del tornillo de fijación del tren trasero (**D**)

Utilizar esta situación para un choque delantero o un ligero choque trasero.

#### 2 - Mecánica trasera extraída



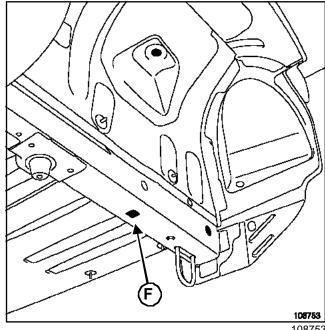
El calibre está apoyado bajo el larguero trasero y se centra en el orificio roscado (E).

Utilizar esta situación para un choque trasero con extracción mecánica.

#### Nota:

En caso de duda sobre la deformación de uno de los puntos, utilizar dos puntos suplementarios situados en una zona no afectada por el choque, con el fin de confirmar una correcta colocación en el banco.

# IV - REFERENCIA SECUNDARIA TRASERA DE COLOCACIÓN EN EL BANCO



108753

El calibre está apoyado bajo el larguero trasero y posicionado en el orificio cuadrado (**F**).

Utilizar esta situación con el fin de confirmar una correcta colocación en el banco en un choque delantero (ejemplo: para la sustitución de un semibloque delantero completo.

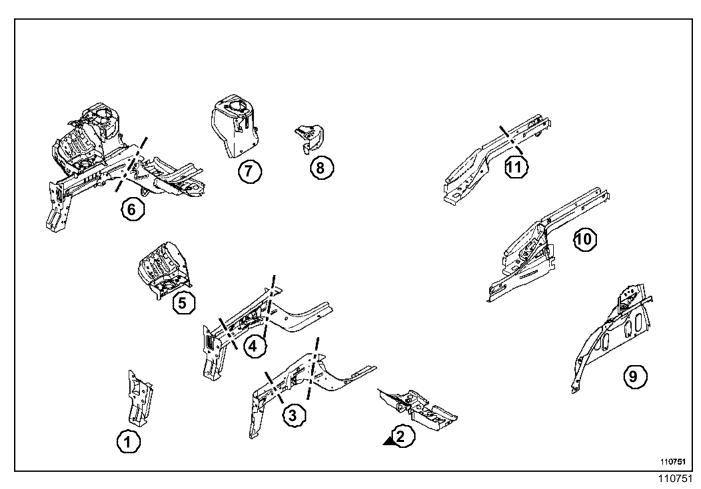
Sirve para confirmar la altura de la carrocería del vehículo en caso de duda sobre la deformación de una referencia principal delantera.

Posicionamiento de las piezas en banco de reparación: Descripción

40A

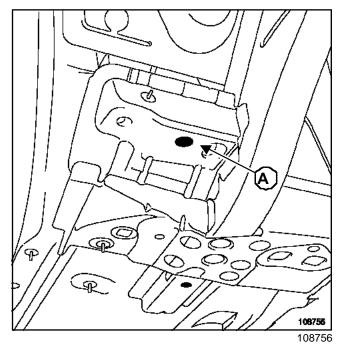
J77

# I -PIEZAS QUE NECESITAN UNA PUESTA EN BANCADA



- (1) Soporte del travesaño del radiador
- (2)Travesaño lateral delantero del piso central
- (3) Cierre del larguero delantero
- (4)Larguero delantero
- (5) Soporte del motor
- (6)Semibloque delantero
- (7)Paso de rueda delantero
- (8) Fijación del tirante motor
- (9)Paso de rueda trasero interior
- (10)Larguero trasero
- (11)Larguero trasero parte trasera

### II - FIJACIÓN TRASERA DE LA CUNA DELANTERA



El calibre se apoya bajo la caja de fijación de la cuna y se centra en el orificio roscado (A).

### Posicionamiento de las piezas en banco de reparación: Descripción



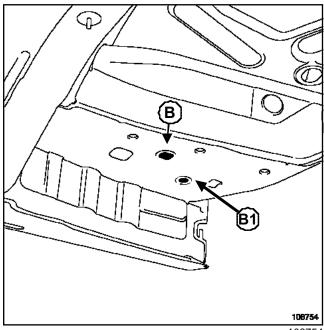
J77

Se utiliza para la sustitución de un semibloque delantero completo.

### **ATENCIÓN**

Este punto contribuye a asegurar la geometría del tren delantero, establece el alineamiento de la cuna del tren delantero respecto a la carrocería y tiene una influencia directa en todos los ángulos del tren delantero.

### III - FIJACIÓN DELANTERA DEL TREN TRASERO



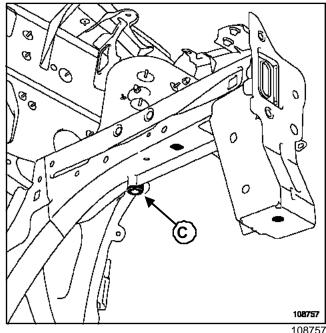
El calibre se apoya bajo la caja de fijación del tren trasero, está centrado en el orificio cuadrado (B) y fijado al orificio del macho de roscar (B1) de fijación del apoyo del tren trasero.

Se utiliza para la sustitución de un conjunto larguero trasero.

#### **ATENCIÓN**

Estos puntos contribuyen a garantizar el alineamiento del tren trasero respecto a la carrocería, tienen una influencia directa en todos los ángulos de trayectoria del vehículo.

### IV - FIJACIÓN DELANTERA DE LA CUNA **DELANTERA**



El calibre se coloca bajo el soporte de fijación de la cuna delantera y se centra en el orificio macho de roscar (C).

Se utiliza en la sustitución:

- de un larguero delantero completo,
- de un semibloque delantero.

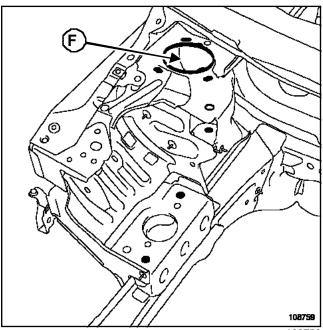
#### **ATENCIÓN**

Este punto contribuye a asegurar la geometría del tren delantero, tiene una influencia directa en el movimiento espacial de la pala inferior, y por tanto en las variaciones del ángulo de avance y del paralelismo.

Posicionamiento de las piezas en banco de reparación: Descripción

J77

### V - FIJACIÓN SUPERIOR DEL AMORTIGUADOR **DELANTERO**



108759

El calibre se apoya bajo la copela del amortiguador y se centra en el orificio (F) de la copela del amortiguador.

Se utiliza en una sustitución:

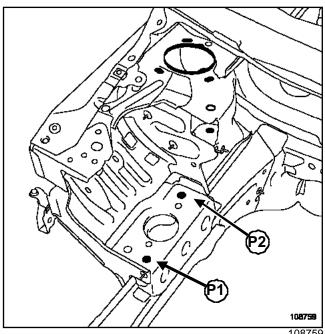
- del paso de rueda,
- de un semibloque delantero.

Se utiliza también durante un enderezado.

#### **ATENCIÓN**

Este punto contribuye a asegurar la geometría del tren delantero, tiene una influencia directa en los ángulos de pivote de caída y de avance.

### **VI - FIJACIÓN DEL MOTOR**



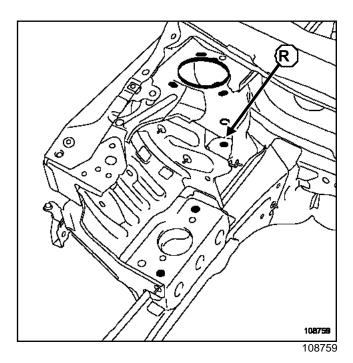
108759

El calibre se apoya en el soporte del motor y se centra en los orificios (P1) y (P2) de fijación del soporte motor.

Se utiliza mecánica extraída para la sustitución:

- de un semibloque delantero,
- del soporte del motor.

#### VII - FIJACIÓN DEL TIRANTE MOTOR



El calibre se apoya en el soporte de fijación del tirante motor y se centra en el orificio (R).

### Posicionamiento de las piezas en banco de reparación: Descripción

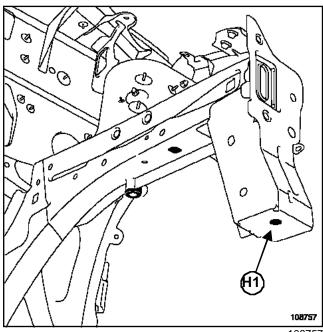
40A

J77

Se utiliza mecánica extraída para la sustitución:

- de la fijación del tirante motor,
- de un semibloque delantero.

# VIII - FIJACIÓN DEL TRAVESAÑO SOPORTE DEL RADIADOR



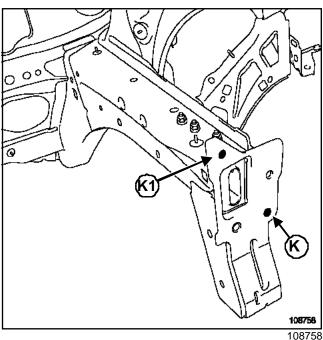
108757

El calibre se coloca bajo el soporte de travesaño del radiador y se centra en el orificio macho de roscar (**H1**).

Se utiliza para la sustitución:

- del soporte del travesaño del radiador,
- del larguero delantero completo o parcial,
- de un semibloque.

# IX - FIJACIÓN DEL TRAVESAÑO DE CHOQUE DELANTERO



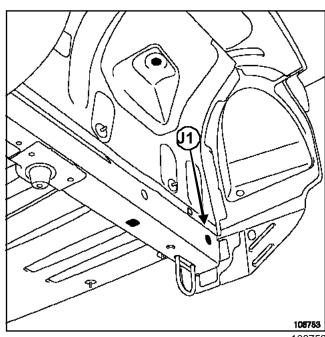
naintín na

El calibre se apoya verticalmente contra el cajetín soporte del travesaño del radiador y se centra en los orificios de fijación (**K**) et (**K1**).

Se utiliza al efectuar la sustitución:

- del soporte del travesaño del radiador,
- del larguero delantero parcial o completo,

#### X - EXTREMO DEL LARGUERO TRASERO



108753

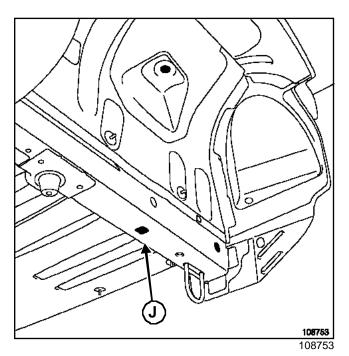
### Posicionamiento de las piezas en banco de reparación: Descripción



J77

El calibre se apoya verticalmente contra el larguero y se centra en el orificio (**J1**).

Se utiliza para la sustitución parcial del larguero trasero.

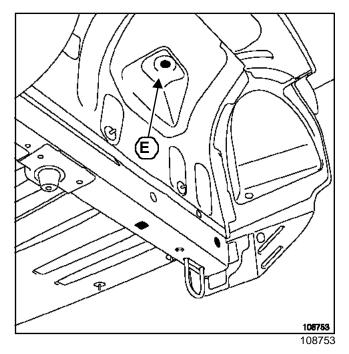


El calibre se coloca bajo el larguero trasero y se centra en el orificio (**J**)

Se utiliza la mecánica montada para la alineación del larguero trasero.

Se utiliza la mecánica extraída, en las mismas condiciones, para la sustitución del larguero trasero completo.

### XI - PASO DE RUEDA TRASERO INTERIOR



El calibre se coloca bajo la copela del amortiguador trasero y se centra en el orificio (**E**).

Se utiliza al efectuar la sustitución del paso de rueda trasero.

### Masas eléctricas en la carrocería: Identificación

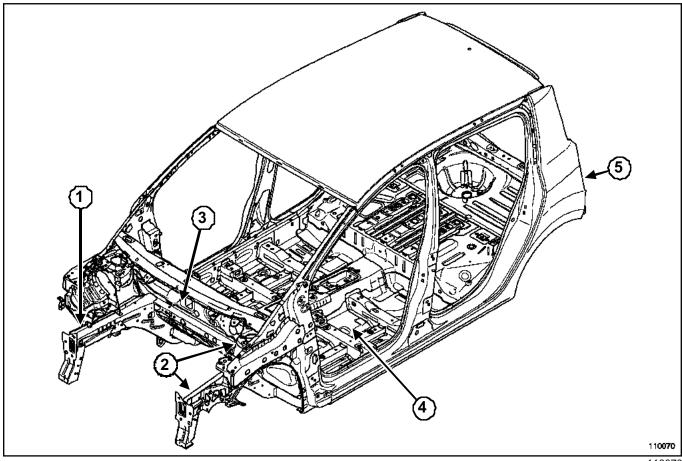
J77

### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura.

La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

Para obtener indicaciones detalladas sobre el método de sustitución de los espárragos de masa, (consultar MR400, 40A, Generalidades, Uniones para masa eléctrica).



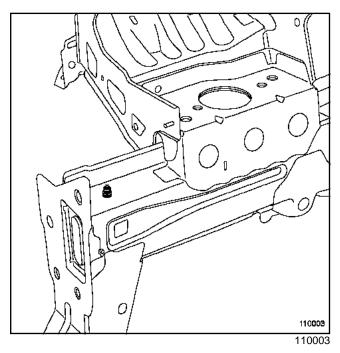
110070

### Masas eléctricas en la carrocería: Identificación

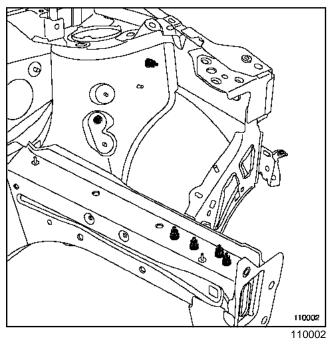


J77

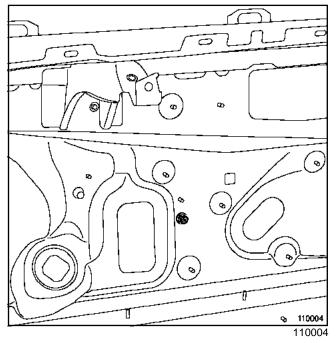
# DETALLE DE LA POSICIÓN DE LAS MASAS EN EL VEHÍCULO



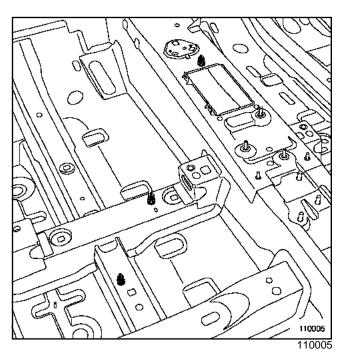
Espárragos de masa sobrelarguero delantero derecho (1).



Espárragos de masa sobre semibloque delantero izquierdo (2).



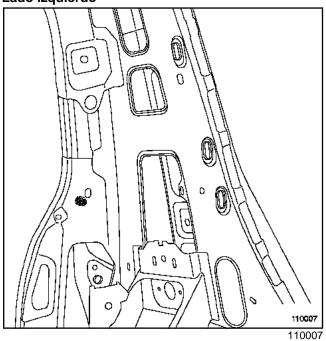
Espárragos de masa sobre tablero (3).



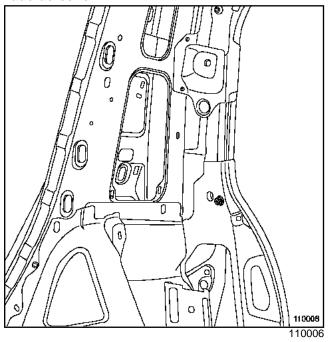
Espárragos de masa sobrelarguero delantero de la parte central, travesaño delantero bajo el asiento delantero y túnel (4).

J77

### Lado izquierdo



### Lado derecho



Espárragos de masa sobre el forro de soporte de pilotos (5).

### Insertos de cuerpos huecos: Identificación



J77

Los insertos hinchables aseguran la estanquidad y la insonorización de los cuerpos huecos del vehículo. Reaccionan con la temperatura al sumergir la carrocería en un baño de cataforesis en fábrica. Estas condiciones no pueden ser reproducidas en el taller.

Los insertos, al no ser recuperables, deben sustituirse sistemáticamente.

Los insertos suministrados por el Almacén de Piezas de Recambio son idénticos a los de origen.

Para reproducir sus propiedades de estanguidad y de insonorización, realizar las operaciones siguientes:

- limpiar las superficies de pegado con heptano (referencia: 77 11 170 064),
- obturar los orificios del inserto, si es necesario, cortando un trozo de placa insonorizante (referencia: 77 01 423 546),

- aplicar, en la periferia y en los orificios del inserto, masilla en cordón preformado de estanquidad para guarnecido (referencia: 77 01 423 330),
- colocar el inserto comprimiendo la masilla.

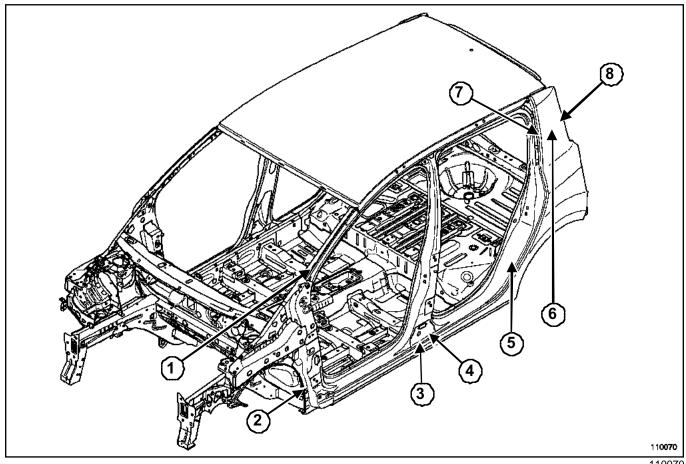
#### **ATENCIÓN**

No extraer la pieza una vez comprimido el cordón.

En las operaciones de soldadura MIG, proteger los insertos contra las proyecciones de metal en fusión y las dispersiones de calor.

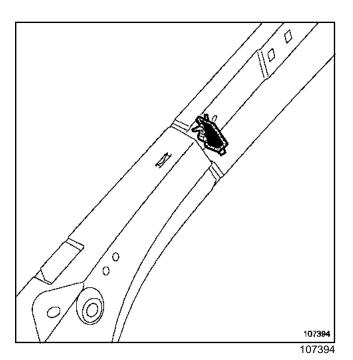
Por ejemplo, utilizar una pasta de protección térmica (referencia: 77 11 172 826).

En algunos casos, se puede sustituir únicamente la parte accesible del inserto que se debe recortar en la pieza de recambio.

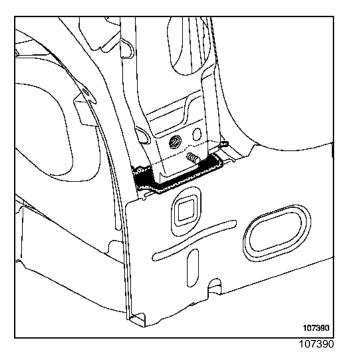


110070

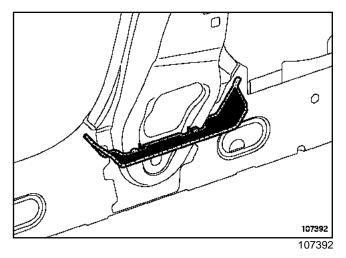
### Insertos de cuerpos huecos: Identificación



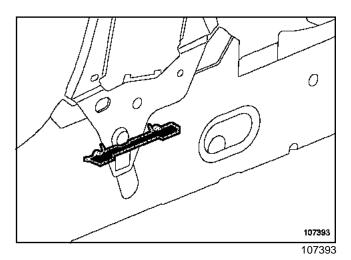
Inserto del forro del montante de vano (1).



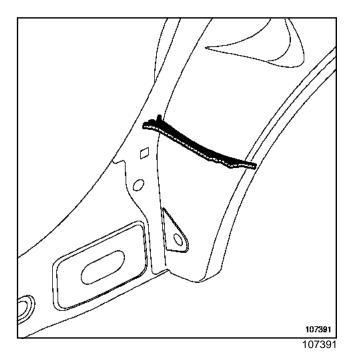
Inserto de pie delantero (2).



Inserto del pie medio (3).

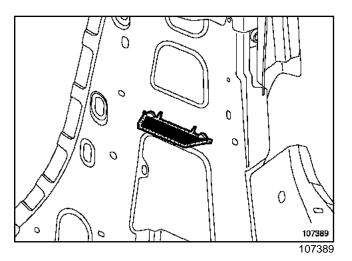


Inserto de refuerzo del pie medio (4).

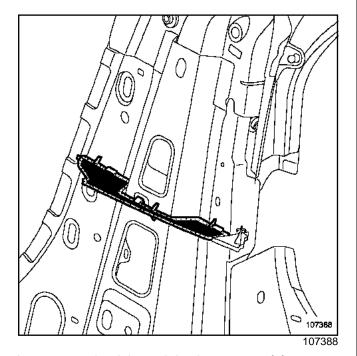


Inserto inferior del panel de aleta trasera (5).

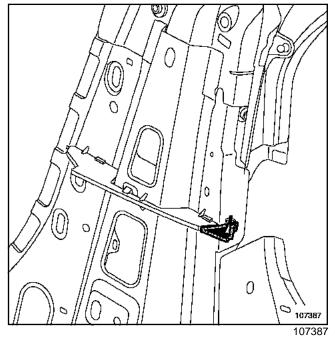
### Insertos de cuerpos huecos: Identificación



Inserto de refuerzo central de custodia (6).



Inserto superior del panel de aleta trasera (7).

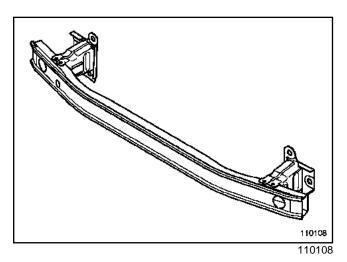


Inserto superior de panel de aleta trasera de la parte trasera (8).

### Travesaño de choque delantero: Descripción

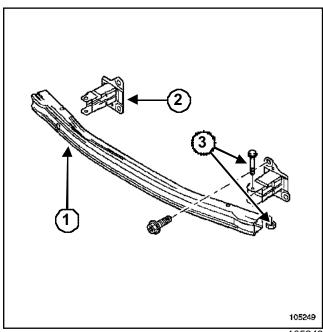


J77



Es un elemento de estructura desmontable de aluminio

### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



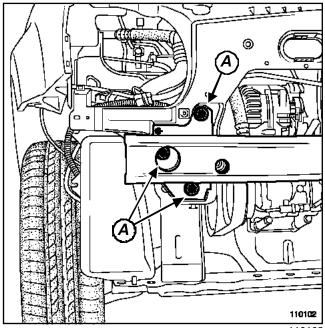
105249

### Designaciones y naturaleza de los elementos

| Númer<br>o | Designación                   | Naturaleza |
|------------|-------------------------------|------------|
| (1)        | Travesaño extremo delantero   | Aluminio   |
| (2)        | Cajetín absorbedor de choque. | Aluminio   |
| (3)        | Bulones                       | -          |

Para acceder a las fijaciones de la aleta delantera, extraer:

- los guardabarros delanteros,
- el paragolpes delantero,
- las ópticas.



110102

Quitar los tornillos de fijación lateral (A) (tres a cada lado).

### **ATENCIÓN**

El travesaño contribuye a la rigidez de la estructura del compartimiento motor. Por consiguiente, después de intervenir, respetar imperativamente el par de apriete.

Apretar al par los tornillos de fijación lateral A (44 N.m).

#### II - REPOSICIÓN

Apretar al par los tornillos de fijación (44 N.m).

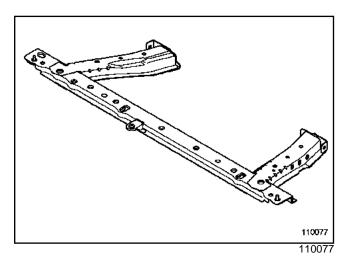




J77

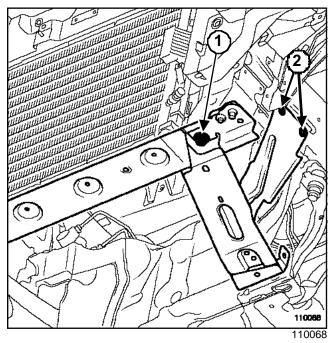
Es un elemento de estructura desmontable.

### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



Pieza suministrada sola.

### II - EXTRACCIÓN - REPOSICIÓN



La extracción se efectúa por las fijaciones (1) y (2). Apretar a los pares:

- el tornillo de fijación (1) (10,5 N.m),
- el tornillo de fijación (2) (10,5 N.m).

Larguero delantero: Descripción



J77

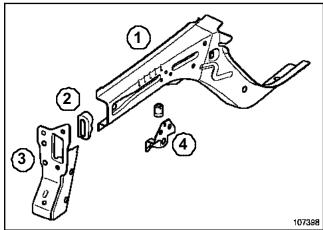
La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- parcial parte extremo delantero,
- parcial parte delantera.

Nota:

Es indispensable utilizar el banco de reparación.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



107398

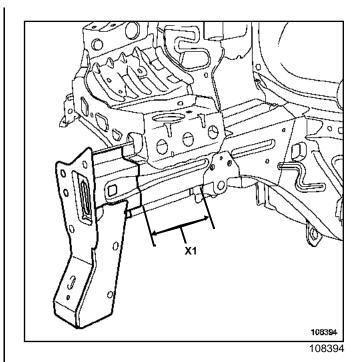
| Número | Designación                              | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|--|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Larguero delantero                       | HLE/<br>THLE    | 1,6/2,6                 |
| (2)    | Refuerzo de choque                       | HLE             | 2                       |
| (3)    | Soporte del trave-<br>saño del radiador  | HLE             | 2,5                     |
| (4)    | Soporte de fijación delantera de la cuna | HLE             | 2                       |

### II - PIEZA EN POSICIÓN

# 1 - Sustitución parcial de la parte extrema delantera (lado derecho)

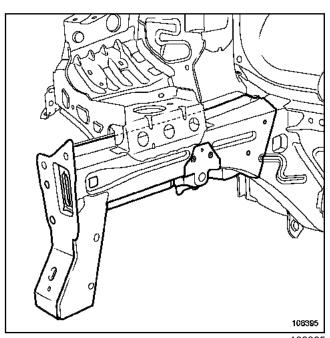
### **ATENCIÓN**

La posición de esta parte debe ser respetada, ya que ha sido determinada en función de la de los refuerzos internos.



(X1) = 180 mm

### 2 - Sustitución parcial parte delantera



108395

### **ATENCIÓN**

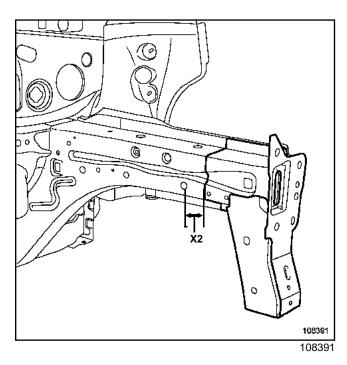
El corte se efectúa en la línea de ensamblado del origen.

Larguero delantero: Descripción



J77

### 3 - Sustitución parcial de la parte extrema delantera (lado izquierdo)

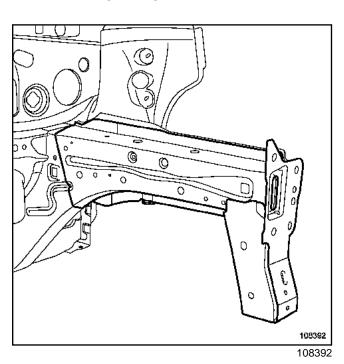


(X2) = 60 mm

### **ATENCIÓN**

La posición de esta parte debe ser respetada, ya que ha sido determinada en función de la de los refuerzos internos.

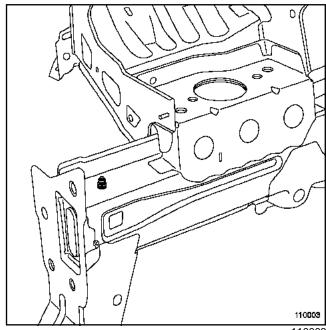
### 4 - Sustitución parcial parte delantera



### **ATENCIÓN**

El corte se efectúa en la línea de ensamblado de origen.

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS **ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD**



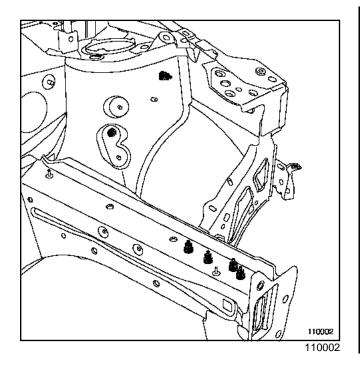
110003

### **ATENCIÓN**

- Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de cableados cerca de la zona de soldadura.
- La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

Larguero delantero: Descripción









J77

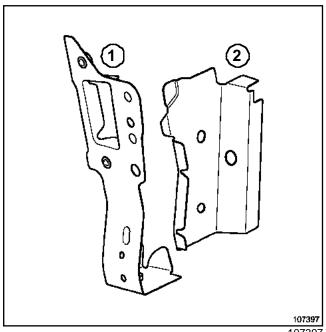
Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- sustitución completa.

### **ATENCIÓN**

Cuando las piezas derecha e izquierda se han sustituido simultáneamente, es indispensable utilizar el banco de reparación.

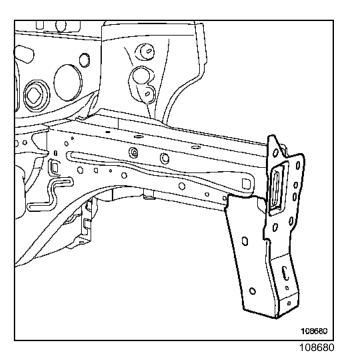
### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



107397

| Número | Designación  | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|--|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Cierre de soporte<br>del travesaño del<br>radiador | HLE             | 2,5                     |
| (2)    | Cajetín soporte del travesaño del radia-dor        | HLE             | 1,2                     |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**



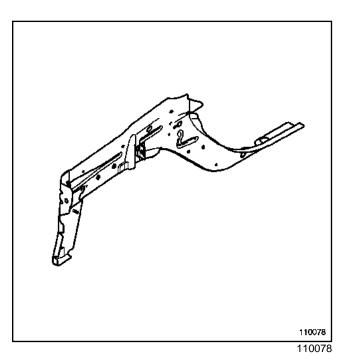
#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

## Cierre del larguero delantero parte delantera: Descripción



J77



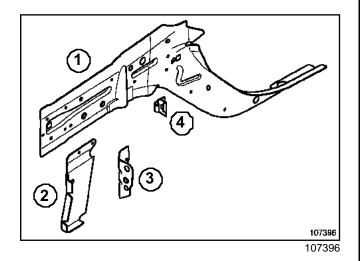
La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- parcial parte extremo delantero,
- parcial parte delantera.

#### Nota:

Es indispensable utilizar el banco de reparación.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



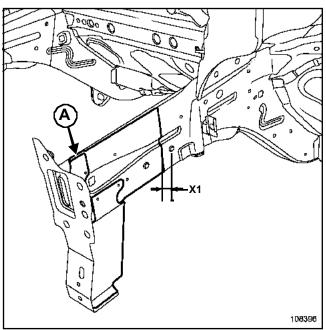
| Número | Designación  | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|--|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Cierre del larguero                                | HLE/<br>THLE    | 1,6/2,7                 |
| (2)    | Cierre de soporte<br>del travesaño del<br>radiador | HLE             | 2                       |
| (3)    | Escuadra de unión                                  | HLE             | 2                       |
| (4)    | Soporte del flexible de freno                      |                 |                         |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### 1 - Sustitución parcial de la parte extrema delantera

#### **ATENCIÓN**

La posición de esta pieza debe ser respetada, ya que ha sido determinada en función de la de los refuerzos internos.



(X1) = 40 mm

108396

# Cierre del larguero delantero parte delantera: Descripción



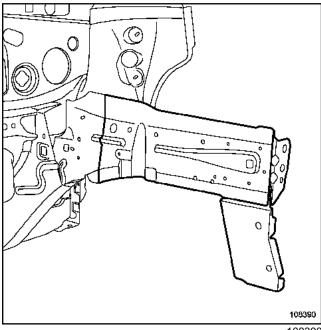
J77

#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores (A), los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

#### 2 - Sustitución parcial parte delantera

Para efectuar este corte, extraer previamente el larguero delantero parcial sobre la línea del empalme.



108390

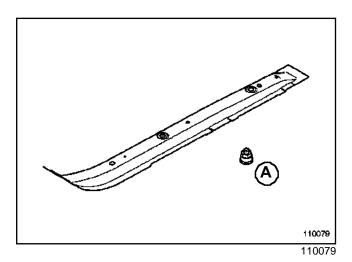
#### **ATENCIÓN**

El corte se efectúa en la línea de ensamblado de origen.

# Larguero delantero parte central: Descripción



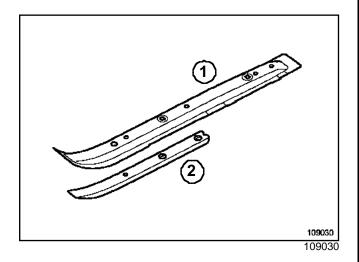
J77



Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- Sustitución completa:
  - Solicitar como suplemento el espárrago de masa (A).

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

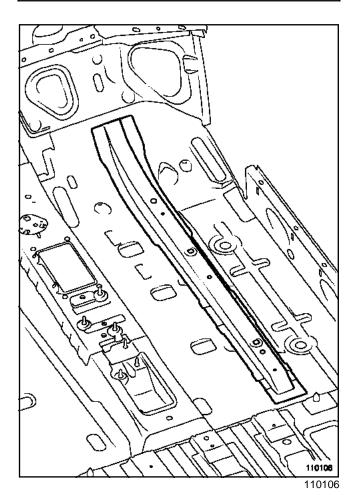


| Número | Designación                        | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|------------------------------------|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Larguero central                   | THLE            | 2                       |
| (2)    | Refuerzo del lar-<br>guero central | THLE            | 2,5                     |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**

#### **ATENCIÓN**

- Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados cerca de la zona de soldadura.
- La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.



#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

# ESTRUCTURA INFERIOR DELANTERA Larguero delantero parte central: Descripción



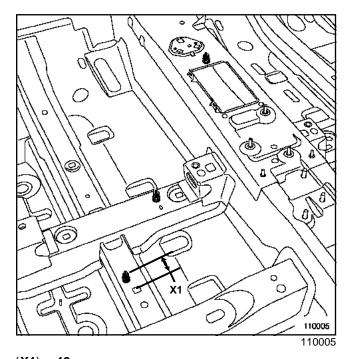
J77

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD

Nota:

Para el método de extracción de los espárragos de masa (consultar 40A, Uniones para masa eléctrica).

Posición del espárrago de masa.



(X1) = 40 mm

# Semibloque delantero: Descripción



J77

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

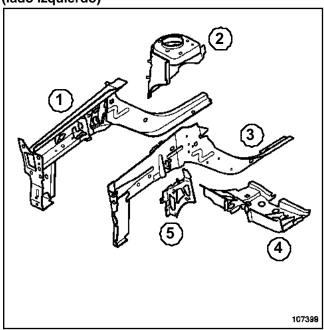
- sustitución completa.

Nota:

Es indispensable utilizar el banco de reparación.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

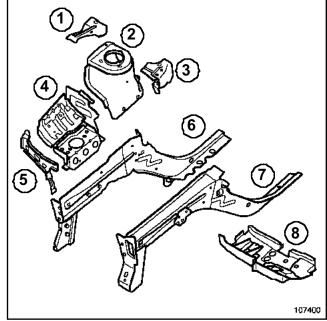
#### (lado izquierdo)



107399

| Número | Designación                                     | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|---|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Larguero delantero                              | HLE/<br>THLE    | 1,6/2,6                 |
| (2)    | Paso de rueda                                   | HLE             | 2/1,2                   |
| (3)    | Cierre del larguero                             | HLE/<br>THLE    | 2,5/1,6                 |
| (4)    | Travesaño lateral delantero del piso central    | HLE             | 1                       |
| (5)    | Travesaño lateral<br>del extremo delan-<br>tero | HLE             | 1,5                     |

#### (semibloque de fuerte par lado derecho)



107400

| Número | Designación  | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|--|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Soporte acústico de fijación del tirante motor     |                 | 2                       |
| (2)    | Paso de rueda                                      | HLE             | 2/1,2                   |
| (3)    | Fijación del tirante motor                         | HLE             | 2                       |
| (4)    | Soporte del motor                                  | HLE             | 1,5/2                   |
| (5)    | Travesaño lateral extremo delantero                | HLE             | 1,5                     |
| (6)    | Cierre del larguero                                | HLE /<br>THLE   | 2,5/1,6                 |
| (7)    | Larguero delantero                                 | HLE /<br>THLE   | 1,6/2,6                 |
| (8)    | Travesaño lateral<br>delantero del piso<br>central | HLE             | 1                       |

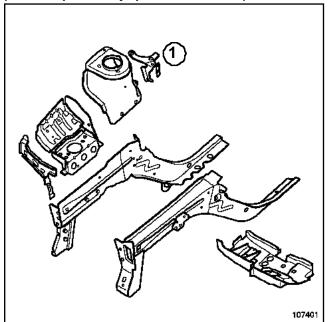
Semibloque delantero: Descripción

107401



J77

#### (semibloque de bajo par lado derecho)



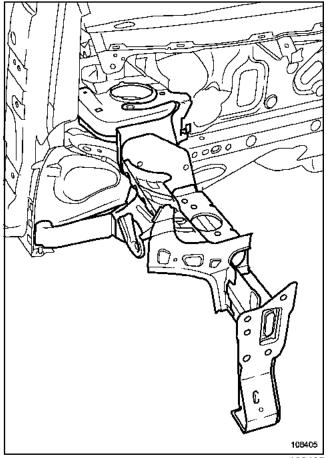
| Número | Designación                   | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|-------------------------------|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Soporte limpiapara-<br>brisas |                 | 2                       |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**

#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

#### (semibloque de bajo par lado derecho)



108405

#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

# Semibloque delantero: Descripción



J77

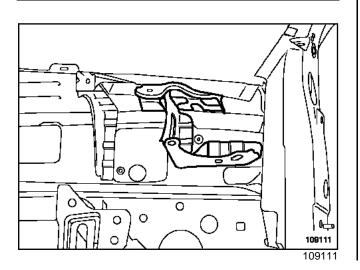
#### (semibloque de fuerte par lado derecho)



108404

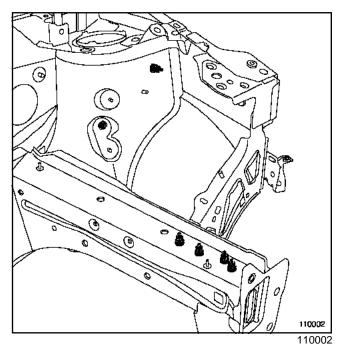
#### Nota:

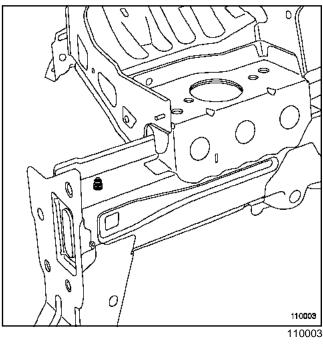
Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.



El refuerzo del travesaño inferior de vano está disponible suelto (consultar catálogo de las piezas de recambio).

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD

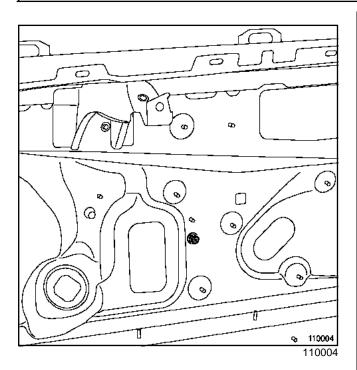




Semibloque delantero: Descripción



J77



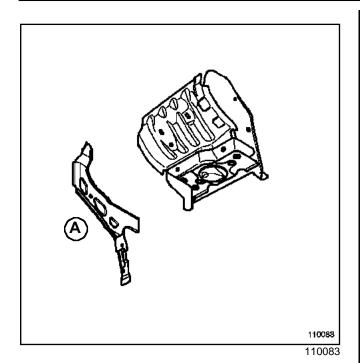
#### **ATENCIÓN**

- Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de cableados cerca de la zona de soldadura.
- La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

Soporte del motor: Descripción



J77



Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar como suplemento:

el travesaño lateral extremo delantero, pieza(A).
 Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

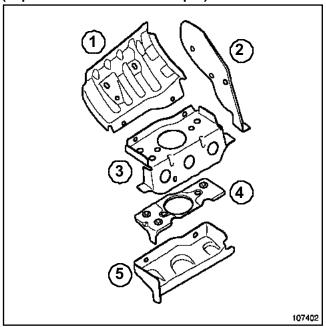
- sustitución completa.

Nota:

Es indispensable utilizar el banco de reparación.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

(soporte del motor de fuerte par)



107402

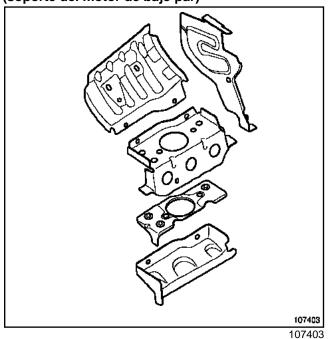
| Número | Designación                      | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|----------------------------------|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Soporte del motor parte superior | HLE             | 1,5                     |
| (2)    | Soporte del motor parte trasera  | HLE             | 1,5                     |
| (3)    | Soporte del motor parte central  | HLE             | 2                       |
| (4)    | Refuerzo soporte del motor       | HLE             | 1                       |
| (5)    | Soporte del motor parte inferior | HLE             | 2                       |

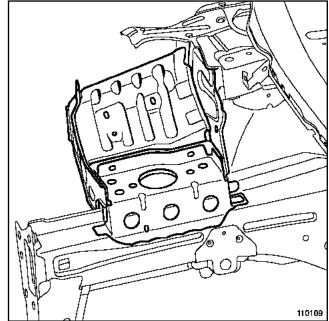
Soporte del motor: Descripción



J77

#### (soporte del motor de bajo par)



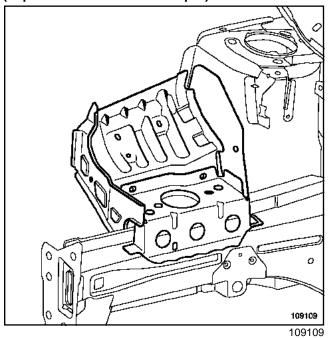


(soporte del motor de bajo par)

110109

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### (soporte del motor de fuerte par)



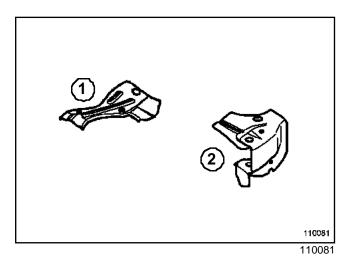
#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

# Fijación del tirante motor: Descripción



J77



Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

- Sustitución completa:
  - Solicitar como suplemento el soporte acústico de fijación del tirante motor, pieza (1).

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

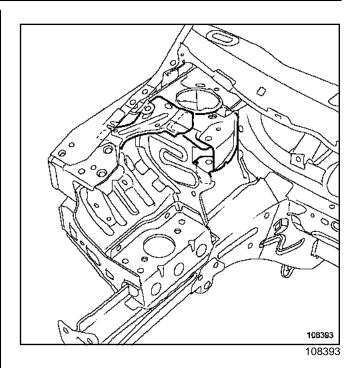
Pieza suministrada sola.

| Número | Designación                                    | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|--|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Soporte acústico de fijación del tirante motor |                 | 2                       |
| (2)    | Fijación del tirante motor                     | HLE             | 2                       |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### **IMPORTANTE**

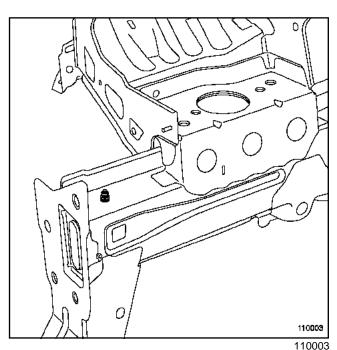
Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.



#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

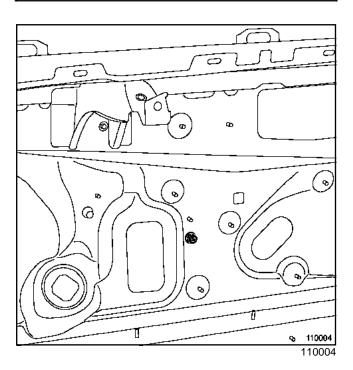
#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD



J77

#### **ATENCIÓN**

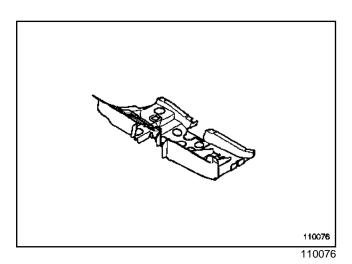
- Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura.
- La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.



# Travesaño lateral delantero del piso central: Descripción

41B

J77



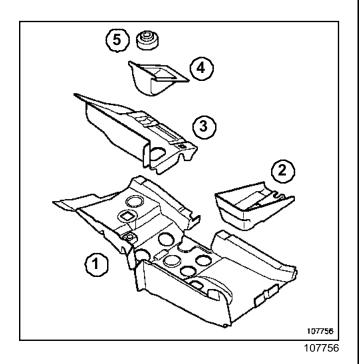
La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- sustitución parcial de la parte lateral,
- sustitución completa.

Nota:

Es indispensable utilizar el banco de reparación.

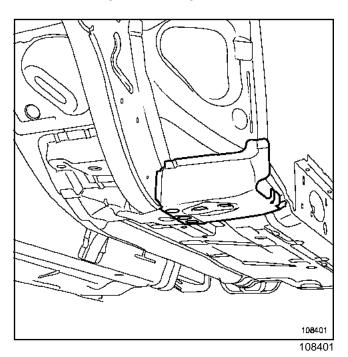
#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Número | Designación                                  | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|--|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Travesaño lateral delantero del piso central | HLE             | 1                       |
| (2)    | Refuerzo de trave-<br>saño lateral           | HLE             | 2                       |
| (3)    | Cajetín de fijación de la cuna               | HLE             | 2                       |
| (4)    | Refuerzo de fija-<br>ción de la cuna         | HLE             | 2,6                     |
| (5)    | Tuerca soldada                               |                 |                         |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### 1 - Sustitución parcial de la parte lateral



#### **ATENCIÓN**

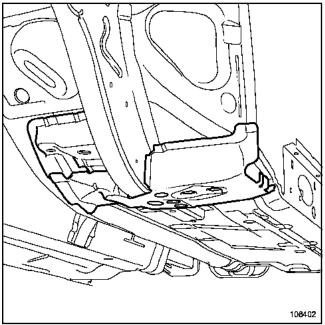
Debe respetarse la posición de esta parte, ya que ha sido determinada en función de la de los refuerzos internos.

Travesaño lateral delantero del piso central: Descripción

41B

J77

#### 2 - Sustitución completa



108402

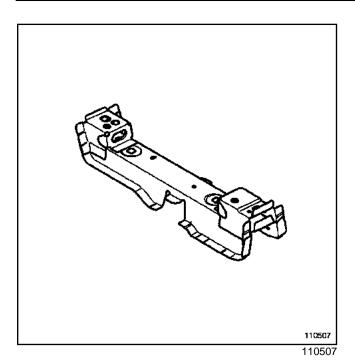
#### IMPORTANTE

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

# Travesaño delantero bajo el asiento delantero: Descripción

41B

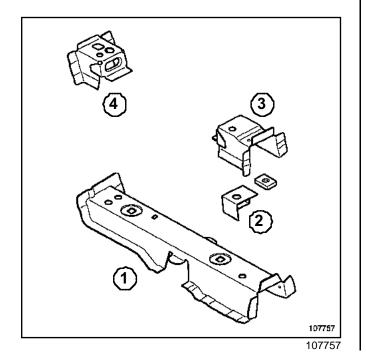
J77



Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

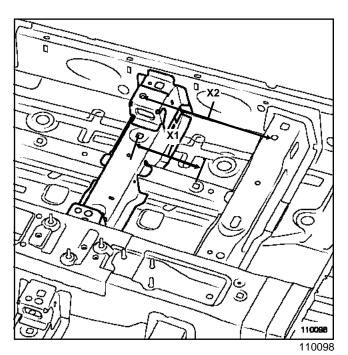
- sustitución completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Número | Designación   | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|---|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Travesaño delantero<br>bajo el asiento<br>delantero | HLE             | 1,1                     |
| (2)    | Jaula de elemento de fijación                       |                 | 0,75                    |
| (3)    | Soporte exterior de fijación del asiento            | HLE             | 1,5                     |
| (4)    | Soporte interior de fijación del asiento            | HLE             | 1,5                     |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



(X1) = 180 mm

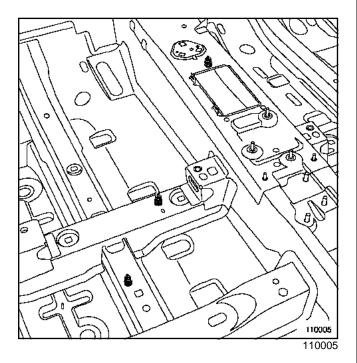
(X2) = 350 mm

Travesaño delantero bajo el asiento delantero: Descripción

41B

J77

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD



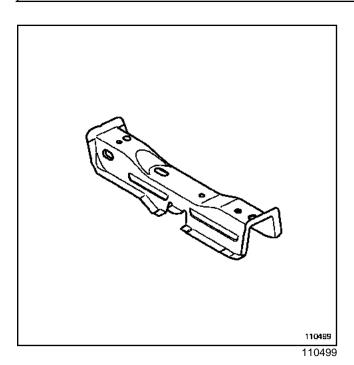
#### **ATENCIÓN**

- Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura.
- La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# Travesaño trasero bajo el asiento delantero: Descripción



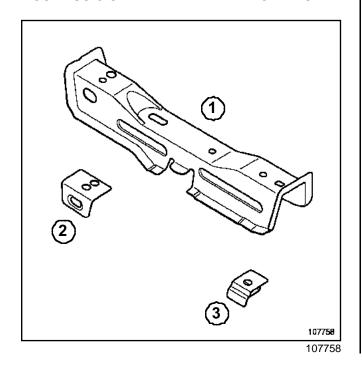
J77



Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

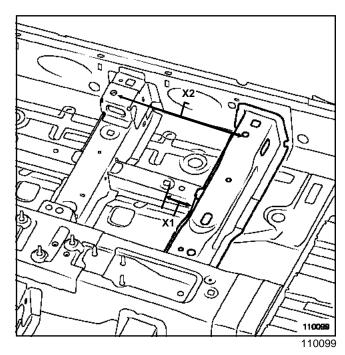
- sustitución completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Número | Designación                                       | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|--------|---|-----------------|-------------------------|
| (1)    | Travesaño trasero<br>bajo el asiento<br>delantero | HLE             | 1,1                     |
| (2)    | Refuerzo de fija-<br>ción del asiento             | HLE             | 1,5                     |
| (3)    | Jaula de elemento<br>de fijación del<br>asiento   |                 | 0,75                    |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



(X1) = 71 mm

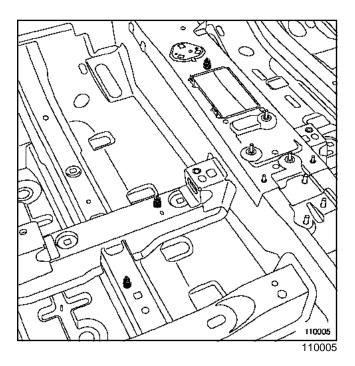
(X2) = 350 mm

Travesaño trasero bajo el asiento delantero: Descripción

41B

J77

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD



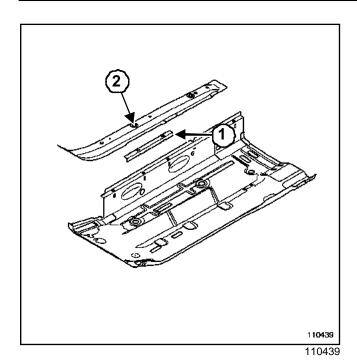
#### **ATENCIÓN**

- Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura.
- La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

Piso central parte lateral: Descripción



J77



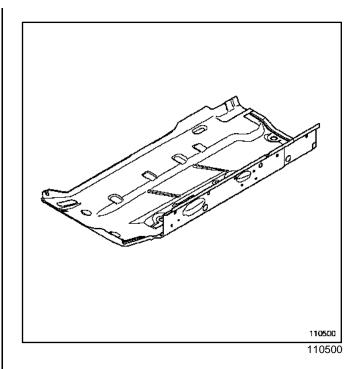
Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar las piezas que corresponden a cada uno de los casos referidos a continuación.

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- sustitución parcial de la parte lateral delantera,
- sustitución parcial de la parte lateral:
- solicitar el tensor (1),
- sustitución parcial de la parte lateral trasera:
  - solicitar el tensor (1),
- sustitución completa:
  - solicitar el larguero delantero de la parte central (2).

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

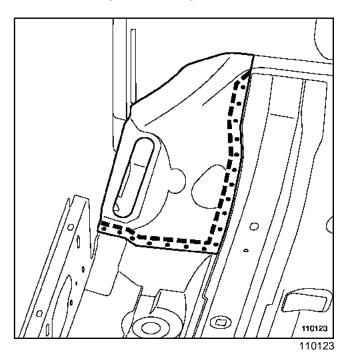
Pieza suministrada sola.



| Designación                | Natura-<br>leza | Espesor<br>en (mm) |
|----------------------------|-----------------|--------------------|
| Piso central parte lateral | HLE             | 0,65/1,20          |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**

#### 1 - Sustitución parcial de la parte lateral delantera



# **ESTRUCTURA INFERIOR CENTRAL Piso central parte lateral: Descripción**

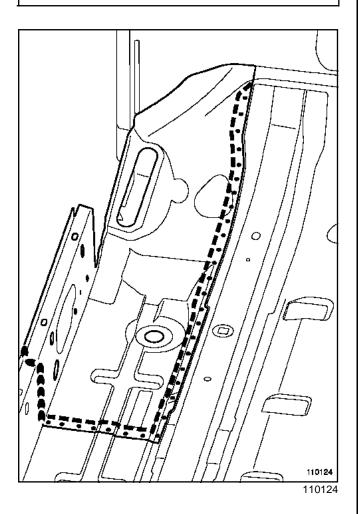


J77

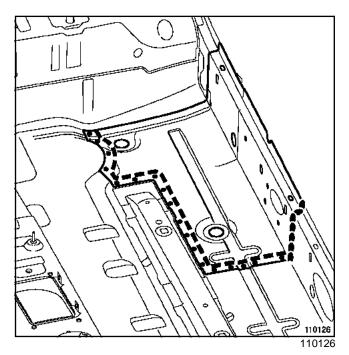
#### 2 - Sustitución parcial de la parte lateral

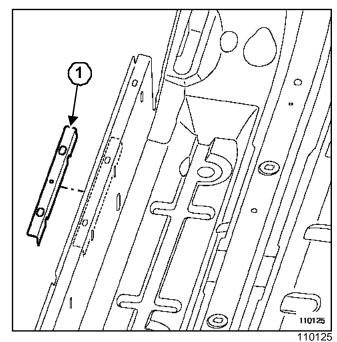
#### Nota:

En los dos casos mencionados a continuación, realizar la zona de corte bajo el travesaño delantero bajo el asiento delantero.



#### 3 - Sustitución parcial de la parte lateral trasera





#### **IMPORTANTE**

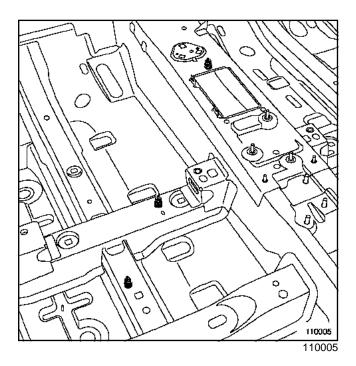
Soldar en su sitio el tensor del piso (1).

# **ESTRUCTURA INFERIOR CENTRAL Piso central parte lateral: Descripción**

41B

J77

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD



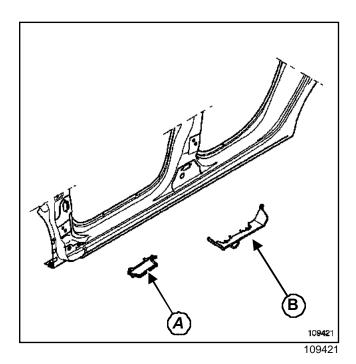
#### **ATENCIÓN**

- Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura.
- La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# Bajos de carrocería: Descripción



J77

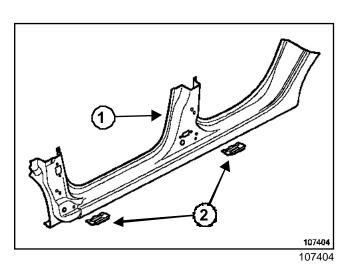


Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar los insertos hinchables que corresponden a cada uno de los siguientes casos.

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- parcial del extremo delantero: solicitar el inserto (A),
- parcial bajo puerta,
- parcial de la parte delantera: solicitar los insertos (A) y (**B**),
- parcial del extremo trasero,
- parcial de la parte trasera: solicitar el inserto (B),
- completo: solicitar los insertos (A) y (B).

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

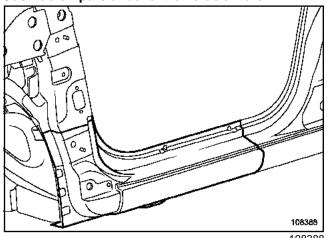


#### Designación y espesor del elemento

| Número | Designación              | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|--------|--------------------------|-----------------|-----------------|
| (1)    | Bajos de carro-<br>cería | HLE             | 0,65/0,95       |
| (2)    | Apoyo de gato            | HLE             | 2               |

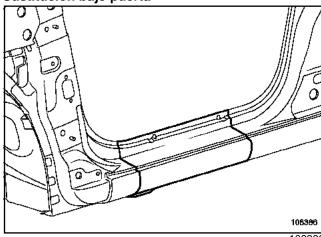
#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### Sustitución parcial del extremo delantero



108388

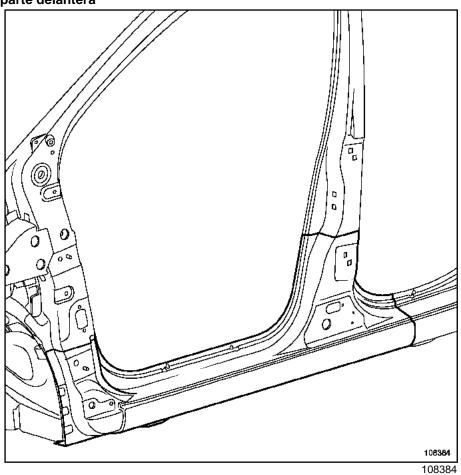
#### Sustitución bajo puerta



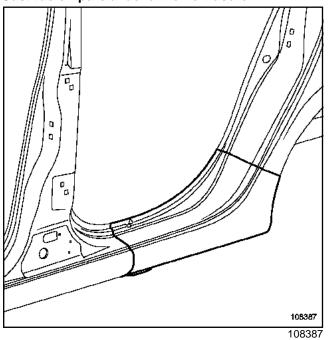
108386

J77

#### Sustitución de la parte delantera



# Sustitución parcial del extremo trasero

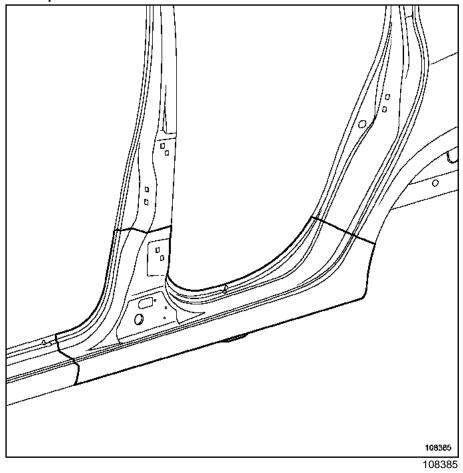


Bajos de carrocería: Descripción

41C

J77

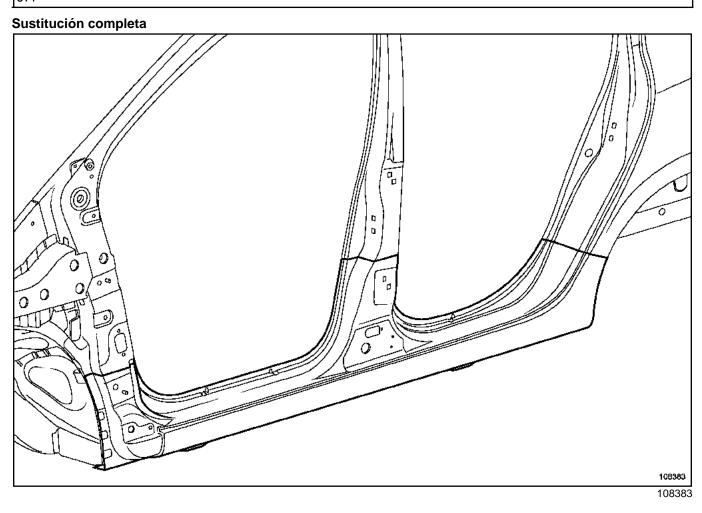
Sustitución parcial de la parte trasera



# ESTRUCTURA INFERIOR LATERAL Bajos de carrocería: Descripción

41C

J77



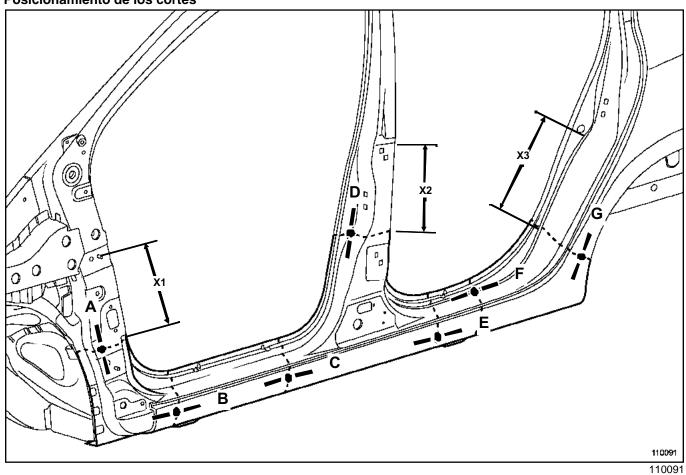
Bajos de carrocería: Descripción



J77

#### III - PARTICULARIDADES DEL CORTE

#### Posicionamiento de los cortes

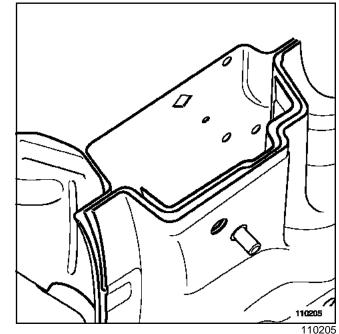


#### **ATENCIÓN**

Al efectuar el recorte, preservar el refuerzo interno situado en las inmediaciones de la pieza que hay que recortar.

- -(X1) = 30 cm
- -(X2) = 22 cm
- -(X3) = 32 cm



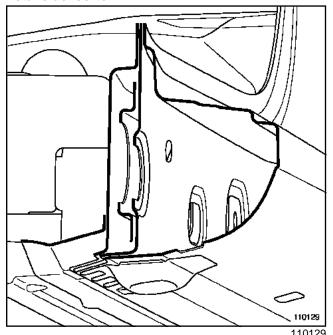


Bajos de carrocería: Descripción

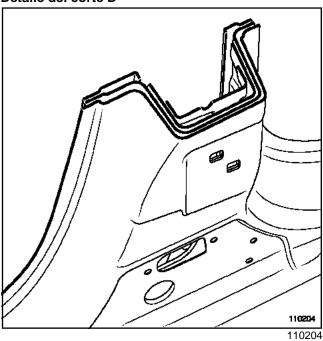


J77

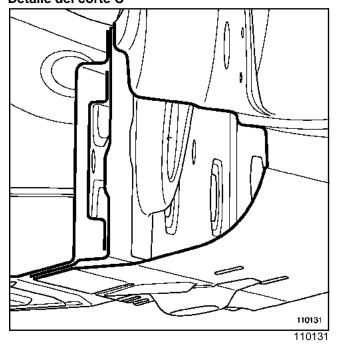
#### Detalle del corte B



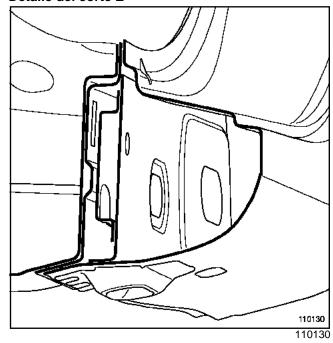
Detalle del corte D



Detalle del corte C



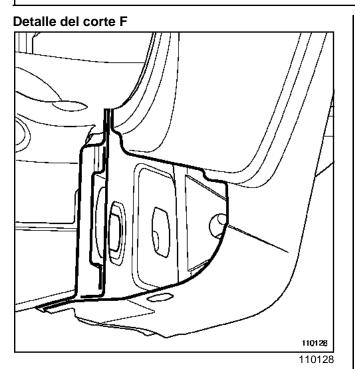
Detalle del corte E



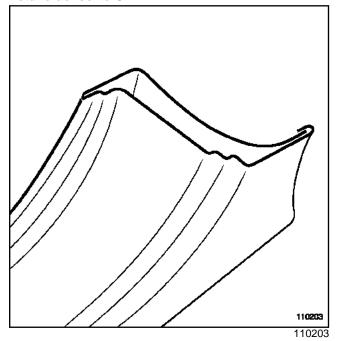
Bajos de carrocería: Descripción



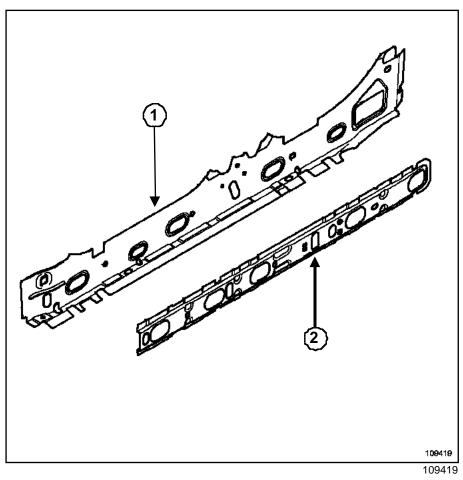
J77







J77



Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar como suplemento:

- Refuerzo del bajo de carrocería (2).

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

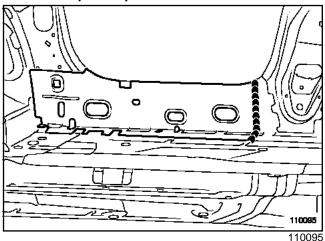
- parcial parte delantera,
- parcial parte trasera,
- completa.

#### Designación y espesor del elemento

| Número | Designación                             | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|--------|---|-----------------|-----------------|
| (1)    | Cierre del bajo<br>de carrocería        | HLE             | 0,85            |
| (2)    | Refuerzo del<br>bajo de carro-<br>cería | HLE             | 1,5             |

#### I -PIEZA EN POSICIÓN

#### Sustitución parcial parte delantera



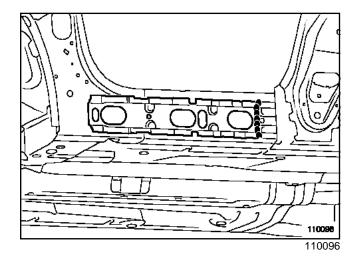
#### **ATENCIÓN**

Para la sustitución parcial de las piezas que constituyen un mismo elemento de la estructura, desplazar imperativamente las líneas de soldadura de todos los elementos

# Cierre del bajo de carrocería: Descripción



J77

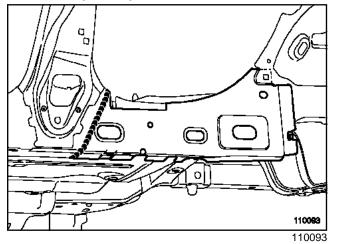


# **ATENCIÓN**

La posición de los cortes efectuados en el método pueden evolucionar según el grado del choque.

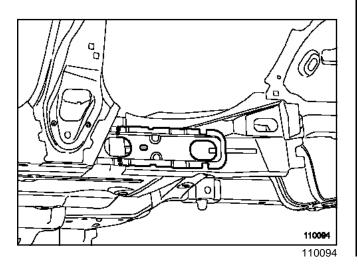
**II - PARTICULARIDADES DE LOS CORTES** 

#### Sustitución parcial parte trasera



#### Nota:

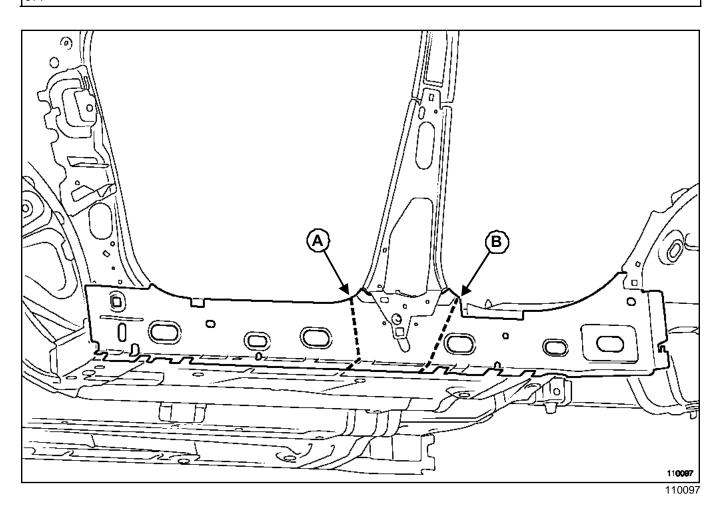
Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, se pueden sustituir por puntos de taponado.



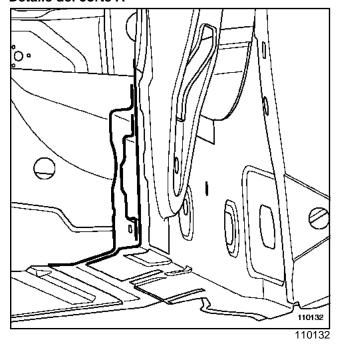
Cierre del bajo de carrocería: Descripción



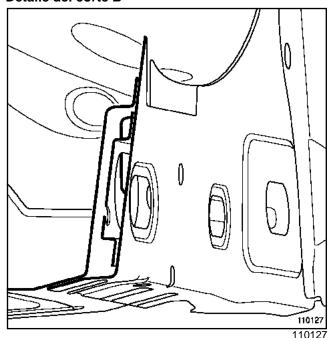
J77



#### Detalle del corte A



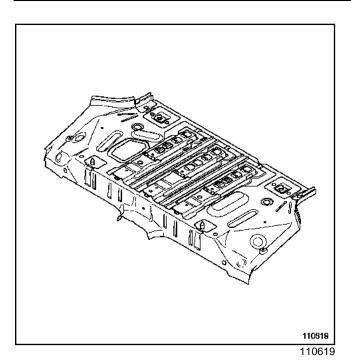
#### Detalle del corte B



# Piso trasero parte delantera: Descripción



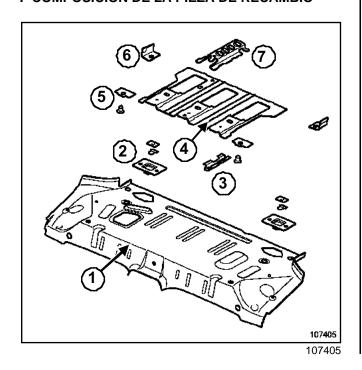
J77



La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- Sustitución parcial de la parte lateral del tensor,
- Sustitución completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Númer<br>o | Designación  | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|------------|--|-----------------|-------------------------|
| (1)        | Piso trasero parte delantera                       |                 | 0,6                     |
| (2)        | Refuerzo de fija-<br>ción de las desliza-<br>deras | HLE             | 1,5                     |
| (3)        | Refuerzo de retención del travesaño de pasajero    | HLE             | 1                       |
| (4)        | Placa de anclaje<br>bajo el asiento                | HLE             | 1,8                     |
| (5)        | Placa de refuerzo<br>de la deslizadera             | THLE            | 5                       |
| (6)        | Refuerzo de piso trasero                           | HLE             | 1                       |
| (7)        | Refuerzo de fija-<br>ción del cinturón             | HLE             | 4                       |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**

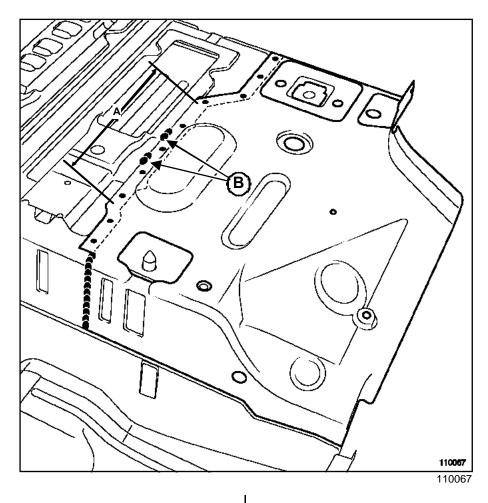
#### Sustitución parcial de la parte trasera

#### **ATENCIÓN**

Debe respetarse la posición de este corte, está determinada en función de los refuerzos y de las zonas de corte en las piezas cercanas.

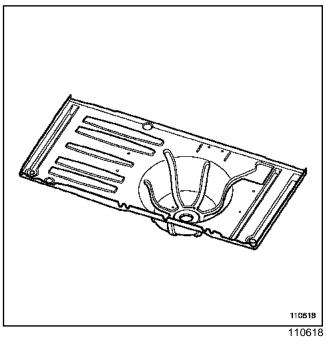


J77



#### Nota:

La sustitución parcial se efectúa por superposición de las chapas, introducir la parte añadida bajo la placa de anclaje situada bajo el asiento (A), realizar dos cordones de soldadura en (B).



, la sustitución completa.

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

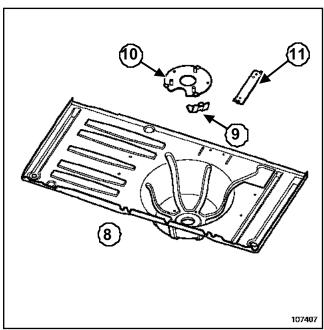
- Sustitución completa.

Piso trasero parte delantera: Descripción

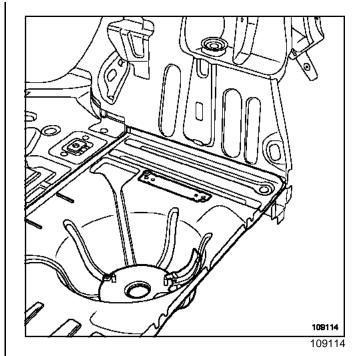


J77

#### III - COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO







| Númer<br>o | Designación  | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|------------|--|-----------------|-------------------------|
| (8)        | Piso de la parte tra-<br>sera                        |                 | 0,65                    |
| (9)        | Refuerzo lateral de fijación de la rueda de repuesto | HLE             | 1,5                     |
| (10)       | Refuerzo de fija-<br>ción de la rueda de<br>repuesto | HLE             | 1,5                     |
| (11)       | Placa de identifica-<br>ción del vehículo            |                 | 1                       |

#### IV - PIEZA EN POSICIÓN

#### Sustitución completa

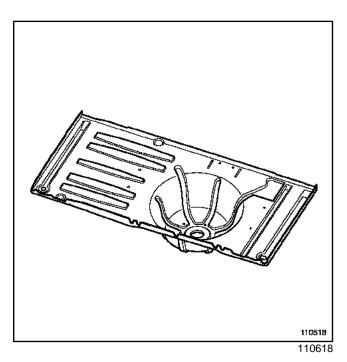
#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

# Piso trasero parte trasera: Descripción



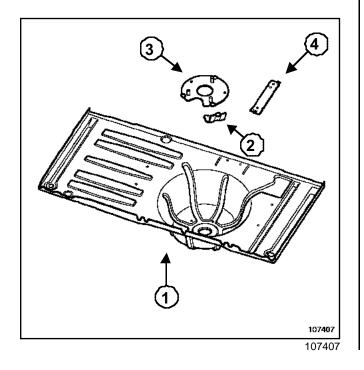
J77



Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

-completa

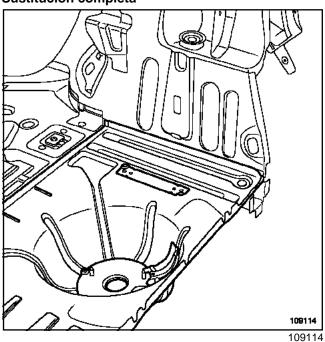
#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| número y designación |  | natura-<br>leza | espesor<br>en mm |
|----------------------|--|-----------------|------------------|
| 1                    | piso parte trasera   |                 | 0,65             |
| 2                    | refuerzo lateral de<br>fijación de la<br>rueda de repuesto | HLE             | 1,5              |
| 3                    | refuerzo de fija-<br>ción de la rueda<br>de repuesto       | HLE             | 1,5              |
| 4                    | placa de identifi-<br>cación del vehí-<br>culo             |                 | 1                |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### Sustitución completa



Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con una punteadora eléctrica como estaba originalmente, éstos serán sustituidos por los puntos de taponado tras el taladrado de la primera chapa.

Larguero trasero: Descripción

J77

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola mane-

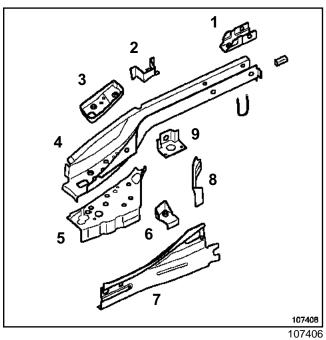
- Sustitución completa.

Nota:

Es indispensable utilizar el banco de reparación.

| Númer<br>o | Designación                            | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|------------|--|-----------------|-------------------------|
| (8)        | Elemento de unión del larguero lateral | -               | 1,2                     |
| (9)        | Apoyo del muelle<br>de suspensión      | HLE             | 2                       |

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Númer<br>o | Designación  | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|------------|--|-----------------|-------------------------|
| (1)        | Refuerzo de anilla de amarre                         | HLE             | 2                       |
| (2)        | Refuerzo central                                     | HLE             | 1,5                     |
| (3)        | Refuerzo interior<br>de fijación del tren<br>trasero | HLE             | 2,8                     |
| (4)        | Larguero trasero                                     | HLE             | 1,5                     |
| (5)        | Elemento de unión del larguero lateral               | HLE             | 1,5                     |
| (6)        | Refuerzo exterior<br>de fijación del tren<br>trasero | HLE             | 2,8                     |
| (7)        | Refuerzo de lar-<br>guero lateral                    | THLE            | 1,8                     |

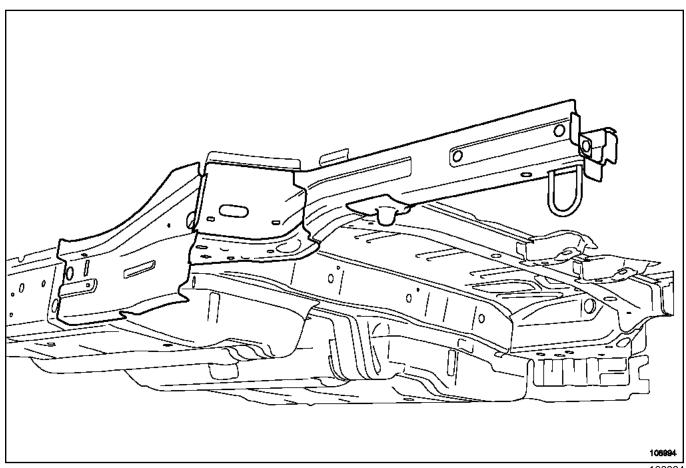
Larguero trasero: Descripción



J77

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

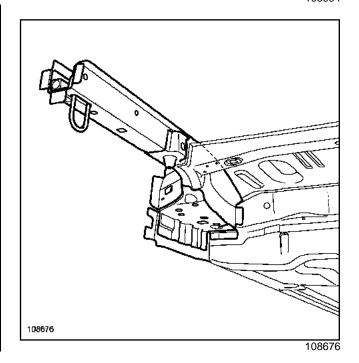
#### Sustitución completa



108994

#### **IMPORTANTE**

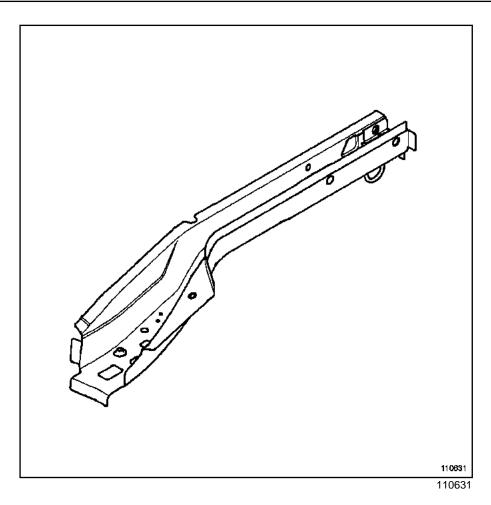
Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.



# Larguero trasero parte trasera: Descripción



J77



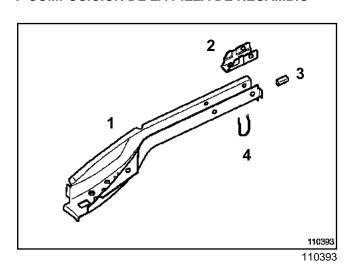
Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

- Sustitución parcial de la parte trasera.

Nota:

Es indispensable utilizar el banco de reparación.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Númer<br>o | Designación                      | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|------------|----------------------------------|-----------------|-------------------------|
| (1)        | Larguero trasero                 | HLE             | 1,5                     |
| (2)        | Refuerzo de anilla de amarre     | HLE             | 2                       |
| (3)        | Casquillo del<br>macho de roscar |                 |                         |
| (4)        | Anilla de amarre                 |                 | Ø 8                     |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**

#### Sustitución parcial parte trasera

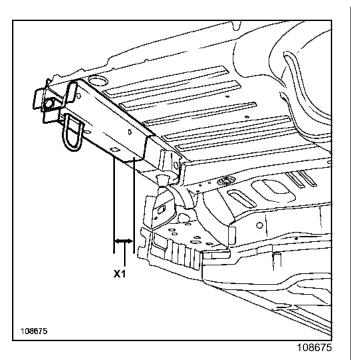
#### **ATENCIÓN**

Debe respetarse la posición de este corte, está determinada en función de los puntos de fijación de los elementos de mecánica.





J77



X1 = 70 mm

Refuerzo de travesaño delantero del piso trasero: Descripción

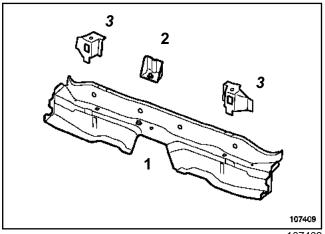
41D

J77

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- Sustitución parcial de la parte lateral,
- Sustitución completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



107409

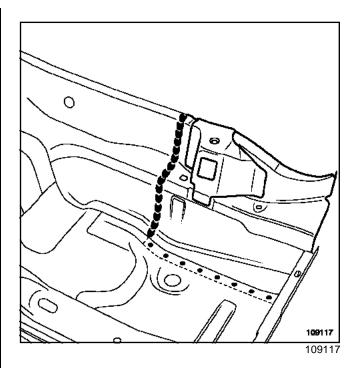
| Númer<br>o | Designación   | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|------------|---|-----------------|-------------------------|
| (1)        | Refuerzo de trave-<br>saño delantero                                    | HLE             | 1,2                     |
| (2)        | Escuadra de fija-<br>ción de escape                                     | HLE             | 2                       |
| (3)        | Refuerzo de fija-<br>ción de la desliza-<br>dera del asiento<br>trasero | HLE             | 1,5                     |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**

#### Sustitución parcial de la parte lateral

#### **ATENCIÓN**

Debe respetarse la posición de este corte, está determinada en función de los refuerzos y de las zonas de corte en las piezas cercanas.



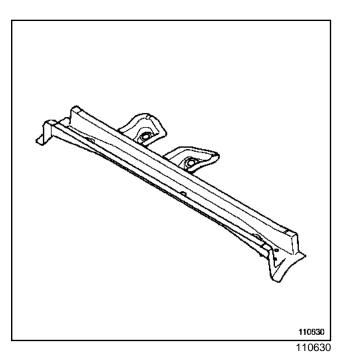
#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

# Travesaño central del piso trasero: Descripción



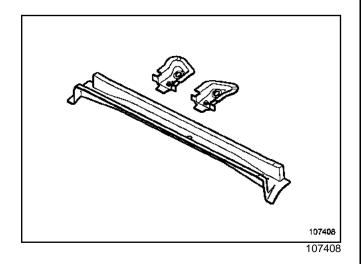
J77



Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

- Sustitución completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

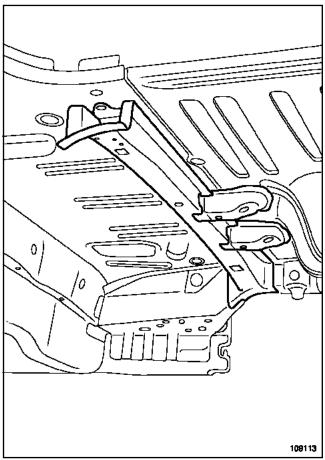


| Númer<br>o | Designación               | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|------------|---------------------------|-----------------|-------------------------|
| (1)        | Travesaño central trasero | HLE             | 1,4                     |

| Númer<br>o | Designación                                   | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>(mm) |
|------------|---|-----------------|-------------------------|
| (2)        | Elemento de pro-<br>tección del depó-<br>sito | HLE             | 1                       |
| (3)        | Refuerzo de fija-<br>ción del depósito        | HLE             | 1                       |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### Sustitución completa



109113

#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

# Travesaño inferior de choque trasero: Descripción



J77

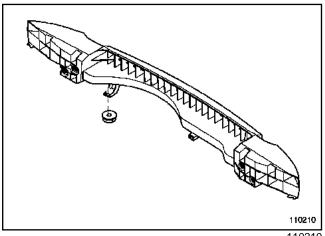
Se trata de un elemento desmontable de material de plástico compuesto (polipropileno).

#### **ATENCIÓN**

Esta pieza no puede repararse en caso de deterioro, sustituirla sistemáticamente.

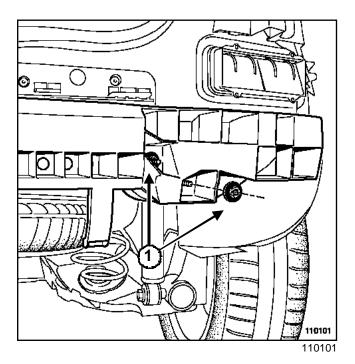
#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola.



110210

Para acceder a las fijaciones del travesaño inferior de choque trasero, extraer previamente el paragolpes trasero (consultar 55A, Protecciones exteriores, Paragolpes trasero).



Quitar las tuercas de fijación (1) (dos de cada lado).

#### II - REPOSICIÓN

Apretar al par las cuatro tuercas de fijaciones (21 N.m).

# Travesaño inferior de choque trasero: Descripción



J77

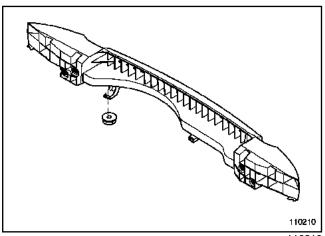
Se trata de un elemento desmontable de material de plástico compuesto (polipropileno).

#### **ATENCIÓN**

Esta pieza no puede repararse en caso de deterioro, sustituirla sistemáticamente.

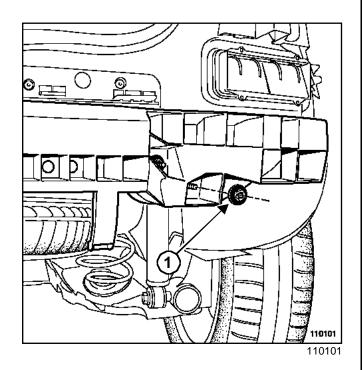
#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola.



110210

Para acceder a las fijaciones del travesaño inferior de choque trasero, extraer previamente el paragolpes trasero (consultar **55A**, **Protecciones exteriores**, **Paragolpes trasero**).



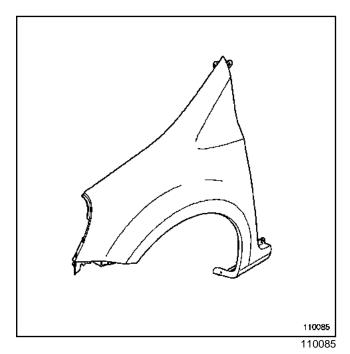
Quitar las tuercas de fijación (1) (dos en ambos lados)

#### II - REPOSICIÓN

Apretar al par las tuercas de fijación (21 N.m).

J77

| Pares de apriete                         |         |
|--|---------|
| Tomillos de fijación de la aleta (A)     | 5 N.m   |
| Tomillos de fijación de la aleta (B)     | 6,5 N.m |
| Tomillos de fijación de la aleta (C)     | 4 N.m   |
| Tomillos de fijación (E)                 | 8 N.m   |
| Tomillos de fijaciones de la fachada (D) | 21 N.m  |



Es un elemento desmontable de la carrocería en material termoplástico.

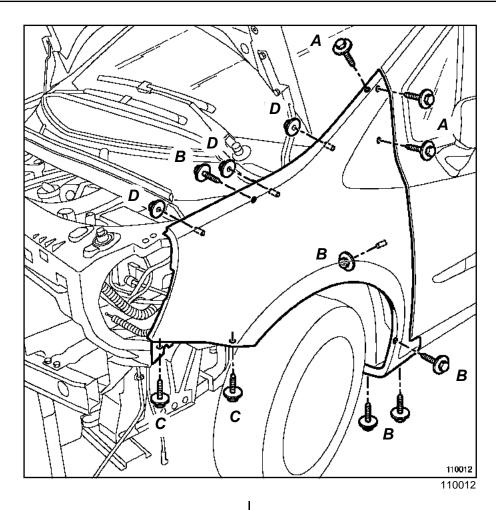
Para la reparación del elemento, consultar MR 502.

Para acceder a las fijaciones de la aleta delantera, extraer previamente:

- el guardabarros,
- el paragolpes delantero,
- el faro,
- el embellecedor del montante de parabrisas,
- la rejilla de alero parcial.

Aleta delantera: Descripción

J77



#### Extraer:

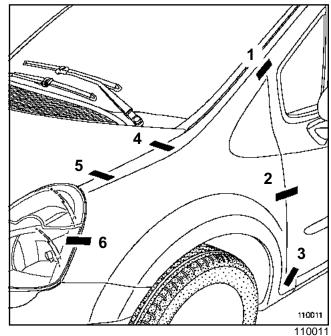
- los tornillos (A), (B) y (C),
- las grapas (D)

#### Nota:

para facilitar el atornillado de las tuercas de plástico ( $\mathbf{D}$ ) tras haberlas extraído, se aconseja eliminar las rebabas con una broca  $\varnothing$  **12** 

#### **REGLAJE DE BASE**

Para el valor de los juegos de aspecto, consultar 01C, Características de los vehículos carrocería juegos de aspectos.

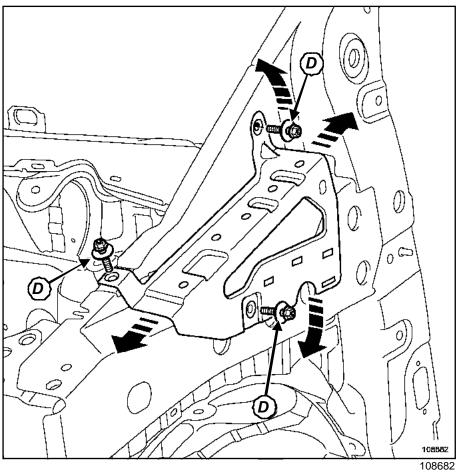


Respetar el orden de los reglajes siguientes:

# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Aleta delantera: Descripción

**42A** 

J77



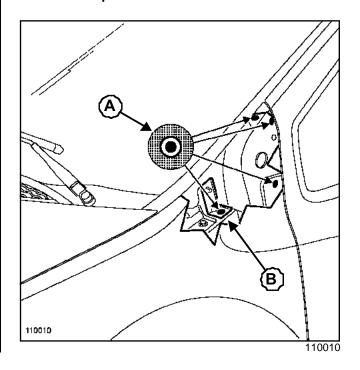
#### Nota:

En caso de extracción del soporte del compás de capot, es necesario realizar un montaje de prueba de la aleta para regularla respecto al capot y a la puerta delantera.

Verificar el reglaje y embridar la zona.

#### Par de apriete:

 tornillos de fijación D del soporte del compás de capot (21 N.m) 1 - Reglaje de aleta, puerta, embellecedor del montante de parabrisas



Aleta delantera: Descripción

42A

J77

#### Nota:

El símbolo (A) representa las posibilidades de reglaje.

El punto negro en el centro simboliza el cuerpo del tornillo.

La parte gris simboliza el elemento que hay que reglar.

La parte blanca simboliza la zona de reglaje.

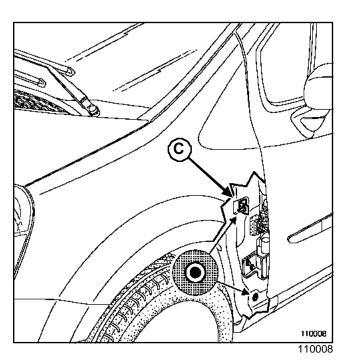
Asegurar los juegos y enrasado de la zona (1).

Verificar el reglaje y embridar la zona.

#### **ATENCIÓN**

El tornillo de fijación (**B**) no es accesible cuando la aleta está colocada.

#### 2 - Reglaje de la aleta, puerta



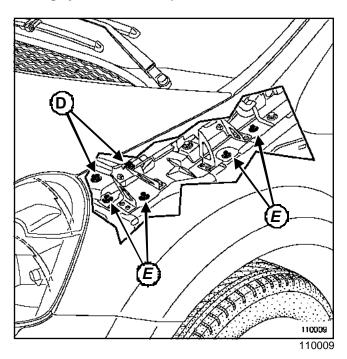
Asegurar los juegos y el enrasado de las zonas (2) y (3).

Verificar el reglaje y embridar la zona.

#### Nota

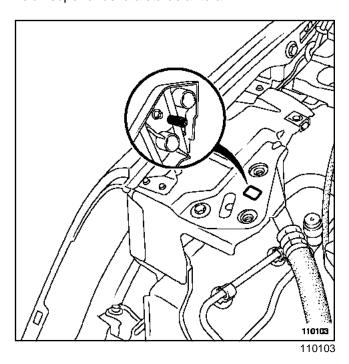
El elemento de uniones (**C**) permite el reglaje de los juegos de apertura en el pie delantero y el enrasado sobre la aleta delantera.

#### 3 - Reglaje de la aleta, capot



#### Aflojar:

- los dos tornillos de fijación lateral (**D**) del frente delantero.
- los cuatro tornillos de fijación (E) del soporte de fijación superior de la aleta delantera.



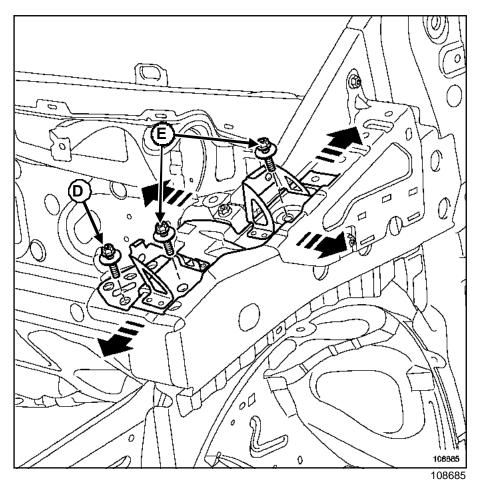
Aleta delantera: Descripción

**42A** 

J77

#### Nota:

El frente delantero está dotado de peones de indexado en ambos lados, éstos atraviesan el soporte de fijación superior de la aleta delantera y el refuerzo superior del costado de alero



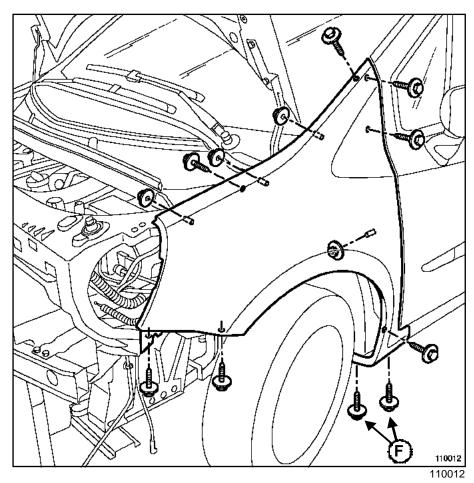
Asegurar los juegos y el enrasado de las zonas (4), (5) y (6).

Verificar el reglaje y embridar la zona.

Par de apriete:

- tornillos de fijación D (21 N.m)
- tornillos de fijación E (8 N.m)

J77



Tras haber montado el guardabarros, verificar los reglajes y apretar al par:

- los tornillos de fijación F (6,5 N.m).

## Soporte de fijación inferior de la aleta delantera: Descripción

42A

J77

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

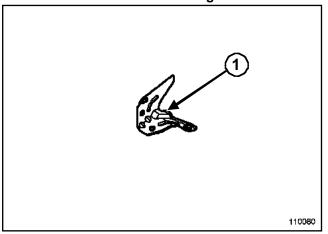
- sustitución completa.

#### Nota:

No hay especificidad de método para esta sustitución, todas las uniones se realizan como estaban originalmente.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

#### Pieza ensamblada con tuerca engastada

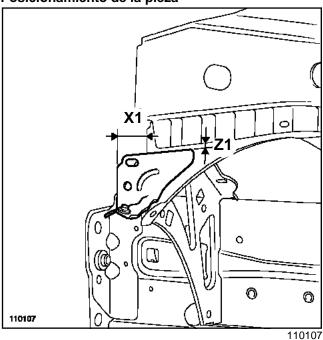


110080

| Número | Designación  | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor<br>(mm) |
|--------|--|-----------------|----------------------|
| (1)    | Soporte de fijación inferior de la aleta delantera | HLE             | 1,5                  |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### Posicionamiento de la pieza



(X1) = 30 mm

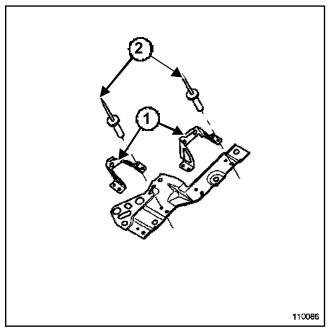
(Z1) = 5 mm

Soporte de fijación superior de la aleta delantera: Descripción

42A

J77

| Pares de apriete              |  |
|-------------------------------|--|
| Tomillos de fijación(A) 8 N.m |  |



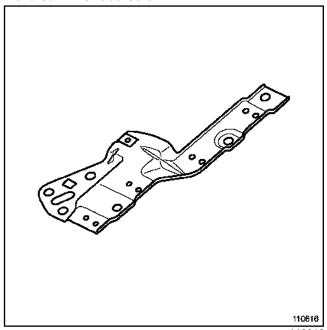
110086

Es un elemento de estructura desmontable

Para efectuar la sustitución de esta pieza, es necesario pedir los elementos de uniones (1), los remaches específicos (2).

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

#### Pieza suministrada sola



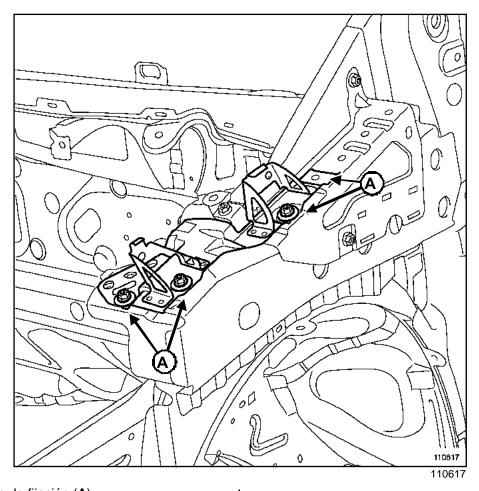
110616

Soporte de fijación superior de la aleta delantera: Descripción

42A

J77

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



I

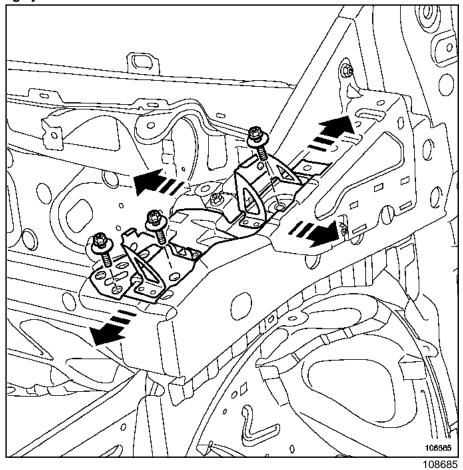
Quitar los tornillos de fijación (A).

Soporte de fijación superior de la aleta delantera: Descripción

**42A** 

J77

Posibilidades de reglaje



Frente delantero: Descripción

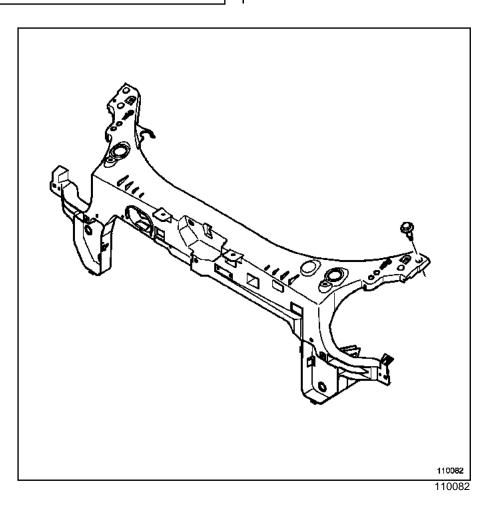
J77

Es un elemento de estructura desmontable, de material plástico compuesto (polipropileno).

#### **COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO**

#### **ATENCIÓN**

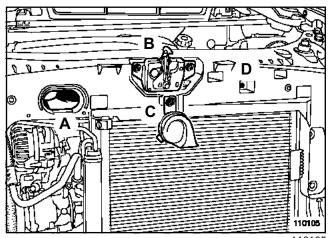
Esta pieza no se puede reparar en caso de deterioro, sustituirla sistemáticamente.



Pieza suministrada sola.

Para acceder a las fijaciones del frente delantero, extraer previamente:

- el paragolpes delantero,
- el travesaño de choque delantero,
- los faros,
- la boca bajo la rejilla de alero (consultar 56A, accesorio exterior, Boca bajo la rejilla de alero).



110105

Extraer (según el nivel de equipamiento):

- la boquilla de admisión de aire (A),

Frente delantero: Descripción

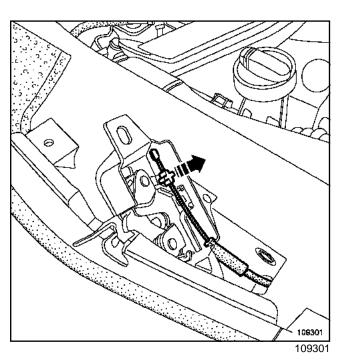
**42A** 

#### J77

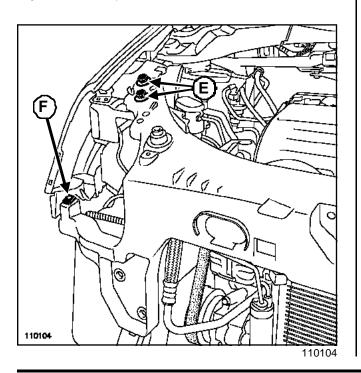
- la cerradura (B),
- el chivato acústico (C),
- el clip del vaso de expansión (D),
- el cableado eléctrico.

#### Par de apriete:

- tornillos de fijación de la cerradura (21 N.m).

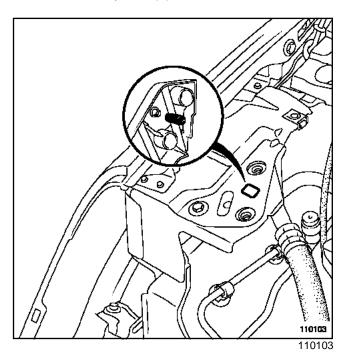


Soltar la grapa y el freno de funda (consultar 52A, Mecanismos de abriente no laterales, Cerradura del capot delantero).



#### Extraer:

- los tornillos de fijación (E), dos en ambos lados,
- los tornillos de fijación (F), uno a cada lado.



#### **ATENCIÓN**

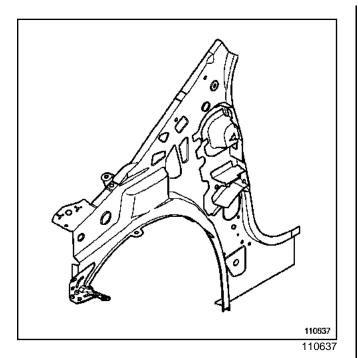
En la reposición no deteriorar los peones de indexado.

#### Par de apriete:

- tornillos de fijación E (21 N.m),
- tornillos de fijación F (4 N.m).

# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Costado de alero: Descripción

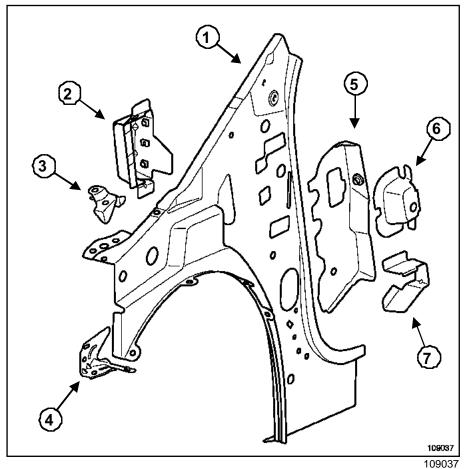
J77



La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- parcial parte extremo delantero
- parcial parte delantera
- completo.
- I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

#### Pieza ensamblada con



# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Costado de alero: Descripción

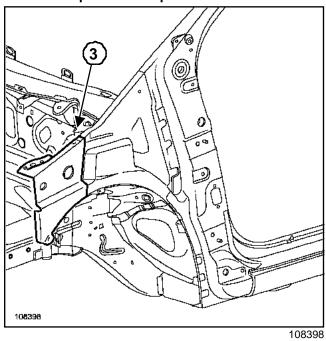
**42A** 

J77

|     |   |      | -                |
|-----|---|------|------------------|
| núı | número y designación                                      |      | espesor<br>en mm |
| 1   | forro de costado de alero                                 | HLE  | 0,85             |
| 2   | caja de fijación del<br>tablero de a bordo                | THLE | 2                |
| 3   | soporte de fijación<br>del limpiaparabrisas               |      | 2                |
| 4   | soporte de fijación<br>de la aleta delantera              | HLE  | 1,5              |
| 5   | refuerzo de caja de<br>fijación del tablero<br>de a bordo | HLE  | 2                |
| 6   | refuerzo  | HLE  | 1,5              |
| 7   | refuerzo inferior de pie delantero                        | THLE | 2                |

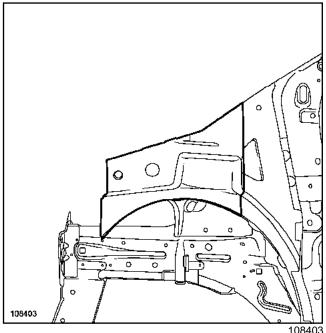
#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**

#### Sustitución parcial de la parte extrema delantera

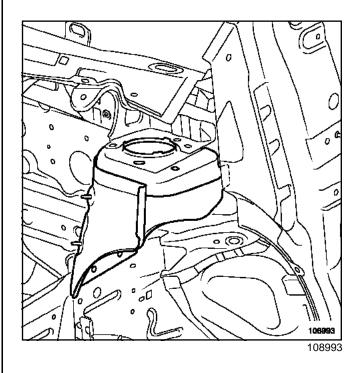


La zona de corte pasa por el centro del soporte de fijación del limpiaparabrisas, pieza (3).

#### Sustitución parcial parte delantera



Este corte permite el acceso al paso de rueda delantero



#### 1 - Sustitución completa

#### **IMPORTANTE**

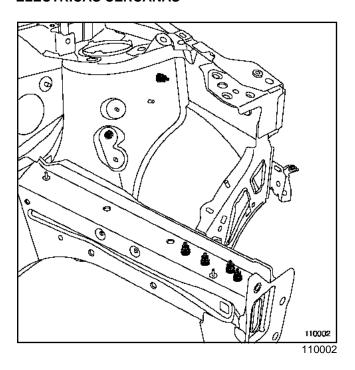
Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en su origen para conservar las características mecánicas de la unión.

# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Costado de alero: Descripción

42A

J77

#### 2 - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS CERCANAS



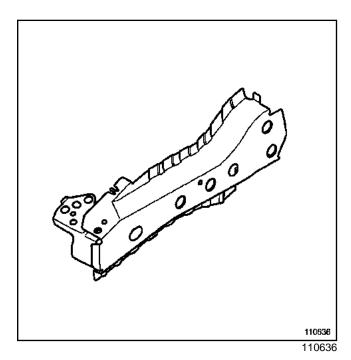
#### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura. La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# Refuerzo superior de costado de alero: Descripción



J77



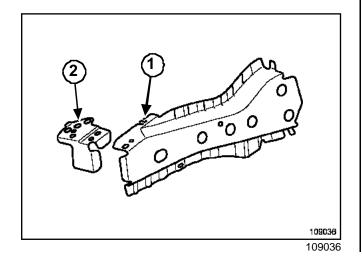
Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

- sustitución completa.

#### Nota:

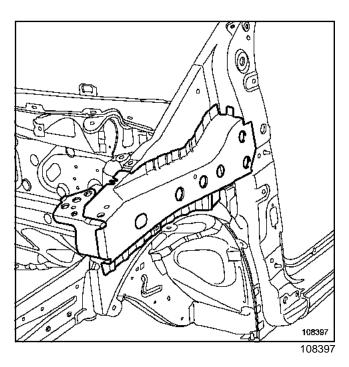
Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Número | Designación                            | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor en<br>mm |
|--------|--|-----------------|-----------------------|
| (1)    | Refuerzo superior del costado de alero |                 | 1,2                   |
| (2)    | Elemento de unión del frente delantero | HLE             | 1,5                   |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



#### **IMPORTANTE**

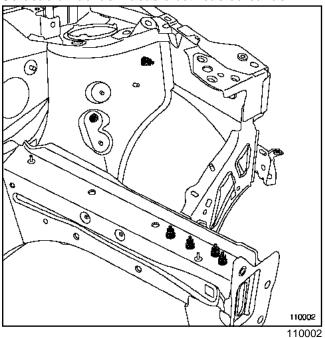
Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo lugar que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

Refuerzo superior de costado de alero: Descripción



J77

#### Colocación de las masas eléctricas cercanas



#### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura.

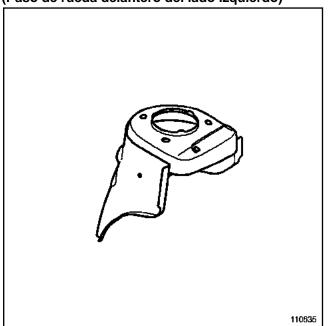
La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# Paso de rueda delantero parte delantera: Descripción



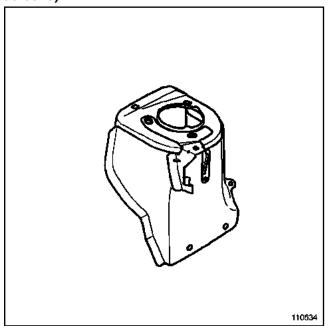
J77

#### (Paso de rueda delantero del lado izquierdo)



110635

# (Paso de rueda delantero de bajo par de lado derecho)



110634

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

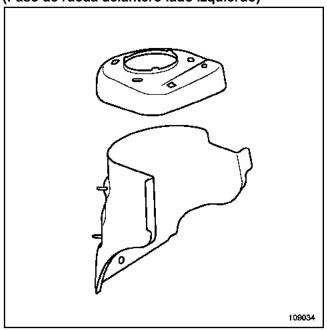
- sustitución completa.

Nota:

Es indispensable utilizar el banco de reparación.

#### I - COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

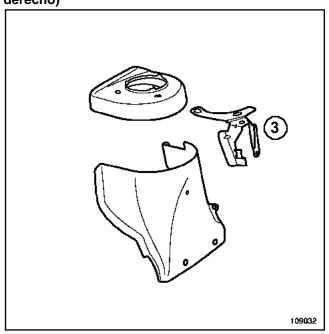
#### (Paso de rueda delantero lado izquierdo)



109034

| Número | Designación             | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor |
|--------|-------------------------|-----------------|--------------|
| (1)    | Copela del amortiguador | HLE             | 2 mm         |
| (2)    | Realce de copela        | HLE             | 1,2 mm       |

# (Paso de rueda delantero de bajo par del lado derecho)



109032

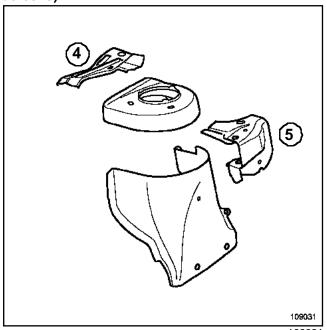
# Paso de rueda delantero parte delantera: Descripción



J77

| Número | Designación                   | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor |
|--------|-------------------------------|-----------------|--------------|
| (3)    | Soporte limpiapara-<br>brisas |                 | 2 mm         |

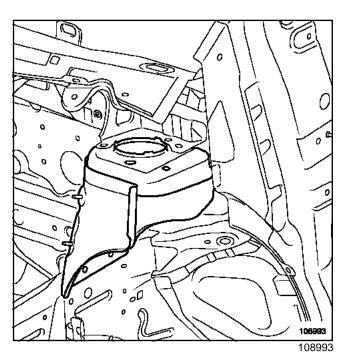
# (Paso de rueda delantero de par elevado del lado derecho)



109031

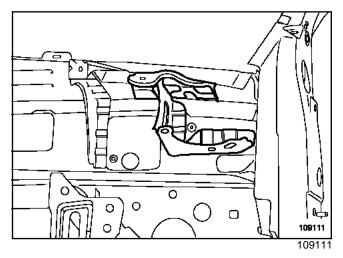
| Número | Designación                                    | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor |
|--------|--|-----------------|--------------|
| (4)    | Soporte acústico de fijación del tirante motor |                 | 2 mm         |
| (5)    | Fijación del tirante motor                     | HLE             | 2 mm         |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.



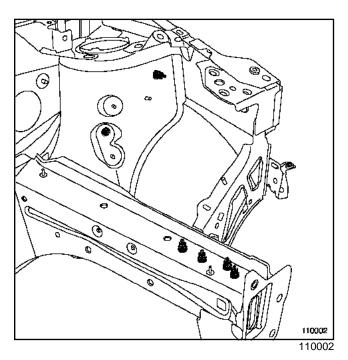
Sustituir si es necesario el refuerzo del travesaño inferior del vano, representado anteriormente.

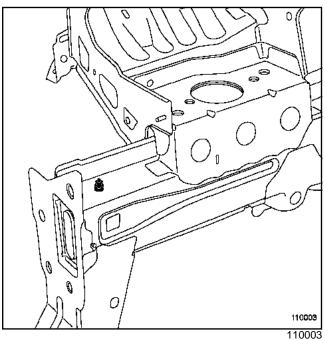
# Paso de rueda delantero parte delantera: Descripción

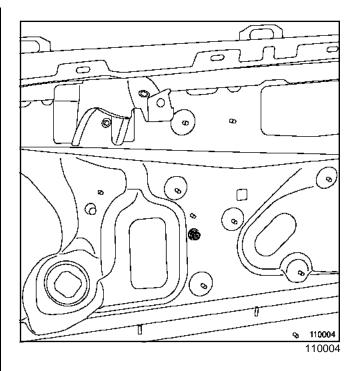


J77

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD







#### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura.

La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.





J77

| Pares de apriete           |        |  |
|----------------------------|--------|--|
| Tuercas de fijación (3)    | 21 N.m |  |
| Tuercas de fijación (4)    | 21 N.m |  |
| Tomillos de fijaciones (5) | 21 N.m |  |
| Tomillos de fijaciones (6) | 21 N.m |  |
| Tomillos de fijaciones (8) | 21 N.m |  |
| Tomillos de fijación(9)    | 21 N.m |  |
| Centrador (10)             | 21 N.m |  |

Es un elemento de estructura desmontable.

#### Nota:

En caso de choque delantero con activado de los airbags, verificar la zona de unión entre los dos diámetros de la viga. Cualquier deformación visible a primera vista conlleva la sustitución de esta pieza. La sustitución de esta pieza requiere la extracción del tablero de bordo.

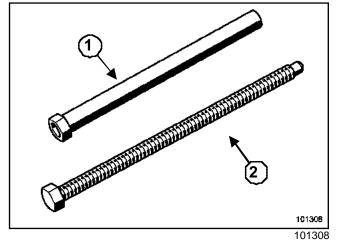
#### I -PARTICULARIDAD DE LA SUSTITUCIÓN

Esta pieza presenta una particularidad a la altura de sus fijaciones laterales, está equipada de un sistema de tuercas con rosca invertida que permite eliminar los juegos entre la viga y los pies delanteros de la carrocería.

Durante su montaje en cadena, el tornillo de fijación lateral se unta con un producto « freno de rosca » que permite arrastrar por adherencia la tuerca de recuperación de juego (rosca invertida).

Para la extracción y la reposición del travesaño del tablero de a bordo en reparación, es necesario utilizar un útil específico (Car 1673) para asegurar el funcionamiento del sistema (ver explicaciones detalladas en el método).

#### Descripción del útil



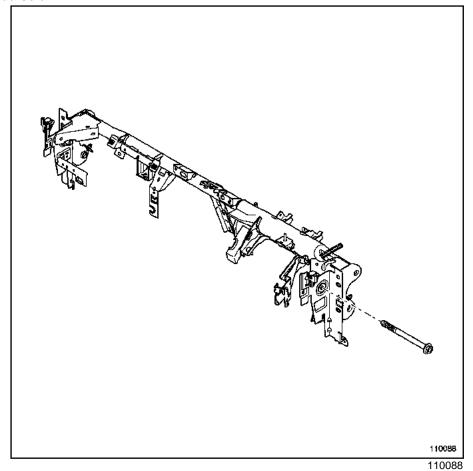
- (1) Cuerpo del útil
- (2) Varilla

# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Travesaño del tablero de bordo: Descripción

J77

II - COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

#### Pieza suministrada sola



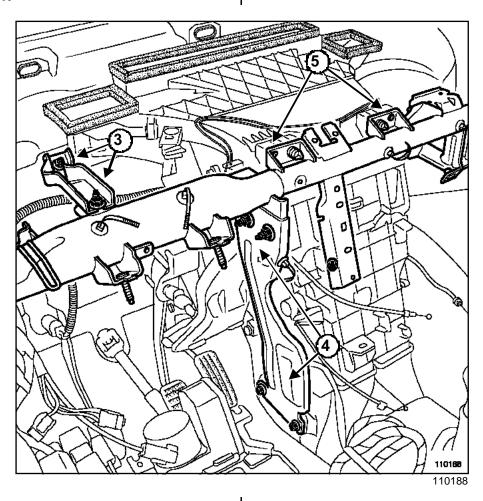
42A-22

Travesaño del tablero de bordo: Descripción

42A

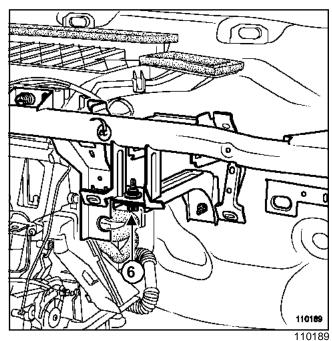
J77

#### III - EXTRACCIÓN



#### Extraer:

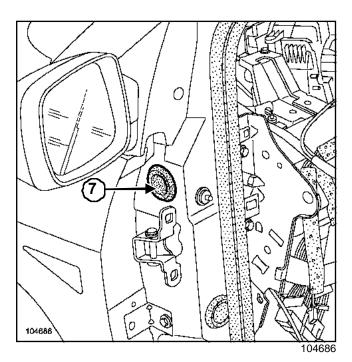
- las tuercas de fijación (3),
- las tuercas de fijación (4),
- los tornillos (5).



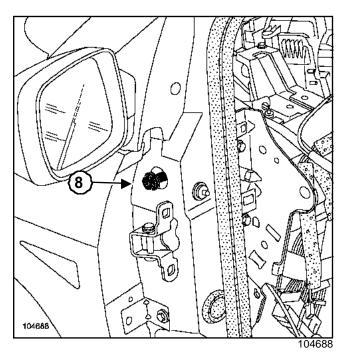
Quitar el tornillo de fijación (6).

# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Travesaño del tablero de bordo: Descripción

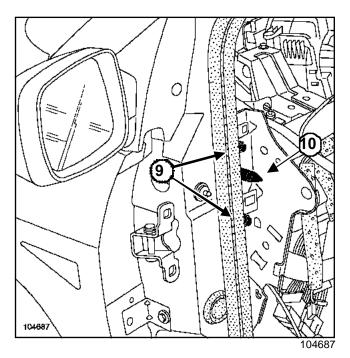
J77



Extraer el obturador (7).

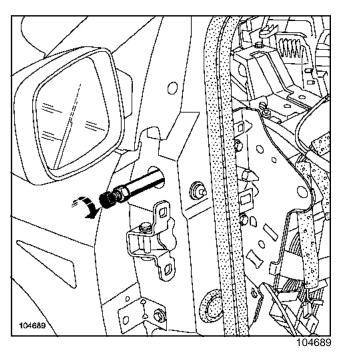


Quitar el tornillo de fijación lateral (8).



Quitar los tornillos de fijaciones (9).

Aflojar el centrador (10), para poder alinear los orificios del forro del pie delantero y las contratuercas del travesaño del tablero de bordo.



Enroscar a fondo la varilla (1) sobre el cuerpo (2) y apretar ligeramente.

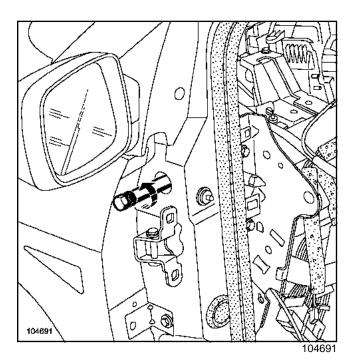
Introducir el conjunto en el pie delantero y atornillarlo a fondo en la viga.

Bloquear con fuerza como una contra-tuerca el cuerpo del útil (2) contra la tuerca del travesaño del tablero de a bordo sujetando el hexagonal del tornillo (1).

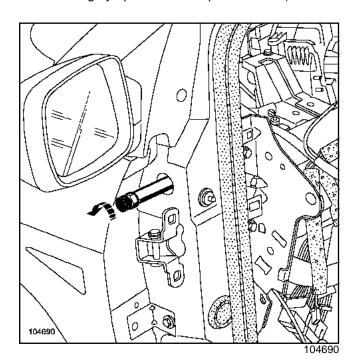
# Travesaño del tablero de bordo: Descripción



J77



Aflojar el útil mediante el hexagonal del cuerpo (2)a fondo y apretar ligeramente (durante esta operación, la tuerca de viga, que posee una rosca invertida, se atornilla en la viga y aparta ésta del pie delantero).



Mantener el cuerpo del útil (2) y desbloquear la varilla (1) como una contra-tuerca.

Aflojar la varilla (1) del travesaño del tablero de a bordo para extraer el útil.

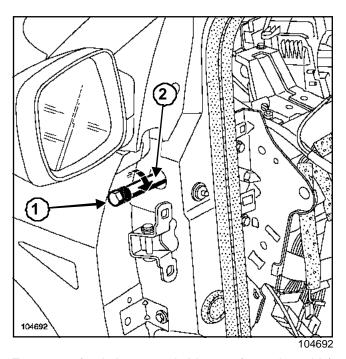
Repetir la operación para el segundo tornillo.

El travesaño del tablero de bordo queda así extraído del pie delantero.

#### **ATENCIÓN**

Para conservar el reglaje del travesaño del tablero de a bordo y facilitar así la reposición, desreglar las contratuercas de un solo lado.

#### **IV - REPOSICIÓN**



Enroscar a fondo la tuerca de bloqueo (rosca invertida) en la viga.

Colocar la viga en el vehículo haciendo coincidir la tuerca de la viga con el orificio del pie delantero.

Como para la extracción, preparar el útil, enroscarlo a fondo en la tuerca de viga y bloquear el cuerpo del útil hasta el fondo apretando ligeramente.

Mantener el cuerpo del útil (2) y aflojar la varilla (1) como una contra-tuerca, después extraer el útil.

#### **ATENCIÓN**

Al extraer el travesaño del tablero de a bordo, es posible que las contra-tuercas se desajusten en ambos lados, en este caso, colocar el tablero de a bordo, para reglar los juegos de éste con las guarniciones del montante de vano y los guarnecidos de puertas.

Cierre del travesaño inferior de vano: Descripción

J77

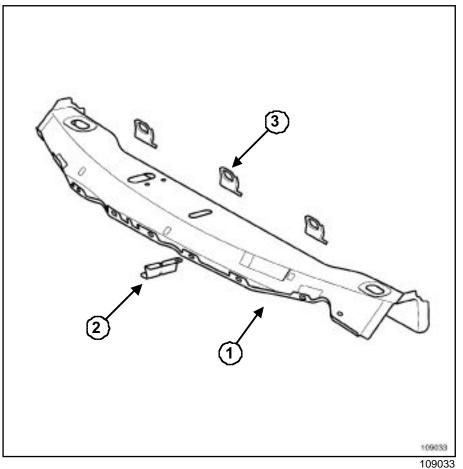
La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- sustitución parcial de la parte lateral,
- sustitución completa.

#### Nota:

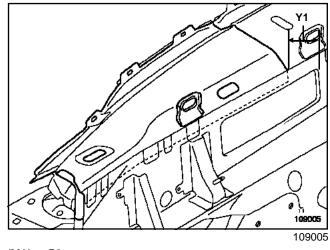
Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

#### I - COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



#### II - PIEZA EN POSICIÓN

| Número | Designación                                     | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor<br>(mm) |
|--------|---|-----------------|----------------------|
| (1)    | Travesaño inferior de vano parte superior       |                 | 0,7                  |
| (2)    | Refuerzo del trave-<br>saño inferior de<br>vano |                 | 1                    |
| (3)    | Escuadra de guiado<br>del tablero de a<br>bordo |                 | 1,5                  |



(Y1) = 50 mm

# Cierre del travesaño inferior de vano: Descripción

**109004** 109004

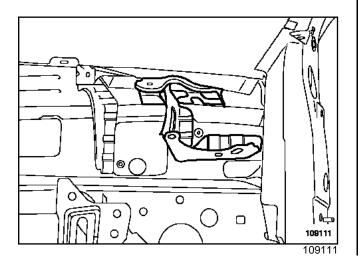


J77

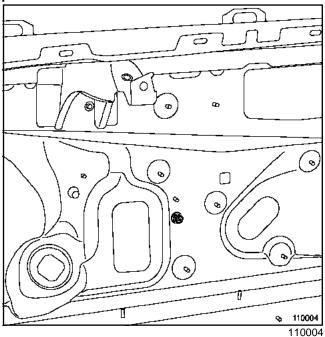
# Detaile del corte A B

Al efectuar el recorte, conservar el travesaño inferior de vano (A).

Es necesario recortar el tablero (**B**) para realizar la soldadura borde contra borde del cierre del travesaño inferior de vano. Si es necesario solicitar el refuerzo del travesaño inferior del vano, representado a continuación.



# Posicionamiento de las masas eléctricas de proximidad



#### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura. La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

Refuerzo lateral de tablero: Descripción

42A

J77

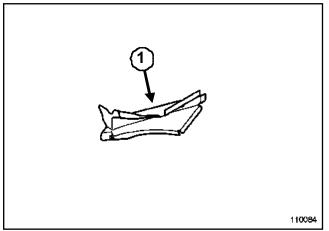
Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

- sustitución completa.

#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

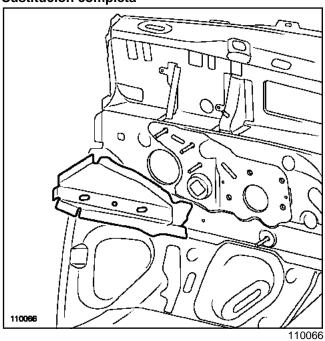


110084

| Número | Designación                 | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor<br>(mm) |
|--------|-----------------------------|-----------------|----------------------|
| (1)    | Refuerzo lateral de tablero | THLE            | 1,5                  |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**

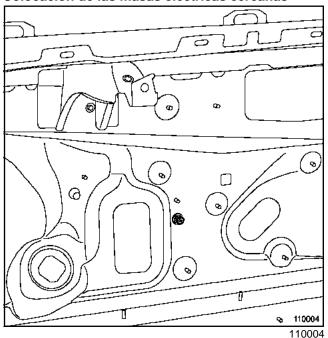
#### Sustitución completa



#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo lugar que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

#### Colocación de las masas eléctricas cercanas



# **ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA** Refuerzo lateral de tablero: Descripción

42A

J77

#### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura. La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# Travesaño inferior de tablero: Descripción

42A

J77

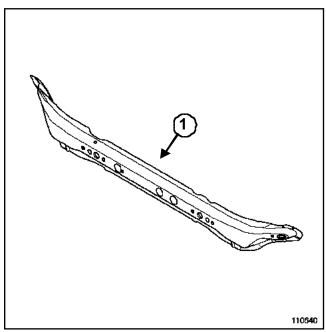
La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- sustitución parcial de la parte lateral,
- sustitución completa.

#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

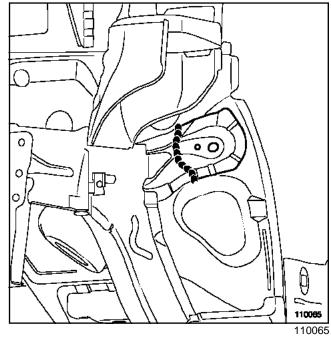


110640

| Número | Designación                    | Natura-<br>leza | Espe-<br>sor<br>(mm) |
|--------|--------------------------------|-----------------|----------------------|
| (1)    | Travesaño inferior del tablero | UHLE            | 1,7                  |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

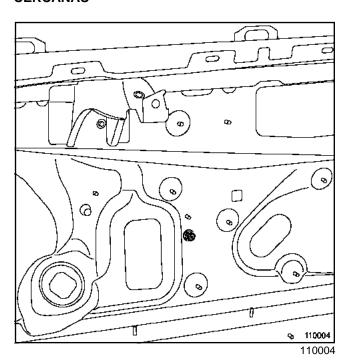
#### Sustitución parcial de la parte lateral



#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo lugar que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

# COLOCACIÓN DE LAS MASAS ELÉCTRICAS CERCANAS



# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Travesaño inferior de tablero: Descripción

42A

J77

#### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de los cableados situadas cerca de la zona de soldadura.

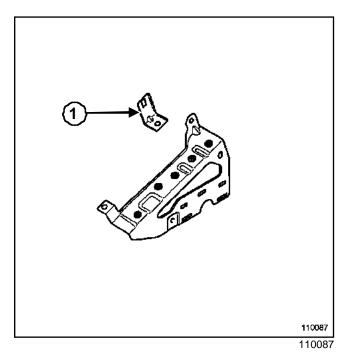
La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Soporte de compás de capot: Descripción

42A

J77

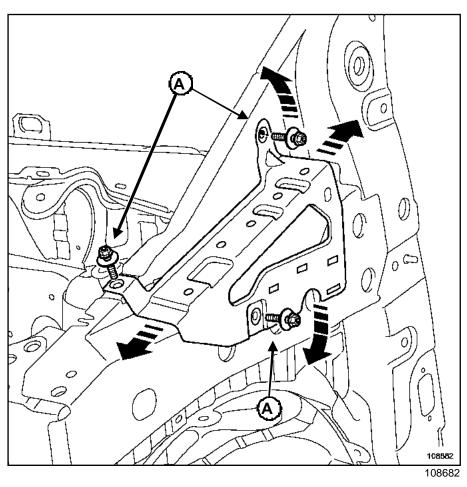
| Pares de apriete        |       |
|-------------------------|-------|
| Tomillos de fijación(A) | 8 N.m |



Es un elemento de estructura desmontable.

Para efectuar la sustitución completa de esta pieza, solicitar el elemento de unión de la aleta delantera pieza (1).

#### I -PIEZA EN POSICIÓN



# ESTRUCTURA SUPERIOR DELANTERA Soporte de compás de capot: Descripción

42A

J77

Quitar los tornillos de fijación (A).

Nota:

las flechas de movimiento indica las posibilidades de reglaje.

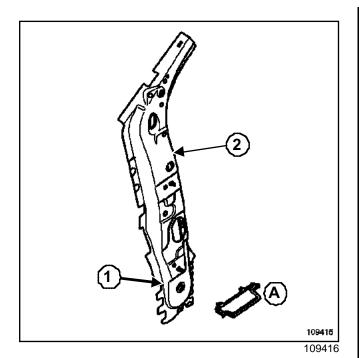
#### II - REPOSICIÓN

Es necesario montar el compás del capot, el capot, la aleta delantera, para verificar el reglaje del soporte del compás del capot.

Verificar el reglaje y el correcto funcionamiento del capot y después apretar los tornillos del soporte del compás del capot al par.

# Refuerzo del pie delantero: Descripción

J77



Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar el inserto hinchable del pie delantero (A).

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- sustitución completa.

#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

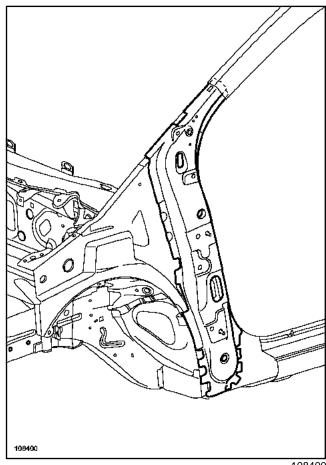
#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza ensamblada con

| Identificación y desi-<br>gnación   | Natura-<br>leza | Espesor<br>en (mm) |
|-------------------------------------|-----------------|--------------------|
| (1) - refuerzo del pie<br>delantero | HLE             | 0,95               |
| (2) - refuerzo de bisagra           | HLE             | 1,8                |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

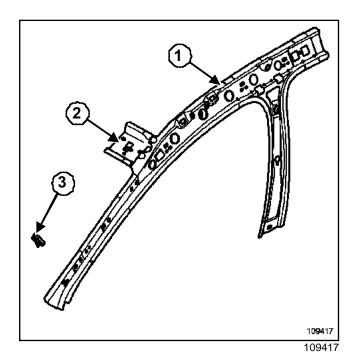
#### Sustitución completa



108400

#### Forro del montante del vano del parabrisas: Descripción

J77



Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar el inserto hinchable del montante del vano (3).

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- parcial: operación relacionada con la sustitución completa del refuerzo del pie medio
- completa: solicitar como suplemento el soporte del airbag de cortina (consultar el catálogo de las piezas de recambio).

#### Nota:

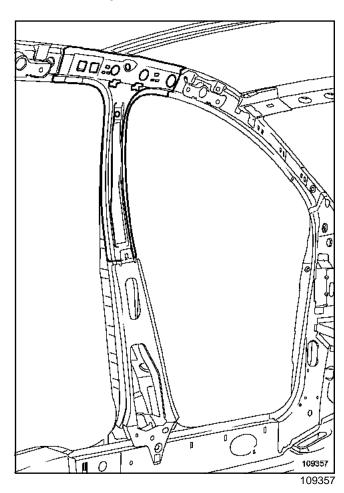
Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados tras el taladrado de la primera chapa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

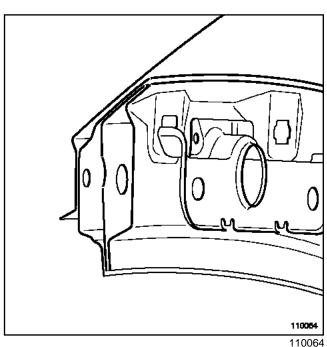
| Identificación y desi-<br>gnación                   | Natura-<br>leza | Espesor |
|---|-----------------|---------|
| (1) - forro del montante<br>del vano del parabrisas | HLE             | 1,3     |
| (2) - escuadra unión del travesaño de techo         |                 | 1       |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### 1 - Sustitución parcial



#### Detalle del corte A



Forro del montante del vano del parabrisas: Descripción

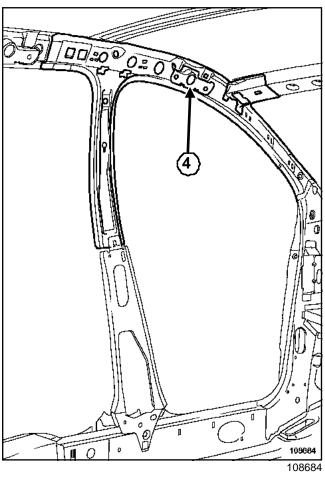
43A

J77

#### **ATENCIÓN**

Al efectuar el recorte, preservar el refuerzo interno situado en las inmediaciones de la pieza que hay que recortar.

#### 2 - Sustitución completa

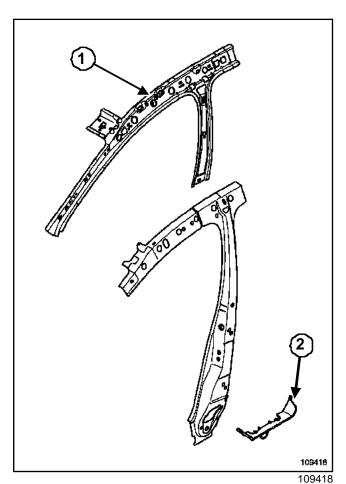


El soporte del airbag cortina (4) está disponible suelto (consultar catálogo de las piezas de recambio).

Refuerzo del pie medio: Descripción

43A

J77



Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar como suplemento:

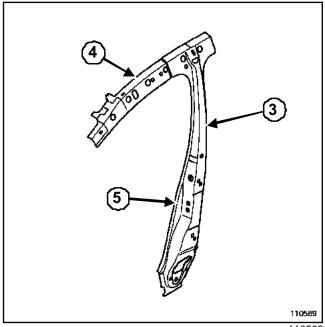
- el forro del montante del vano del parabrisas (1),

- el inserto hinchable del pie medio (2).

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- parcial,
- completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



110589

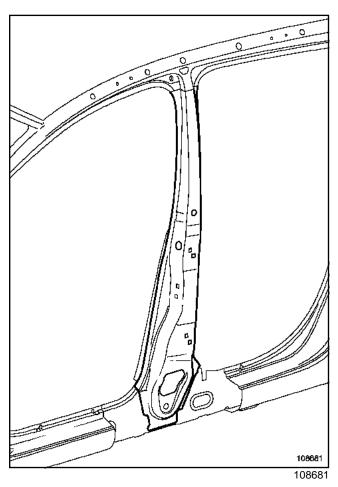
| Identificación y desi-<br>gnación   | Natura-<br>leza | Espesor<br>(en mm) |
|-------------------------------------|-----------------|--------------------|
| (3) - refuerzo del pie<br>medio     | THLE            | 1,2                |
| (4) - refuerzo de viga<br>delantera | HLE             | 0,95               |
| (5) - refuerzo de bisagra           | THLE            | 2,8                |

# ESTRUCTURA SUPERIOR LATERAL Refuerzo del pie medio: Descripción

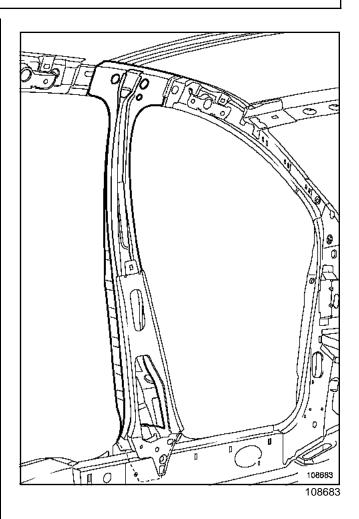
J77

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### 1 - Sustitución parcial



Para el detalle de los cortes en las piezas de piel (consultar 43A, Estructura superior lateral, Costado de carrocería parte delantera).



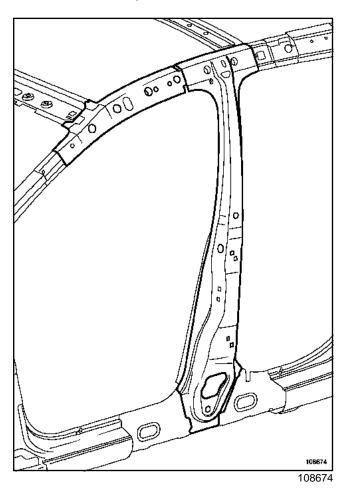
#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados tras el taladrado de la primera chapa.

# ESTRUCTURA SUPERIOR LATERAL Refuerzo del pie medio: Descripción

J77

#### 2 - Sustitución completa



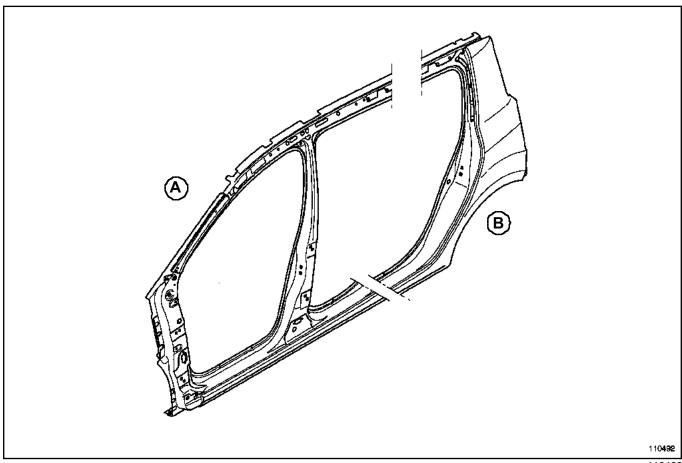
Nota:

No hay especificidad para esta sustitución, todas las uniones se realizan como estaban originalmente.

Costado de carrocería: Descripción

43A

J77



110492

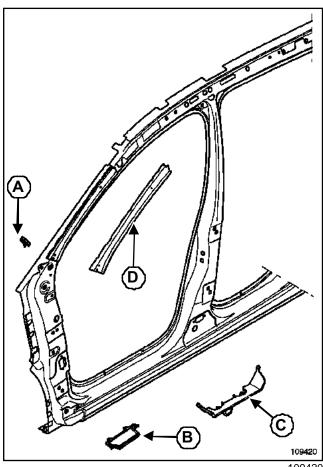
Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar el costado de carrocería parte delantera (A) y el panel de aleta trasera (B).

Las piezas se suministran suficientemente largas para asegurar que recubren las piezas de recambio.

Para el detalle de los métodos (consultar 43A, Estructura superior lateral, Costado de carrocería parte delantera) y (consultar 44A, Estructura superior trasera, Panel de aleta trasera).

Para indicaciones detalladas sobre una unión particular (consultar **MR 400, 40A, Generalidades**).

J77



109420

Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar:

- los insertos hinchables que corresponden a cada uno de los siguientes casos,
- el soporte de la junta de estanquidad (**D**), en el caso de una sustitución de pie delantero.

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- pie delantero parte inferior: solicitar el inserto (B),
- pie delantero: solicitar el inserto (A) y (B),
- pie medio: solicitar los insertos (C),
- completa: solicitar los insertos (A), (B) y (C).

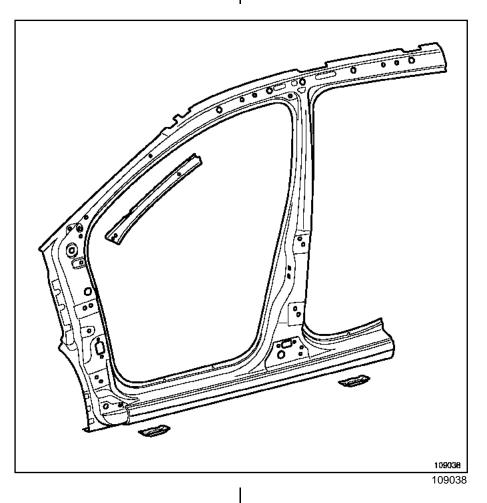
Para indicaciones detalladas sobre una unión particular (consultar MR 400, 40A, Generalidades).

# Costado de carrocería parte delantera: Descripción



J77

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Designación                         | Natura-<br>leza | Espesor<br>(en mm) |
|-------------------------------------|-----------------|--------------------|
| Costado de carrocería               |                 | 0,95               |
| Apoyo de gato                       | THLE            | 2                  |
| Soporte de la junta de estanquidad. |                 | 0,85               |
| Refuerzo de baca                    | HLE             | 1,5                |

#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados tras el taladrado de la primera chapa.

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

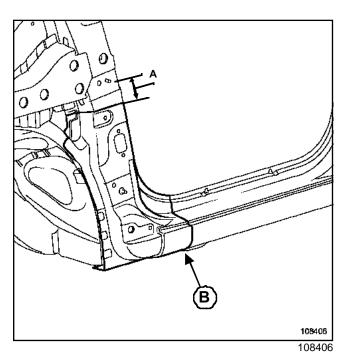
#### 1 - Sustitución del pie delantero parte inferior

#### **ATENCIÓN**

La posición de este corte debe ser respetada, ya que ha sido determinada en función de la de los refuerzos, de las piezas internas y de los insertos acústicos.

# Costado de carrocería parte delantera: Descripción

J77

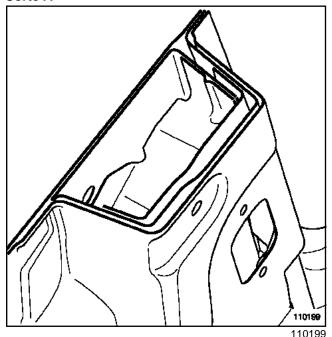


Corte A = 70 mm.

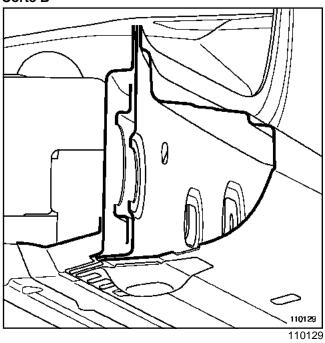
El corte **B** se hace delante del apoyo de gato.

#### Detalle de los cortes

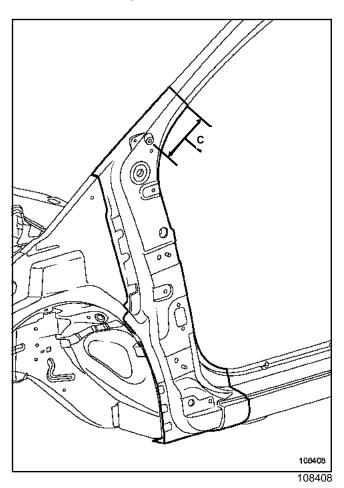
#### Corte A



#### Corte B



#### 2 - Sustitución del pie delantero



Corte **C** = **180** mm.

# Costado de carrocería parte delantera: Descripción

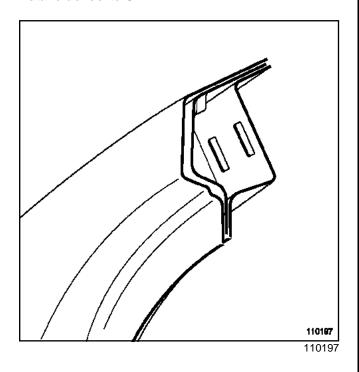
43A

J77

#### **ATENCIÓN**

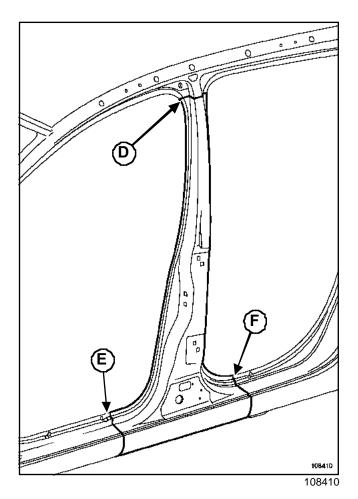
Al efectuar el recorte, preservar el refuerzo interno situado en las inmediaciones de la pieza que hay que recortar (consultar detalle del corte).

#### Detalle del corte C



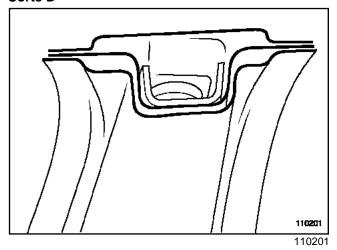
#### 3 - Sustitución del pie medio

Este modo de sustitución está relacionado con la sustitución parcial del refuerzo del pie medio sin la extracción del techo.



#### Detalle de los cortes

#### **Corte D**

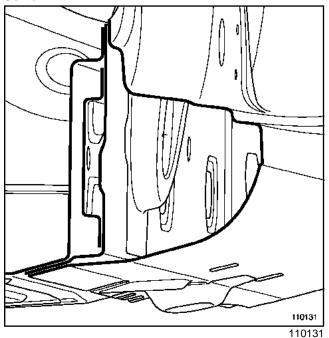


# Costado de carrocería parte delantera: Descripción

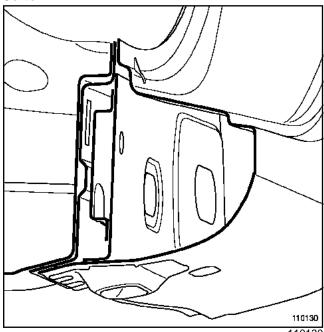
43A

J77

#### Corte E

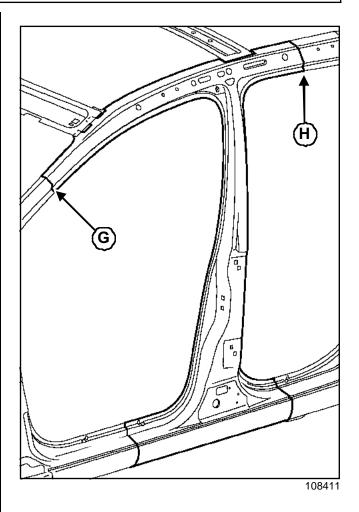


Corte F



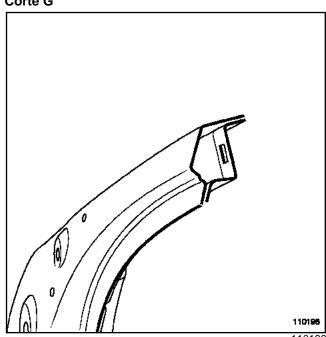
#### 4 - Sustitución del pie medio completo

Este modo de sustitución está relacionado con la sustitución completa del refuerzo del pie medio.



Detalle de los cortes

#### Corte G

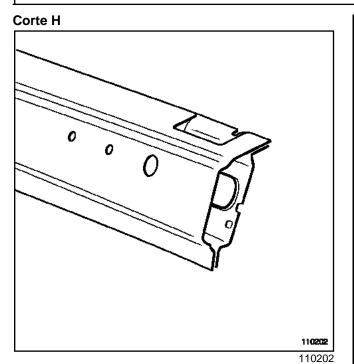


110196

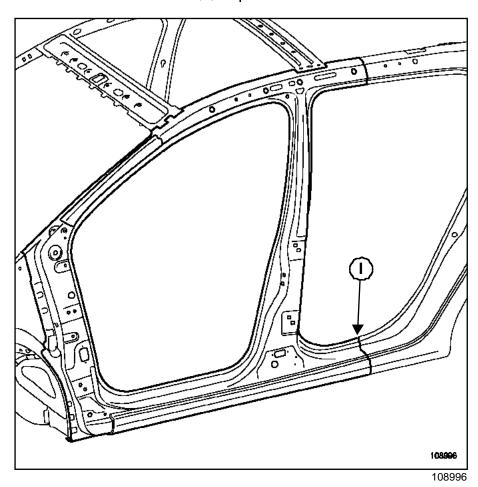
# Costado de carrocería parte delantera: Descripción

43A

J77



5 - Sustitución completa



El corte (I) en la parte trasera del bajo de carrocería puede hacerse también detrás del apoyo de gato (consultar detalle del corte).

# Costado de carrocería parte delantera: Descripción

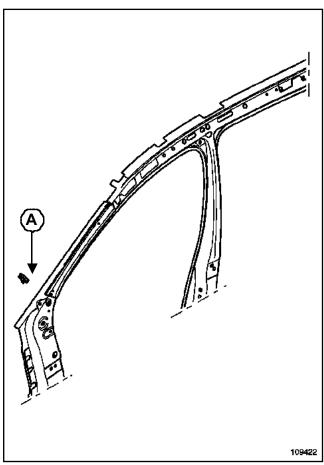
110128

43A

J77

# Corte I

J77



109422

Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar el inserto hinchable del montante del vano (A).

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- la sustitución completa.

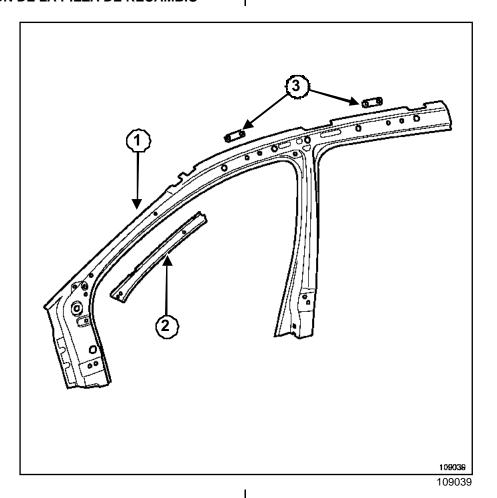
Para indicaciones detalladas sobre una unión particular (consultar **MR 400, 40A, Generalidades**).

# ESTRUCTURA SUPERIOR LATERAL Parte superior de carrocería: Descripción

43A

J77

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



Designación

Naturaleza

(1) - parte superior de carrocería

(2) - soporte de la junta de estanquidad

Naturaleza

(9,95

0,95

0,85

HLE

1,5

#### **IMPORTANTE**

(3) - refuerzo de baca

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

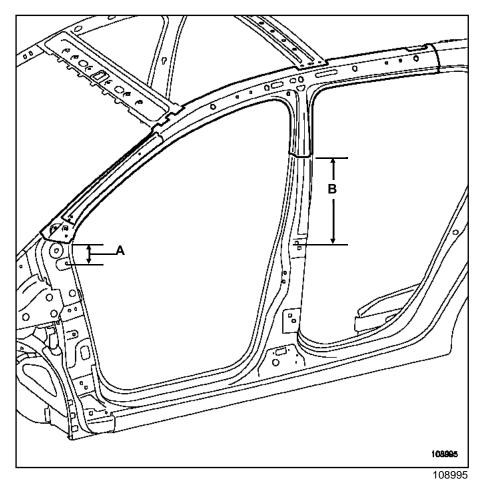
# ESTRUCTURA SUPERIOR LATERAL Parte superior de carrocería: Descripción

43A

J77

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### Sustitución completa



Corte (**A**) = **80 mm** 

Corte (B) = 160 mm

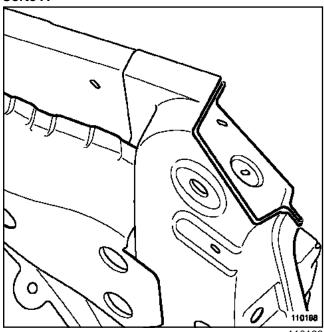
# ESTRUCTURA SUPERIOR LATERAL Parte superior de carrocería: Descripción

43A

J77

#### Detalle de los cortes

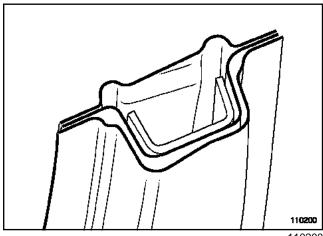
#### Corte A



#### **ATENCIÓN**

La posición de este corte debe ser respetada, ya que ha sido determinada en función de la de los refuerzos, de las piezas internas y de los insertos acústicos.

#### Corte B



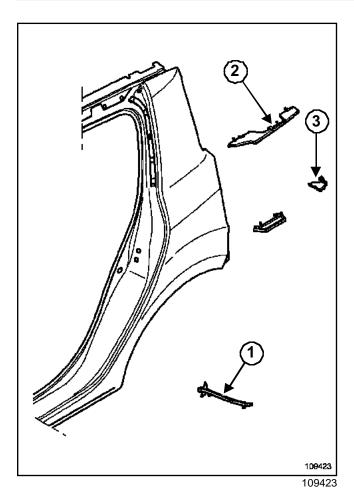
#### **ATENCIÓN**

La posición de este corte debe ser respetada, ya que ha sido determinada en función de la de los refuerzos, de las piezas internas y de los insertos acústicos.

# Panel de aleta trasera: Descripción



J77



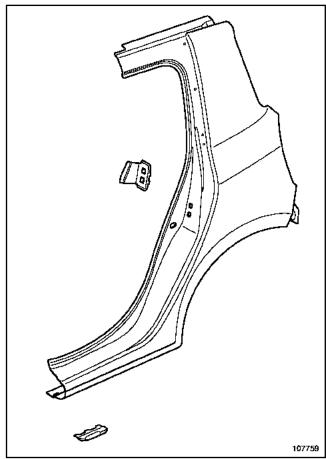
Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar los insertos hinchables (1), (2) y (3) (consultar catálogo de las piezas de recambio).

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- completa: requiere la extracción del techo,
- parcial: permite conservar la protección antigravillonado del bajo de carrocería.

Para indicaciones detalladas sobre una unión particular, consultar **MR 400, 40A, Generalidades**.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



107759

| Númer<br>o | Designación                            | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|--|-----------------|-----------------|
| (1)        | Panel de aleta                         | -               | 0,65            |
| (2)        | Apoyo de gato                          | THLE            | 2               |
| (3)        | Refuerzo del<br>cerradero de<br>puerta | HLE             | 1,5             |

#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, se pueden sustituir por puntos de taponado tras el taladrado de la primera chapa.

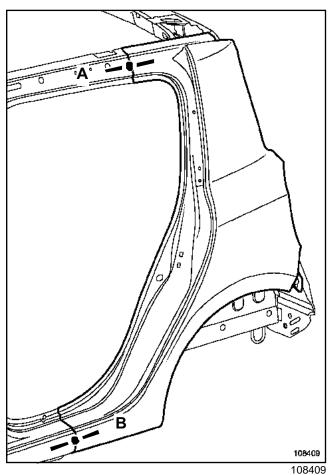
Panel de aleta trasera: Descripción



J77

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### 1 - Sustitución completa

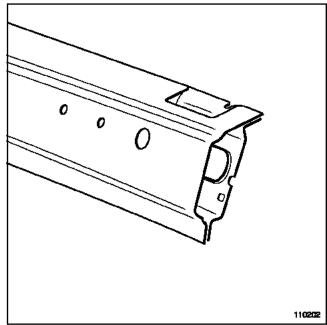


#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

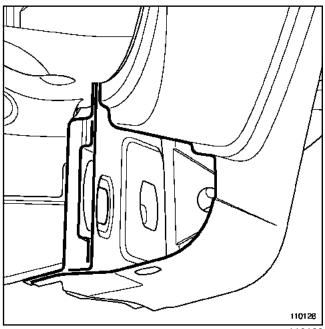
#### 2 - Detalles de los cortes

#### Corte A



110202

#### Corte B



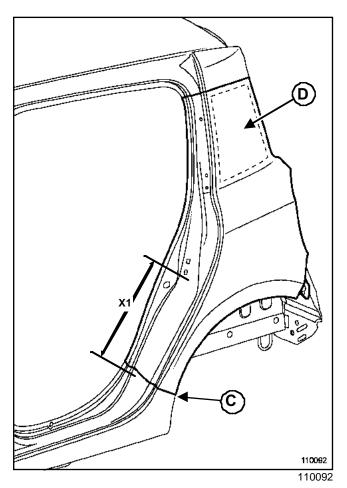
110128

Panel de aleta trasera: Descripción



J77

#### 3 - Sustitución parcial



(X1) = 400 mm

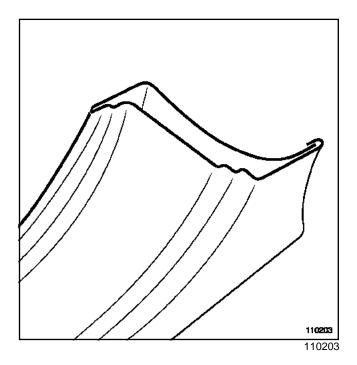
#### Nota:

La posición del corte (C) debe ser respetada, permite, en la reposición del panel de aleta trasera, no deteriorar el inserto hinchable (1) (consultar 40A, Generalidades, Generalidades inserto de cuerpos huecos).

#### **IMPORTANTE**

Tras la sustitución de la aleta trasera, pegar una placa insonorizante (**D**) (referencia **77 01 422 556**) antes de colocar el panel de aleta trasera.

#### 4 - Detalle del corte C



# Soporte de pilotos traseros: Descripción

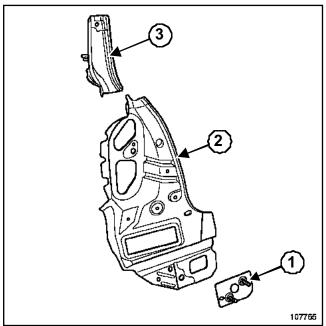


J77

La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- parcial parte inferior,
- parcial en uniones naturales,
- completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



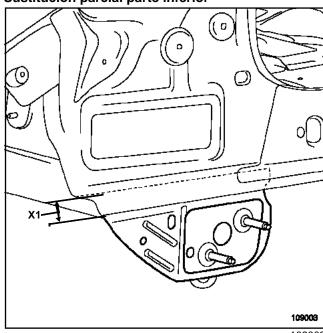
107765

#### Designaciones y espesores de los elementos

| Númer<br>o | Designación                               | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|---|-----------------|-----------------|
| (1)        | Platina soporte<br>travesaño de<br>choque | VHLE            | 2               |
| (2)        | Soporte de luces                          | HLE             | 0,85            |
| (3)        | Elemento de<br>uniones de<br>vierteaguas  |                 | 0,75            |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

Sustitución parcial parte inferior



109003

#### (X1) = 15 mm

Espaciamiento entre los puntos de soldadura: 50 mm

#### Nota:

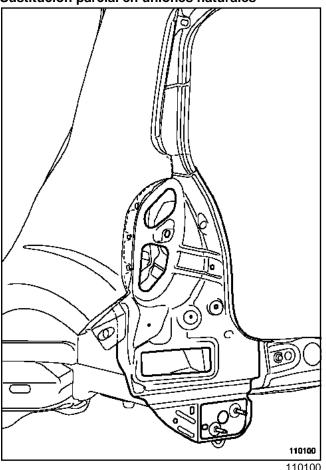
Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

Soporte de pilotos traseros: Descripción



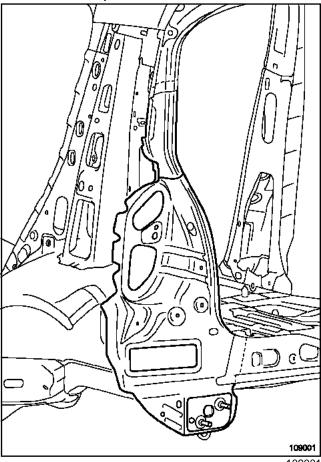
J77

#### Sustitución parcial en uniones naturales



Para efectuar la sustitución de esta pieza, extraer previamente el faldón trasero.

#### Sustitución completa



Para efectuar la sustitución de esta pieza, extraer previamente el panel de aleta trasera.

#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados tras el taladrado de la primera chapa.

# ESTRUCTURA SUPERIOR TRASERA Forro de soporte del piloto: Descripción



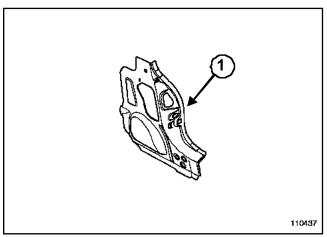
J77

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- sustitución completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola



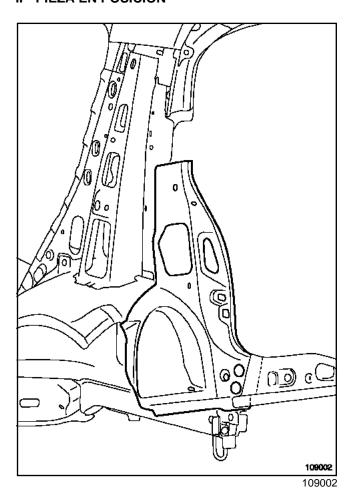
110437

| Númer | Designación                 | Natura- | Espesor |
|-------|-----------------------------|---------|---------|
| o     |                             | leza    | (mm)    |
| (1)   | Forro de soporte de pilotos | -       | 0,95    |

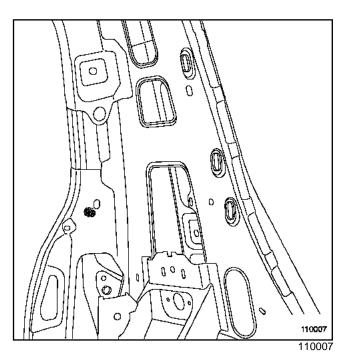
#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, se pueden sustituir por puntos de taponado tras el taladrado de la primera chapa.

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD



# ESTRUCTURA SUPERIOR TRASERA Forro de soporte del piloto: Descripción



J77

#### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de cableados cerca de la zona de soldadura.

La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# Paso de rueda trasero exterior: Descripción



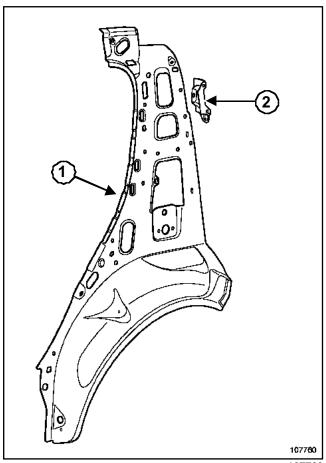
J77

#### Nota:

La sustitución de esta pieza requiere solicitar el forro de custodia y aprovechar el paso de rueda exterior.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza ensamblada:



107760

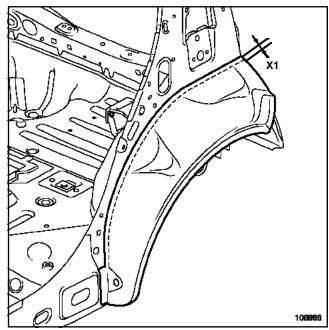
| Númer<br>o | Designación                                   | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|---|-----------------|-----------------|
| (1)        | Forro de custo-<br>dia                        | -               | 0,65            |
| (2)        | Soporte reen-<br>vío cinturón de<br>seguridad | HLE             | 1,5             |

Para indicaciones detalladas sobre una unión particular (consultar **MR400**, **40A**, **Generalidades**).

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, se pueden sustituir por puntos de taponado.

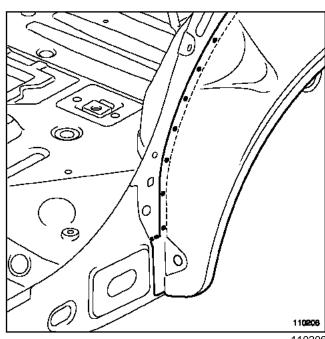


108998

Zona de superposición de las chapas.

(X1) = 15 mm

#### Detalles de las uniones



110206

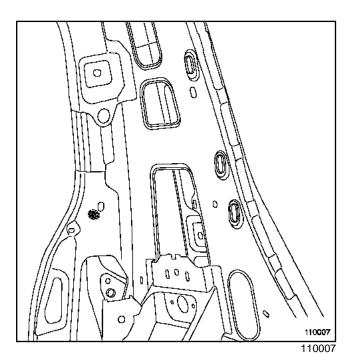
# ESTRUCTURA SUPERIOR TRASERA Paso de rueda trasero exterior: Descripción



J77

Respetar la diferencia entre los puntos de taponado.

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD



#### **ATENCIÓN**

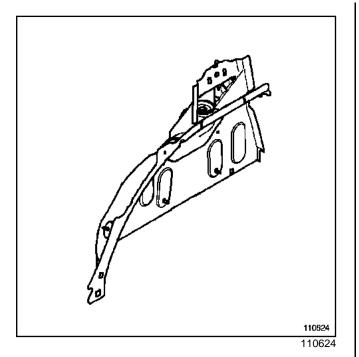
Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de cableado que se encuentran cerca de la zona de soldadura.

La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# Paso de rueda trasero interior: Descripción



J77



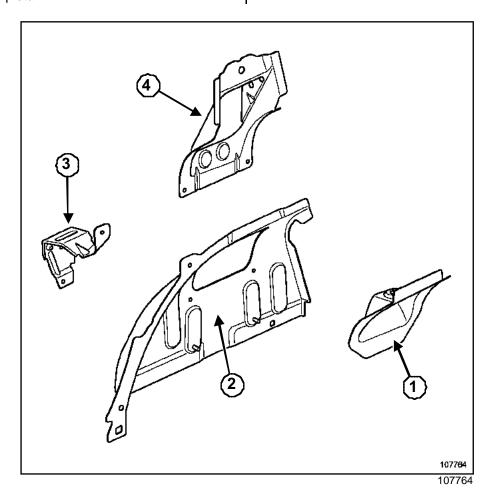
Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados tras el taladrado de la primera chapa.

#### I - COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

#### 1 - Lado izquierdo

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- sustitución completa.



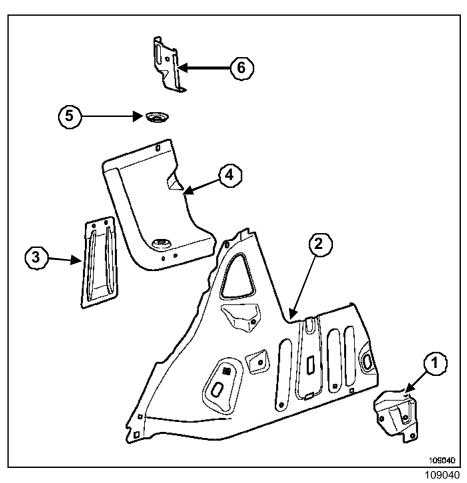




J77

#### 2 - Lado derecho

| Númer<br>o | Designación                                       | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|---|-----------------|-----------------|
| (1)        | Soporte de copela del amortiguador                | HLE             | 2               |
| (2)        | Paso de rueda interior                            | HLE             | 0,75            |
| (3)        | Puente trave-<br>saño de apoyo                    | -               | 1,5             |
| (4)        | Escuadra de unión de amortiguador - paso de rueda | HLE             | 1,2             |



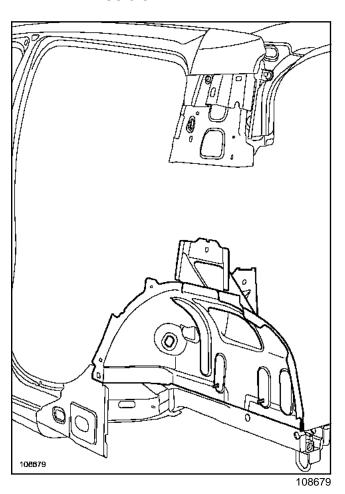
# Paso de rueda trasero interior: Descripción



J77

| Númer<br>o | Designación                              | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|--|-----------------|-----------------|
| (1)        | Puente trave-<br>saño de apoyo           |                 | 1,5             |
| (2)        | Paso de rueda interior                   | HLE             | 0,75            |
| (3)        | Escuadra de unión                        | HLE             | 1,2             |
| (4)        | Soporte de copela del amortiguador       | HLE             | 2               |
| (5)        | Copela del<br>amortiguador               | HLE             | 3               |
| (6)        | Refuerzo de<br>fijación de<br>enrollador | HLE             | 1,2             |

#### **II - PIEZA EN POSICIÓN**



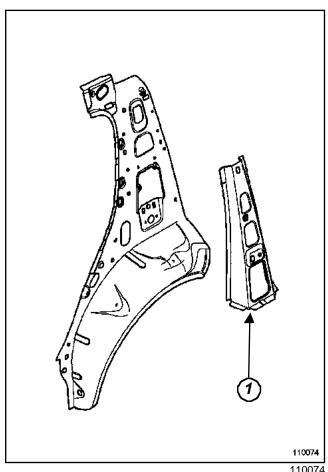
#### **IMPORTANTE**

Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

Forro de custodia: Descripción



J77



Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar el refuerzo central de custodia, pieza (1) (consultar catálogo de las piezas de recambio).

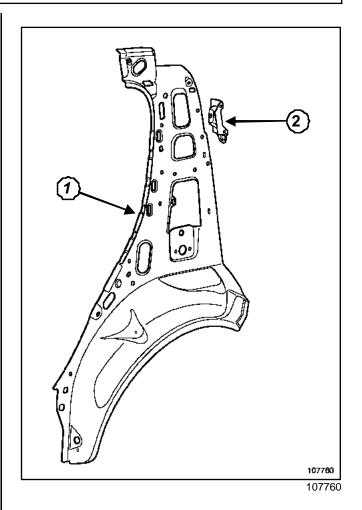
La sustitución de esta pieza se efectúa según las siguientes posibilidades:

- parcial: permite no tocar el techo,
- completa.

Para indicaciones detalladas sobre una unión en particular (consultar MR400, 40A, Generalidades).

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza ensamblada:



| Númer<br>o | Designación                                  | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|--|-----------------|-----------------|
| (1)        | Forro de custo-<br>dia                       | -               | 0,65            |
| (2)        | Soporte de reenvío del cinturón de seguridad | HLE             | 1,5             |

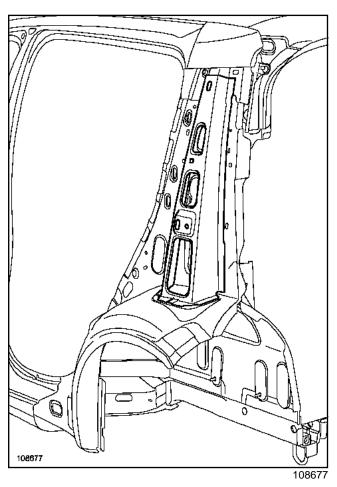
Forro de custodia: Descripción



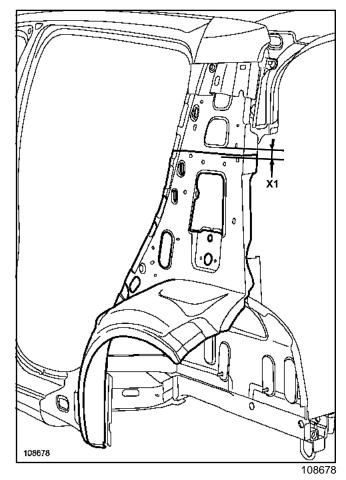
J77

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### Sustitución parcial



Extraer el refuerzo central de custodia.



(X1) = 20 mm

#### Nota:

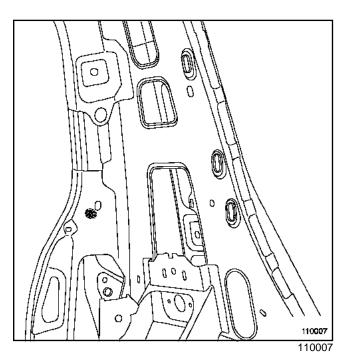
La unión se hace a través de la superposición de las chapas en taponado.

Forro de custodia: Descripción



J77

#### III - POSICIONAMIENTO DE LAS MASAS ELÉCTRICAS DE PROXIMIDAD



#### **ATENCIÓN**

Para que no se deterioren los órganos eléctricos y electrónicos del vehículo, desconectar imperativamente las masas de cableados cerca de la zona de soldadura.

La masa del equipo de soldadura debe estar situada lo más cerca posible de la zona de soldadura.

# ESTRUCTURA SUPERIOR TRASERA Faldón trasero: Descripción

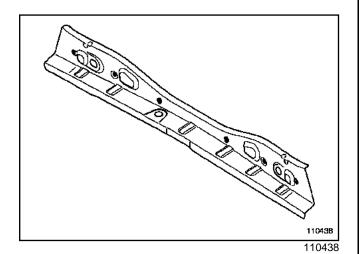


J77

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una sola manera:

- sustitución completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

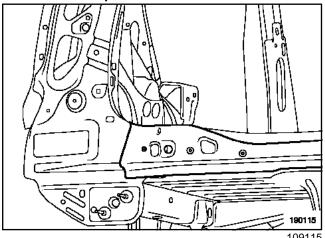


Pieza suministrada sola.

| Designación    | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|----------------|-----------------|-----------------|
| Faldón trasero | HLE             | 0,85            |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

Sustitución completa



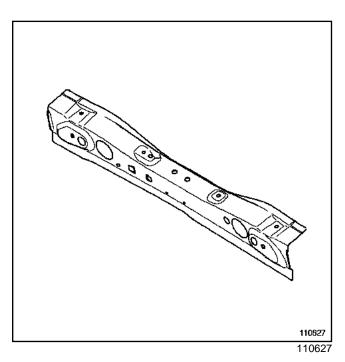
Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

Forro de faldón trasero: Descripción



J77



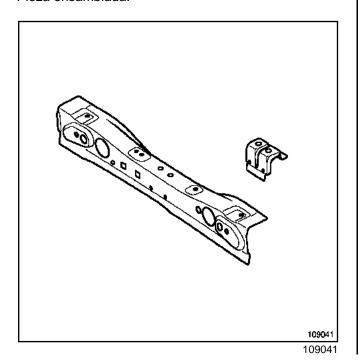
Esta pieza sólo puede sustituirse de una sola forma:

- sustitución completa.

Para indicaciones detalladas sobre una unión particular (consultar **MR400**, **40A**, **Generalidades**).

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

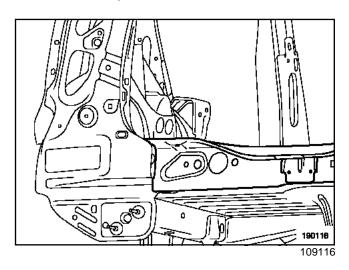
Pieza ensamblada:



| Númer<br>o | Designación                            | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|--|-----------------|-----------------|
| 1          | Forro de faldón<br>trasero             | -               | 0,85            |
| 2          | Refuerzo del<br>cerradero de<br>portón | HLE             | 1,5             |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

#### Sustitución completa



#### Nota:

No hay especificidad de método para esta sustitución, todas las uniones se realizan como estaban originalmente.

## Travesaño inferior de choque trasero: Descripción



J77

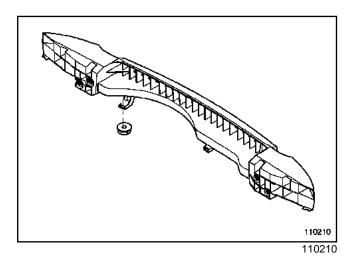
Se trata de un elemento desmontable de material de plástico compuesto (polipropileno).

#### **ATENCIÓN**

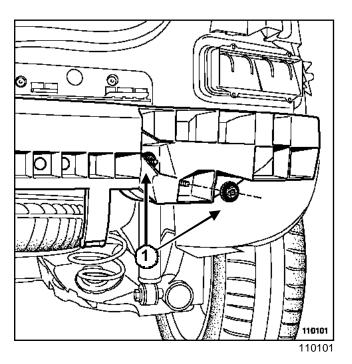
Esta pieza no puede repararse en caso de deterioro, sustituirla sistemáticamente.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola.



Para acceder a las fijaciones del travesaño inferior de choque trasero, extraer previamente el paragolpes trasero (consultar **55A**, **Protecciones exteriores**, **Paragolpes trasero**).



Quitar las tuercas de fijación (1) (dos de cada lado).

#### II - REPOSICIÓN

Apretar al par las cuatro tuercas de fijaciones (21 N.m).

## Travesaño inferior de choque trasero: Descripción



J77

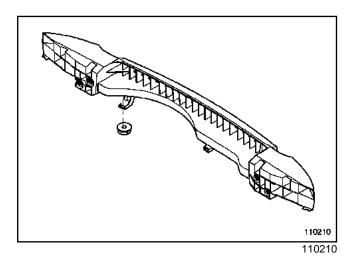
Se trata de un elemento desmontable de material de plástico compuesto (polipropileno).

#### **ATENCIÓN**

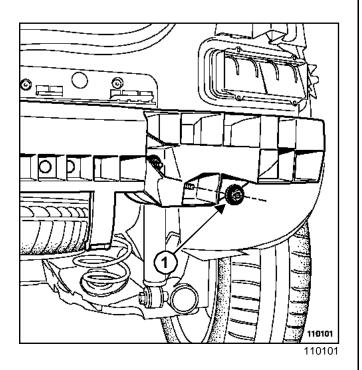
Esta pieza no puede repararse en caso de deterioro, sustituirla sistemáticamente.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola.



Para acceder a las fijaciones del travesaño inferior de choque trasero, extraer previamente el paragolpes trasero (consultar **55A**, **Protecciones exteriores**, **Paragolpes trasero**).



Quitar las tuercas de fijación (1) (dos en ambos lados)

#### II - REPOSICIÓN

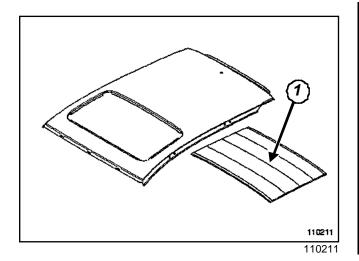
Apretar al par las tuercas de fijación (21 N.m).

## **ALTOS DE CARROCERÍA**

Techo: Descripción



J77



Para efectuar la sustitución de esta pieza, solicitar como suplemento:

- el cartón tensor del techo (1) (consultar catálogo de las piezas de recambio).

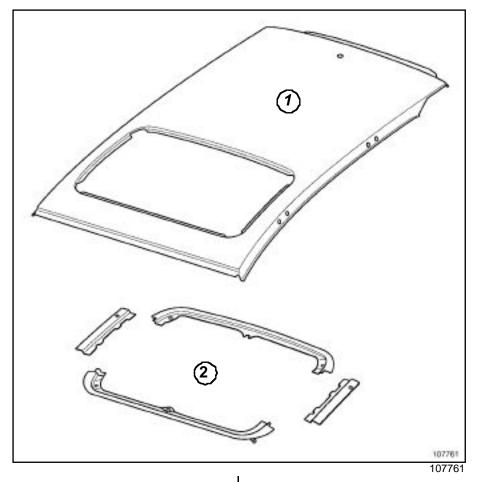
Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- sustitución completa.

#### Nota:

Para las partes pegadas, utilizar una cola de estructura tipo MCT 514 (referencia 77 11 172 674).

#### I - COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Númer<br>o | Designación                      | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|----------------------------------|-----------------|-----------------|
| (1)        | Techo                            | -               | 0,65            |
| (2)        | Raíl refuerzo<br>del techo solar | -               | 1               |

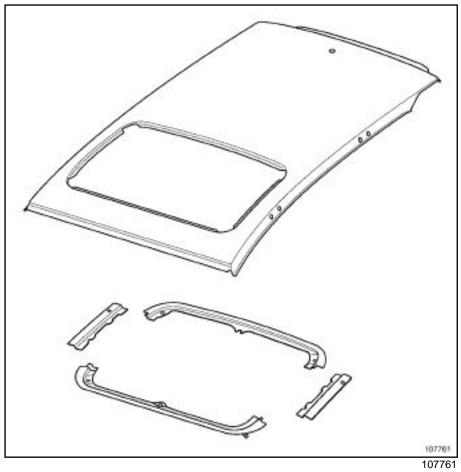
## ALTOS DE CARROCERÍA

Techo: Descripción

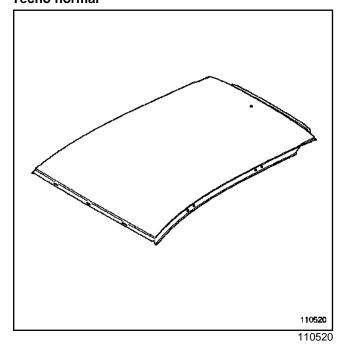
45A

J77

#### Techo grande de techo solar



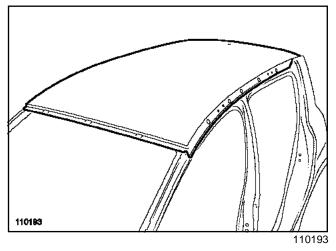
#### **Techo normal**



Pieza suministrada sola.

#### II - PIEZA EN POSICIÓN

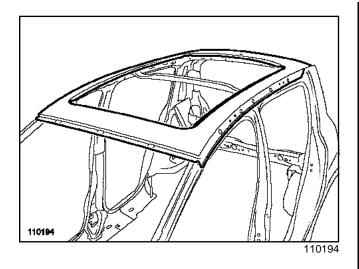
#### Parte delantera



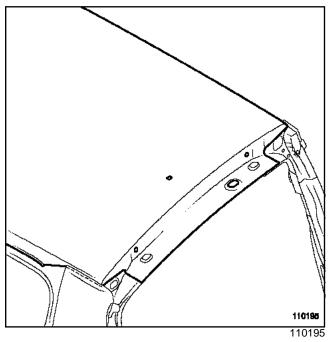
#### Nota:

Si los puntos de soldadura no se pueden realizar con la punteadora, pueden ser sustituidos por unos taponados.

J77



#### Parte trasera



Nota:

El método no presenta dificultades.

# ALTOS DE CARROCERÍA

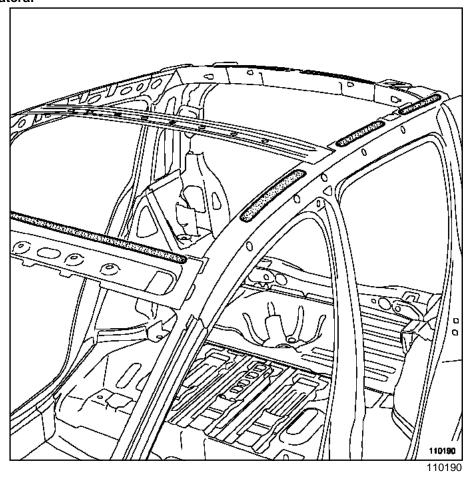
**Techo: Descripción** 



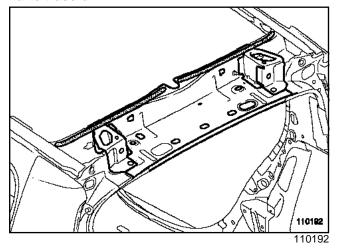
J77

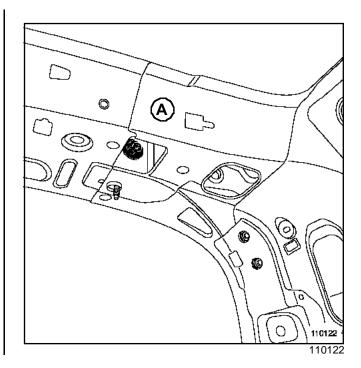
Zona de encolado del techo

#### Parte delantera lateral



#### Parte trasera





## **ALTOS DE CARROCERÍA**

**Techo: Descripción** 



J77

Tras la aplicación de la cola en el vehículo, colocar el techo, y después montar las bisagras de portón (A) para mantener el techo colocado.

Para indicaciones detalladas sobre una unión particular (consultar MR 400, 40A, Generalidades).

# ALTOS DE CARROCERÍA Travesaño central de techo: Descripción

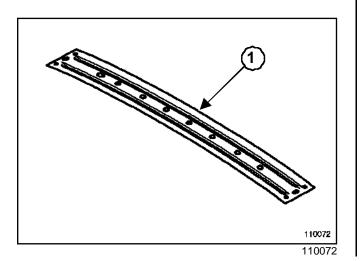


J77

Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- sustitución completa.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



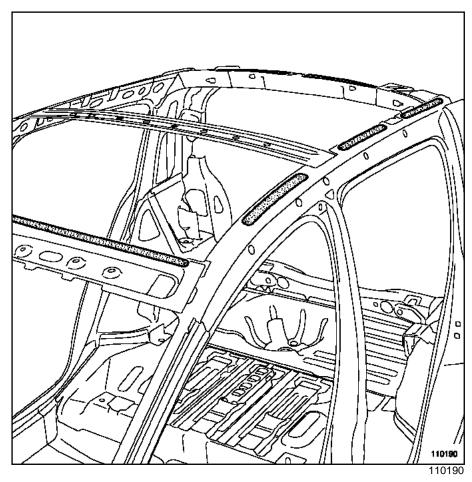
Pieza suministrada sola.

| Númer | Designación                     | Natura- | Espesor |
|-------|---------------------------------|---------|---------|
| o     |                                 | leza    | (mm)    |
| (1)   | Travesaño cen-<br>tral de techo | THLE    | 2,2     |

#### Nota

No hay especificidad de método para esta sustitución, todas las uniones se realizan como estaban originalmente.

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



# ALTOS DE CARROCERÍA Arco de techo: Descripción

J77

Es una pieza de estructura desmontable.

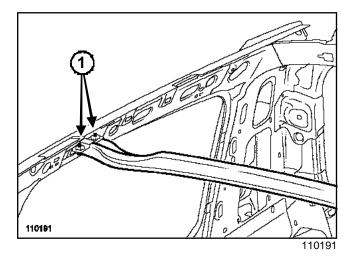
#### Nota:

No hay especificidad de método para esta sustitución, todas las uniones se realizan como estaban originalmente.

#### I-COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola.

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



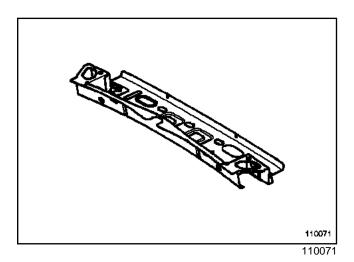
Quitar los tornillos (1) (dos en ambos lados).

## **ALTOS DE CARROCERÍA**

## Travesaño trasero de techo: Descripción



J77



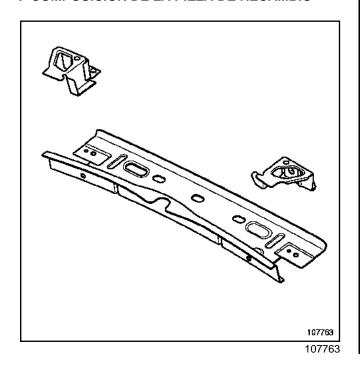
Esta pieza sólo puede ser sustituida de una forma:

- sustitución completa.

#### **IMPORTANTE**

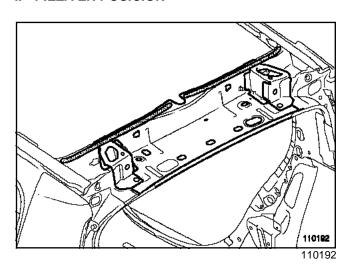
Para las uniones soldadas en tres espesores, los puntos de soldadura de la pieza sustituida deben realizarse en el mismo sitio que en el de origen para conservar las características mecánicas de la unión.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



| Númer<br>o | Designación                     | Natura-<br>leza | Espesor<br>(mm) |
|------------|---------------------------------|-----------------|-----------------|
| 1          | Travesaño tra-<br>sero de techo | HLE             | 0,65            |
| 2          | Refuerzo bisa-<br>gra de portón | HLE             | 1,8             |

#### II - PIEZA EN POSICIÓN



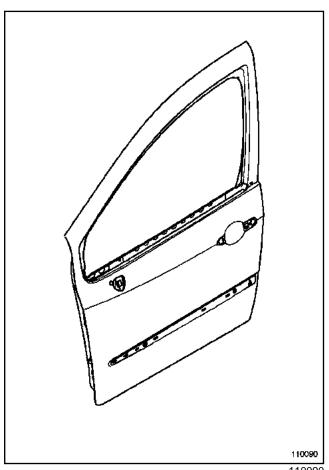
## Puerta lateral delantera: Descripción



J77

#### COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada completa con sus placas insonorizantes.



110090

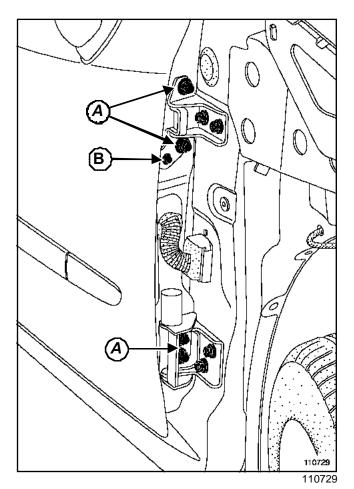
La extracción de la puerta se efectúa según dos posibilidades:

- aflojando las fijaciones en el cajón de la puerta (ejemplo: pintura de la puerta),
- aflojando las fijaciones en el pie delantero (requiere la extracción de la aleta delantera).

# 1 - Extracción aflojando las tuercas de fijación de las bisagras de las puertas

#### Nota:

Para conservar el reglaje inicial de la puerta, extraer la puerta aflojando las tuercas (A) sin desbloquear el tornillo de indexado (B).

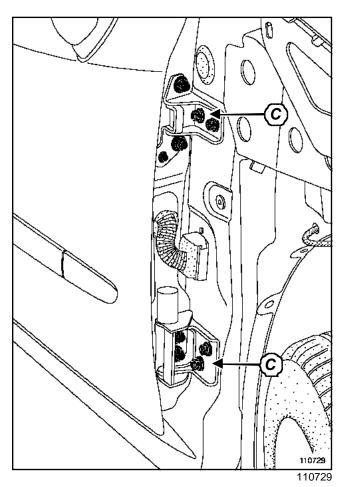


Desconectar el conector de alimentación del cableado eléctrico de la puerta.

- las tuercas (A),
- la puerta.

J77

# 2 - Extracción aflojando los tornillos y las tuercas de fijación de las bisagras en el pie delantero



Desconectar el conector de alimentación del cableado eléctrico de la puerta.

Apretar a los pares:

- las tuercas de fijación (A) de las bisagras del cajón de la puerta (15 N.m),
- el tornillo indexado (B) del cajón de la puerta (13 N.m).
- los tornillos y las tuercas de fijación (C) de las bisagras en el pie medio (21 N.m).

Puerta lateral delantera: Reglaje



J77

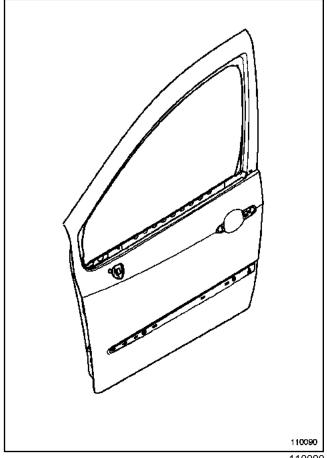
| Pares de apriete ▽  |        |
|---|--------|
| tuercas de fijación de<br>las bisagras del cajón<br>de la puerta          | 15 N.m |
| tornillos indexados del cajón de la puerta                                | 13 N.m |
| tornillos y tuercas de<br>fijación de las bisagras<br>en el pie delantero | 21 N.m |

#### **ATENCIÓN**

En caso de extracción-reposición de los órganos eléctricos del vehículo, desconectar imperativamente la batería.

#### I-COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada completa con sus placas insonorizantes.



110090

El reglaje de la puerta se efectúa según dos posibilidades:

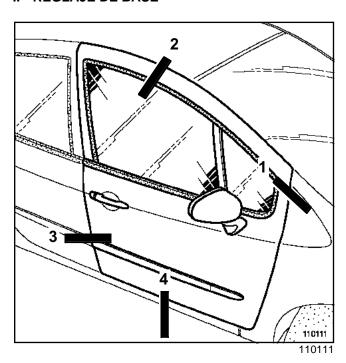
- aflojando las fijaciones en el cajón de la puerta,
- aflojando las fijaciones en el pie delantero (requiere la extracción de la aleta delantera).

## Puerta lateral delantera: Reglaje



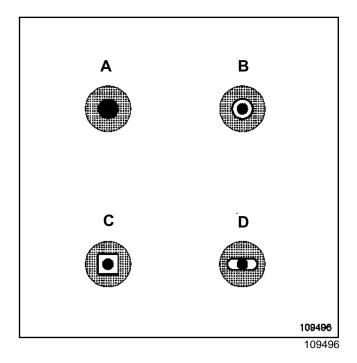
J77

#### **II - REGLAJE DE BASE**



Respetar el orden de reglaje.

Para el valor de los juegos de aspecto, (consultar 01C, Características vehículos carrocería, Juegos de aspectos).



#### Nota:

- Los símbolos (A), (B), (C) y (D) representan las posibilidades de reglaje.
- El punto negro en el centro simboliza el cuerpo del tornillo.
- La parte gris simboliza el elemento que hay que reglar.
- La parte blanca simboliza la zona de reglaje.

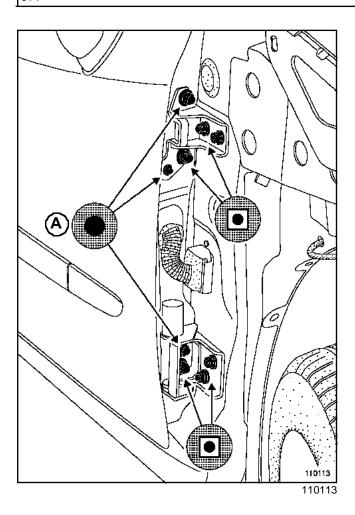
# Posibilidad de reglaje aflojando las bisagras de la puerta

#### Nota:

Desbloquear los tornillos de indexado (A) del cajón de la puerta para aumentar las posibilidades de reglaje.

Puerta lateral delantera: Reglaje

J77



#### Nota:

Antes de realizar el montaje definitivo, rehacer la estanquidad a la altura de los apoyos de las bisagras con masilla de relleno (consultar **NT 396A**).

#### Apretar a los pares:

- -las tuercas de fijación de las bisagras del cajón de la puerta (15 N.m),
- -los tornillos indexados del cajón de la puerta (13 N.m),
- -los tornillos y tuercas de fijación de las bisagras en el pie delantero (21 N.m).

Puerta lateral delantera: Reglaje



J77

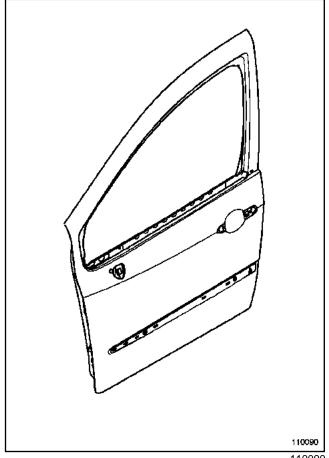
| Pares de apriete ♡  |        |
|---|--------|
| tuercas de fijación (A)<br>de las bisagras del<br>cajón de la puerta    | 15 N.m |
| tornillo indexado del<br>cajón de la puerta                             | 13 N.m |
| tornillos y las tuercas de fijación de las bisagras en el pie delantero | 21 N.m |

#### **ATENCIÓN**

En caso de extracción-reposición de los órganos eléctricos del vehículo, desconectar imperativamente la batería.

#### I-COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada completa con sus placas insonorizantes.



110090

El reglaje de la puerta se efectúa según dos posibilidades:

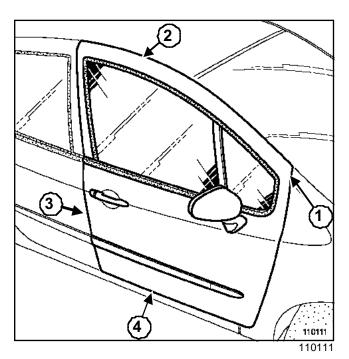
- aflojando las fijaciones en el cajón de la puerta,
- aflojando las fijaciones en el pie delantero (requiere la extracción de la aleta delantera).

Puerta lateral delantera: Reglaje



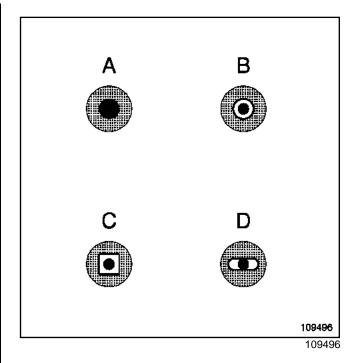
J77

#### **II - REGLAJE DE BASE**



Respetar el orden de reglaje.

Para el valor de los juegos de aspecto, (consultar 01C, Características vehículos carrocería, Juegos de aspectos).



#### Nota:

Los símbolos A, B, C, D representan las posibilidades de reglaje.

El punto negro en el centro simboliza el cuerpo del tornillo.

La parte gris simboliza el elemento que hay que reglar.

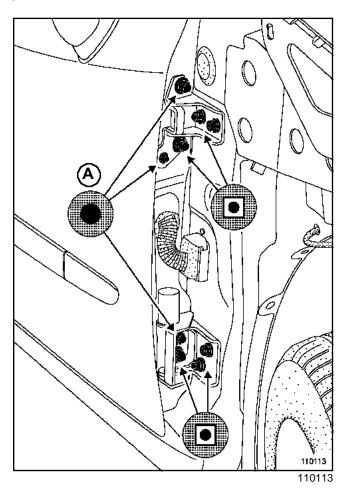
La parte blanca simboliza la zona de reglaje.

Puerta lateral delantera: Reglaje



J77

# Posibilidad de reglaje aflojando las bisagras de la puerta



#### Nota:

Desbloquear los tornillos de indexado (A) del cajón de la puerta para aumentar las posibilidades de reglaje.

#### Apretar a los pares:

- las tuercas de fijación (A) de las bisagras del cajón de la puerta (15 N.m),
- el tornillo indexado del cajón de la puerta (13 N.m),
- -los tornillos y las tuercas de fijación de las bisagras en el pie delantero (21 N.m).

### Puerta lateral delantera: Sustitución:

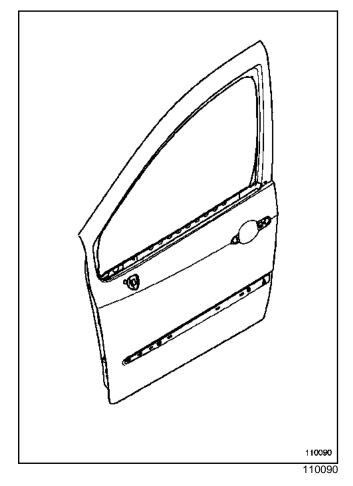


J77

| Pares de apriete ♡  |        |
|---|--------|
| tuercas de fijación (A)<br>de las bisagras del<br>cajón de la puerta            | 15 N.m |
| tornillo indexado (B) del cajón de la puerta                                    | 13 N.m |
| tornillos y tuercas de<br>fijación (C) de las bisa-<br>gras en el pie delantero | 21 N.m |

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

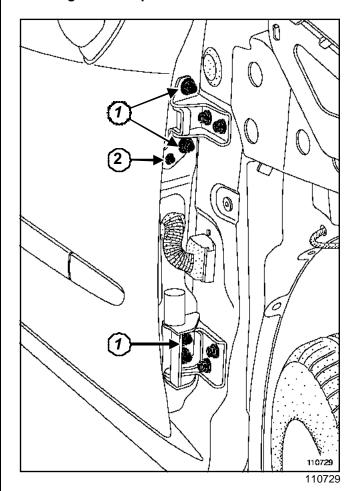
Pieza suministrada completa con sus placas insonorizantes.



La extracción de la puerta se efectúa según dos posibilidades:

- aflojando las fijaciones situadas en el cajón de la puerta (ejemplo: pintura de la puerta),
- aflojando las fijaciones situadas en el pie delantero (requiere la extracción de la aleta delantera).

1 - Extracción aflojando las tuercas de fijación de las bisagras de las puertas



Desconectar el conector de alimentación del cableado eléctrico de la puerta.

#### Extraer:

- las tuercas (1),
- la puerta.

#### Nota:

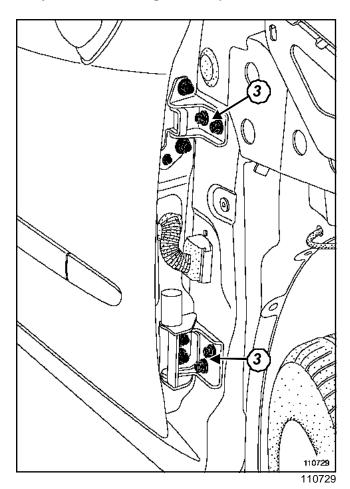
La extracción aflojando las tuercas (1) permite conservar el reglaje inicial de la puerta.

## Puerta lateral delantera: Sustitución:



J77

# 2 - Extracción aflojando los tornillos y las tuercas de fijación de las bisagras en el pie delantero



Desconectar el conector de alimentación del cableado eléctrico de la puerta.

#### Extraer:

- las fijaciones (3) de la bisagra de puerta,
- la puerta.

#### Nota:

Antes de realizar el montaje definitivo, rehacer la estanquidad a la altura de los apoyos de las bisagras con masilla de relleno (consultar **NT 396A**).

#### II - REPOSICIÓN

#### Apretar a los pares:

- -las tuercas de fijación (A) de las bisagras del cajón de la puerta (15 N.m),
- el tornillo indexado (B) del cajón de la puerta (13 N.m),
- -los tornillos y tuercas de fijación (C) de las bisagras en el pie delantero (21 N.m).

### Puerta lateral trasera: Sustitución:

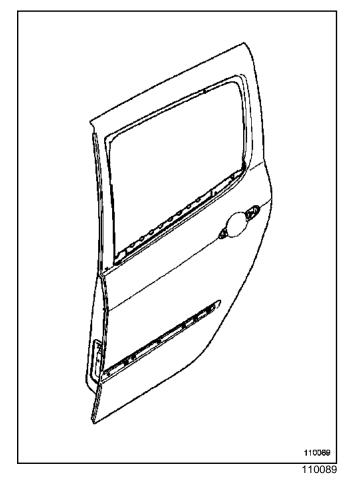


J77

| Pares de apriete ♡  |        |
|---|--------|
| tuercas de fijación (A)<br>de las bisagras del<br>cajón de la puerta            | 15 N.m |
| tornillo indexado (B) del cajón de la puerta                                    | 13 N.m |
| tornillos y las tuercas de<br>fijación (C) de las bisa-<br>gras en el pie medio | 21 N.m |

#### COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada completa con sus placas insonorizantes.



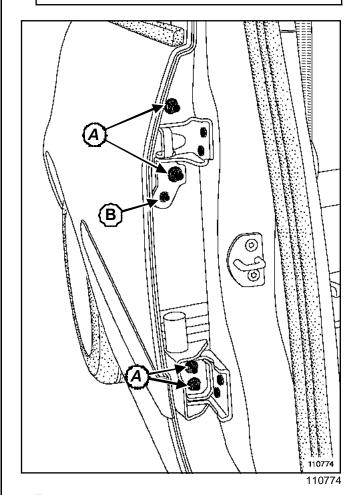
La extracción de la puerta se efectúa según dos posibilidades:

- aflojando las fijaciones en el cajón de la puerta (ejemplo: pintura de la puerta),
- aflojando las fijaciones en el pie medio (requiere el desguarnecido del pie medio).

1 - Extracción aflojando las tuercas de fijación de las bisagras de las puertas

#### Nota:

Para conservar el reglaje inicial de la puerta, extraer la puerta aflojando las tuercas (A) sin desbloquear el tornillo de indexado (B).



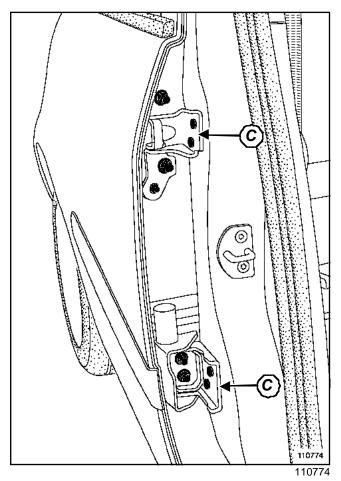
- las tuercas (A),
- la puerta.

## Puerta lateral trasera: Sustitución:

47A

J77

2 - Extracción aflojando los tornillos y las tuercas de fijación de las bisagras en el pie medio



#### Extraer:

- las fijaciones (C) de bisagra de puerta,
- la puerta.

#### Apretar a los pares:

- -las tuercas de fijación (A) de las bisagras del cajón de la puerta (15 N.m),
- el tornillo indexado (B) del cajón de la puerta (13 N.m),
- -los tornillos y las tuercas de fijación (C) de las bisagras en el pie medio (21 N.m).

Puerta lateral trasera: Reglaje



J77

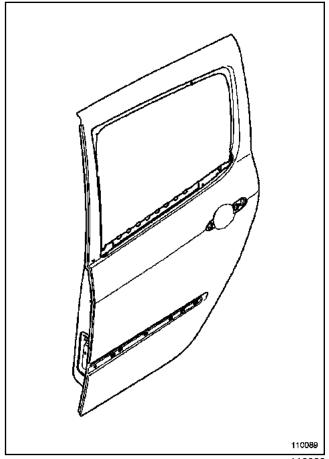
| Pares de apriete ▽  |        |
|---|--------|
| tuercas de fijación (A)<br>de las bisagras del<br>cajón de la puerta            | 15 N.m |
| tornillo indexado (B) del<br>cajón de la puerta                                 | 13 N.m |
| tornillos y las tuercas de<br>fijación (C) de las bisa-<br>gras en el pie medio | 21 N.m |

#### **ATENCIÓN**

En caso de extracción-reposición de los órganos eléctricos del vehículo, desconectar imperativamente la batería.

#### I-COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada completa con sus placas insonorizantes.



110089

El reglaje de la puerta se efectúa según dos posibilidades:

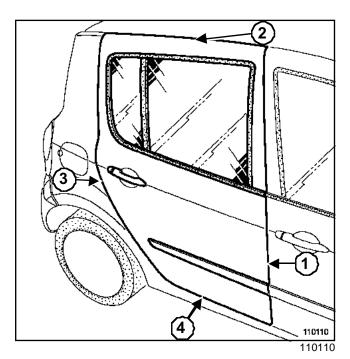
- aflojando las fijaciones en el cajón de la puerta,
- aflojando las fijaciones en el pie delantero (requiere el desguarnecido del pie medio).

Puerta lateral trasera: Reglaje



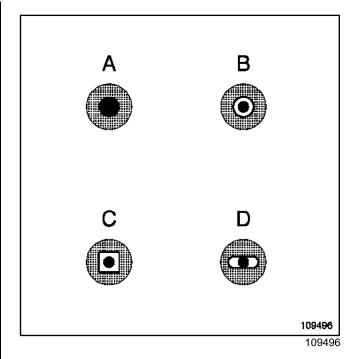
J77

#### **II - REGLAJE DE BASE**



Respetar el orden de reglaje.

Para el valor de los juegos de aspecto (consultar 01C, Características vehículos carrocería, Juegos de aspectos).



#### Nota:

Los símbolos A, B, C, D representan las posibilidades de reglaje.

El punto negro en el centro simboliza el cuerpo del tornillo.

La parte gris simboliza el elemento que hay que reglar.

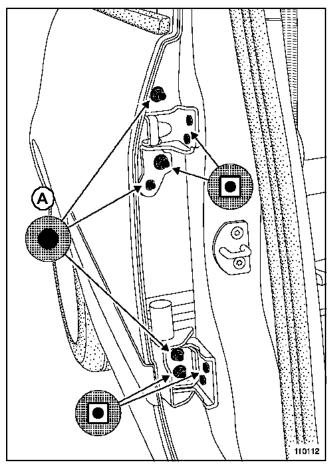
La parte blanca simboliza la zona de reglaje.

Puerta lateral trasera: Reglaje



J77

# Posibilidad de reglaje aflojando las bisagras de la puerta



11011

#### Nota:

Desbloquear los tornillos de indexado (A) del cajón de la puerta para aumentar las posibilidades de reglaje.

#### Apretar a los pares:

- -las tuercas de fijación (A) de las bisagras del cajón de la puerta (15 N.m),
- el tornillo indexado (B) del cajón de la puerta (13 N.m),
- -los tornillos y las tuercas de fijación (C) de las bisagras en el pie medio (21 N.m).

# ABRIENTES LATERALES Portezuela de tapa de carburante



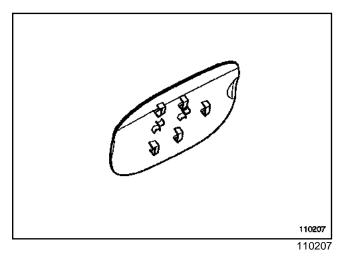
J77

Se trata de un elemento de material plástico desmontable.

#### I-REPARACIÓN

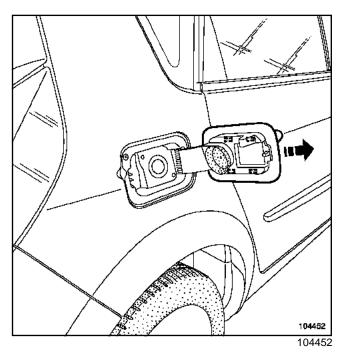
La tapa es de **NORYL GTX**, para la gama de pintura (consultar **NT 473A**).

#### II - COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO



Pieza suministrada sola.

#### III - EXTRACCIÓN



Ejercer una ligera presión con los dedos para desenganchar la tapa de su soporte.

#### Nota:

No hay posibilidad de reglaje en la tapa de carburante.

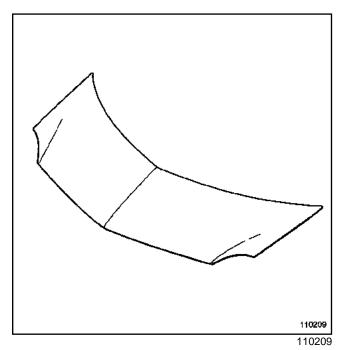
Reglaje capot: Descripción

48A

J77

| Par de apriete                                   |       |
|--|-------|
| Tomillos de fijación del capot y de los compases | 8 N.m |

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

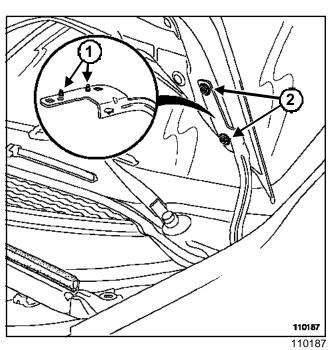


La sustitución del capot se efectúa según dos posibilidades:

- aflojando los tornillos de fijación del capot,
- aflojando los tornillos de fijación de compás del capot; requiere la extracción de la aleta delantera.

#### II - EXTRACCIÓN DEL CAPOT

#### 1 - Tornillos de fijación del capot



#### Nota:

No hay reglaje a la altura de las fijaciones del capot, los compases del capot están indexados(1).

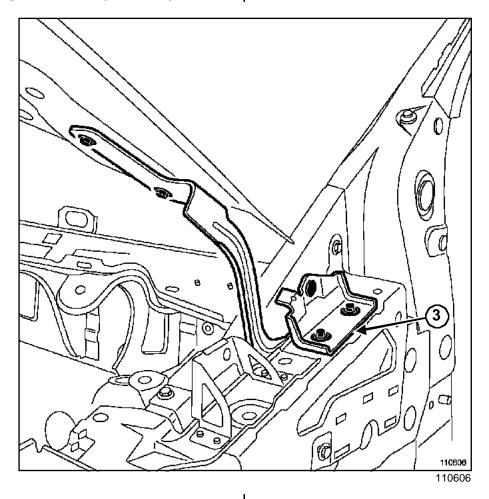
- los tornillos de fijación (2) de cada lado,
- el capot.

Reglaje capot: Descripción

48A

J77

#### 2 - Tornillos de fijación del compás del capot



#### Extraer:

- las aletas delanteras,
- los tornillos de fijación (3) de cada lado,
- el capot.

#### III - REGLAJE DE BASE

Para el valor de los juegos de aspecto (consultar 01C, Características vehículos carrocería, Juegos de aspecto).

## **ABRIENTES NO LATERALES Portón**

J77

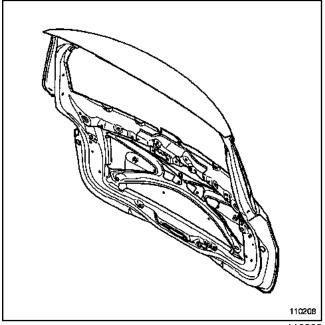
| Pares de apriete ▽                              |        |
|---|--------|
| tornillos de bisagras (A)<br>en el portón       | 8 N.m  |
| tuercas de las bisagras<br>(B) en la carrocería | 44 N.m |

#### **ATENCIÓN**

En caso de extracción-reposición de los órganos eléctricos del vehículo, desconectar imperativamente la batería.

#### COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola.



La extracción del portón se efectúa según dos posibilidades:

- sin las bisagras, ejemplo:
- sustitución de la pieza con pintura,
- conjunto de portón con bisagras, ejemplo:
- tras una sustitución de la carrocería.

Antes de realizar el montaje definitivo, rehacer la estanguidad a la altura de los apoyos de las bisagras con masilla de relleno (consultar NT 396A).

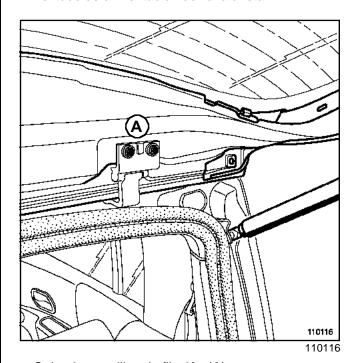
#### 1 - Extracción del portón sin las bisagras

Desconectar los diferentes conectores.

Extraer los equilibradores del portón.

Retirar:

- el cableado de alimentación eléctrica,
- el tubo de alimentación del lavaluneta.

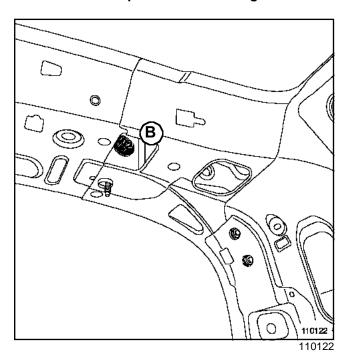


Quitar los tornillos de fijación (A).

# ABRIENTES NO LATERALES Portón

J77

#### 2 - Extracción del portón con las bisagras



Quitar las tuercas de fijación (B).

Apretar a los pares:

- los tornillos de bisagras (A) en el portón (8 N.m),
- -las tuercas de las bisagras (B) en la carrocería (44 N.m).

Portón: Descripción

48A

J77

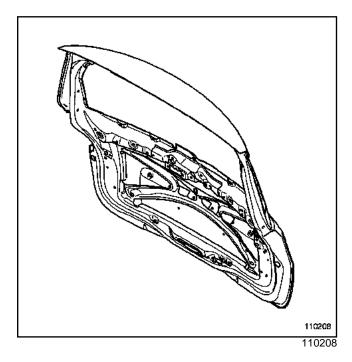
| Pares de apriete                      |        |
|---------------------------------------|--------|
| Tomillos de bisagras (1) en el portón | 8 N.m  |
| Tuercas de bisagras (2) en el portón  | 44 N.m |

#### **ATENCIÓN**

En caso de extracción-reposición de los órganos eléctricos del vehículo, desconectar imperativamente la batería.

#### COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola.



La sustitución del portón se efectúa según dos posibilidades:

- sin las bisagras, ejemplo: sustitución de la pieza antes de pintar,
- conjunto del portón con bisagras, ejemplo: tras una sustitución de la carrocería.

#### Nota:

Antes de realizar el montaje definitivo, rehacer la estanquidad a la altura de los apoyos de las bisagras con masilla de relleno (consultar **NT 396A**).

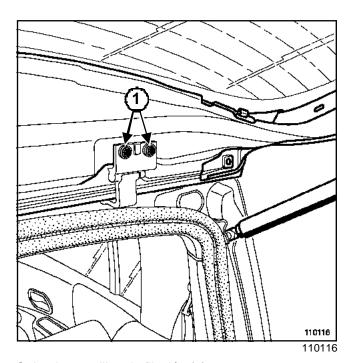
#### 1 - Extracción del portón sin las bisagras

Desconectar los diferentes conectores.

Extraer los equilibradores del portón.

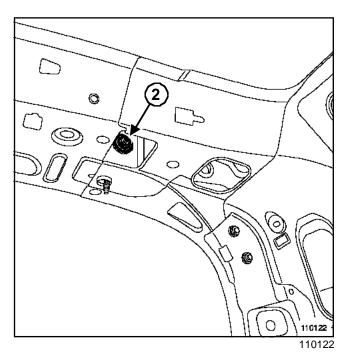
#### Sacar:

- el cableado de alimentación eléctrica,
- el tubo de alimentación del lavaluneta.



Quitar los tornillos de fijación (1).

#### 2 - Extracción del portón con las bisagras



Quitar las tuercas de fijación (2).

Portón: Reglaje

J77

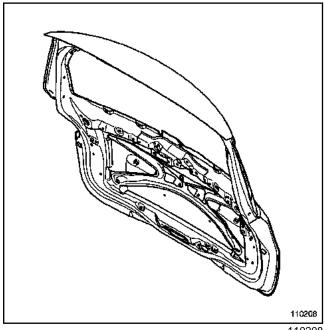
| Pares de apriete ♡                   |        |
|--------------------------------------|--------|
| tornillos de bisagras en el portón   | 8 N.m  |
| tuercas de bisagras en la carrocería | 44 N.m |

#### **ATENCIÓN**

En caso de extracción-reposición de los órganos eléctricos del vehículo, desconectar imperativamente la batería.

#### I -COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

Pieza suministrada sola.

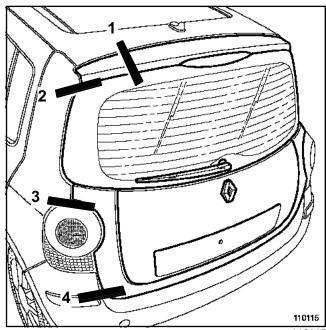


110208

El reglaje del portón se efectúa según dos posibilidades:

- aflojando las bisagras en el portón, ejemplo:
- sustitución de la pieza con pintura,
- aflojando las bisagras en la carrocería, ejemplo:
- tras una sustitución de la carrocería.

#### **II - REGLAJE DE BASE**



110115

Respetar el orden de los reglajes.

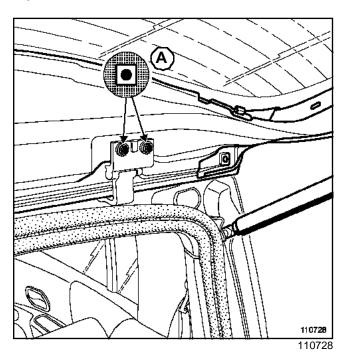
Para el valor de los juegos de aspecto (consultar 01C, Características vehículos carrocería, Juegos de aspectos).

Portón: Reglaje

48A

J77

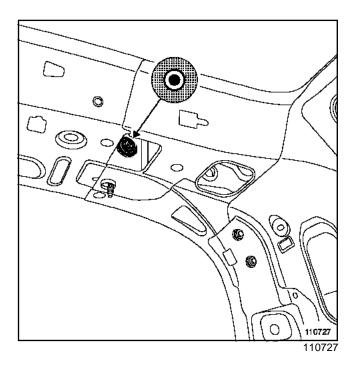
# 1 - Posibilidad de reglaje aflojando las bisagras en el portón



#### Nota:

- El símbolo (A) representa las posibilidades de reglaje.
- El punto negro en el centro simboliza el cuerpo del tornillo.
- La parte gris simboliza el elemento que hay que reglar.
- La parte blanca simboliza la zona de reglaje.

## 2 - Posibilidad de reglaje aflojando las bisagras en la carrocería



#### Nota:

Antes de realizar el montaje definitivo, rehacer la estanquidad a la altura de los apoyos de las bisagras con masilla de relleno (consultar **NT 396A**).

#### Apretar a los pares:

- los tornillos de bisagras en el portón (8 N.m),
- las tuercas de bisagras en la carrocería (44 N.m).

Batiente de portón: Descripción

48A

J77

| Pares de apriete  |        |
|---|--------|
| Tuercas de fijación de bisagras del batiente de portón                                      | 8 N.m  |
| Tomillos de fijación de la empuñadura de sujeción y del embellecedor del batiente de portón | 2 N.m  |
| Tomillos de fijación del cerradero del batiente de portón                                   | 21 N.m |

Se trata de un elemento desmontable de material de plástico compuesto (polipropileno).

#### **ATENCIÓN**

En caso de extracción-reposición de los órganos eléctricos del vehículo, desconectar imperativamente la batería.

#### COMPOSICIÓN DE LA PIEZA DE RECAMBIO

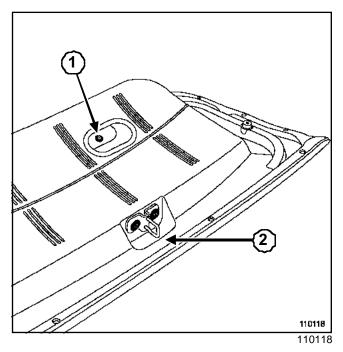
Todas las piezas que componen el batiente de portón se suministran como piezas sueltas (consultar catálogo de las piezas de recambio 1377).

La sustitución del batiente de portón se efectúa de una única manera:

- aflojando las tuercas de fijación de las bisagras en el batiente de portón.

#### Nota:

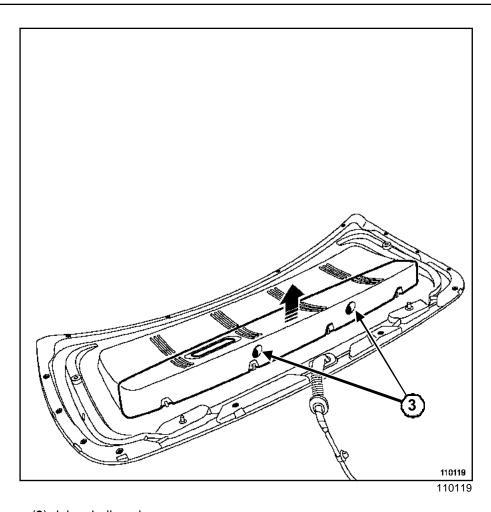
Extraer las bisagras tras haber extraído el batiente de portón.



- el asa de sujeción (1),
- el cerradero (2) de la cerradura del batiente de portón.

Batiente de portón: Descripción

J77

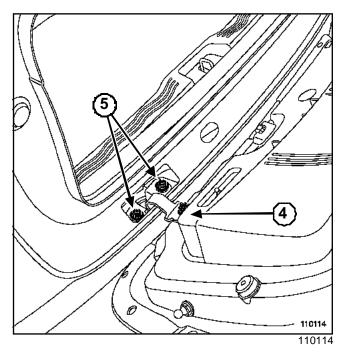


Extraer las fijaciones (3) del embellecedor.

Soltar el embellecedor.

Desconectar los diferentes conectores.

Extraer el cableado de alimentación eléctrica del batiente de portón.



- los equilibradores del batiente de portón,
- los tornillos de fijación (4),

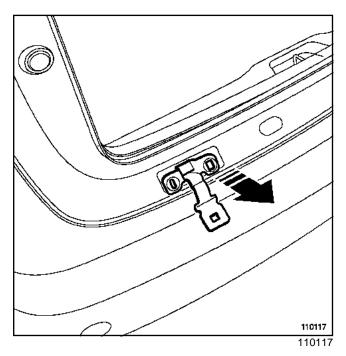
# **ABRIENTES NO LATERALES Batiente de portón: Descripción**

48A

J77

- el batiente de portón.

### Extracción de las bisagras del batiente de portón



- las tuercas de fijación (5),
- las bisagras.

## **ABRIENTES NO LATERALES** Batiente de portón: Desvestido - Vestido

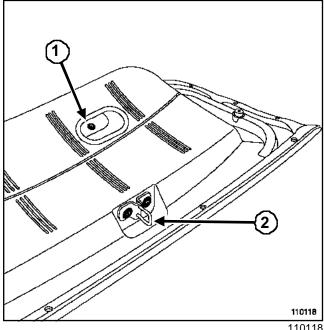
J77

| Pares de apriete ♡  |       |
|---|-------|
| tornillos de fijación de la<br>empuñadura de suje-<br>ción y del embellecedor<br>del batiente de portón | 2 N.m |
| tornillos de fijación del cajón   | 2 N.m |

Se trata de un elemento desmontable de material de plástico compuesto (polipropileno).

Todas las piezas que componen el batiente de portón se suministran como piezas sueltas (consultar catálogo de las piezas de recambio 1377).

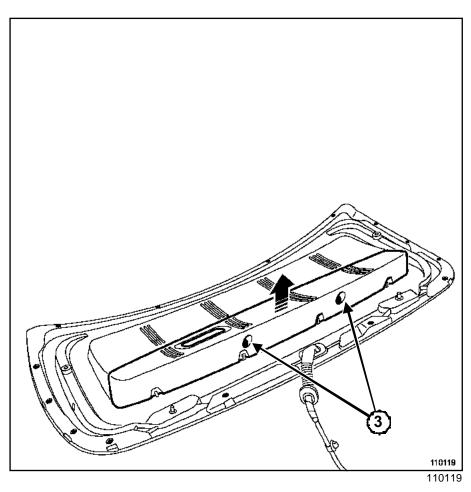
#### **DESVESTIDO DEL BATIENTE DE PORTÓN**



110118

- el asa de sujeción (1),
- el cerradero (2) de la cerradura del batiente de portón.

J77

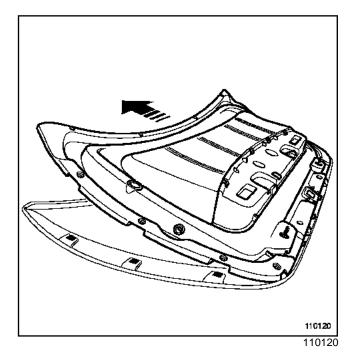


Quitar los tornillos de fijación (3) del embellecedor. Soltar el embellecedor.

Quitar los tornillos de fijación del cajón (14 tornillos).

Desconectar los diferentes conectores,

Soltar el cableado de alimentación eléctrica del batiente de portón.



Extraer el cajón.

# ABRIENTES NO LATERALES Batiente de portón: Desvestido - Vestido

48A

J77

### **REVESTIDO DEL BATIENTE DE PORTÓN**

Sustituir sistemáticamente la junta de estanquidad tras cada extracción de la pieza de piel.

Apretar al par:

- -los tornillos de fijación de la empuñadura de sujeción y del embellecedor del batiente de portón (2 N.m),
- -los tornillos de fijación del cajón (2 N.m).